

# Tips

Amstetten

total.  
regional.

22 x in OÖ und NÖ

MI, 22. August 2012 / KW 34

Redaktion: +43 (0)74 72 / 662 86  
www.tips.at

Truck Trial:

## Felix Funke siegte beim Heimrennen

Seite 40



# Nightrace

Beim „Großen Preis von Holzing“ werden flotte Seifenkisten bei Flutlichtbeleuchtung über die Piste gleiten. >> Seite 51

Hol dir deinen  
**GRATIS** BURTON  
Rucksack



Jetzt! Rollfisen  
Club-Mitglied  
werden -  
Burton  
Rucksack\*  
oder  
Startbonus  
holen

\* solange der Vorrat reicht  
**CLUB**

Da ist was los.

### Höflichkeiten

**AMSTETTEN.** In den Gastgärten Amstettens spielten ausgezeichnete Livebands. >> Seite 10

### Oldtimertreffen

**ZEILLERN.** Vor allem VW-Käfer mit Winkern begeisterten beim Oldtimertreffen. >> Seite 12

\*Gültig bis 30.08.2012 oder solange der Vorrat reicht. Nur auf Lagermodelle und gekennzeichnete Modelle.

## Fahrrad Sommerschluss

bis - 50%\*

ZWEIRADCENTER

Jandl



zweiradjandl.at

Ignaz-Innerhuber-Straße 2-4 3300 Amstetten Tel.:07472 / 62397 office@jandlcenter.at

## Sport Outlet

-30% -40% -50% -60% -70% -20% -30% -40% -50%

Jugend-Freizeitschuh

„Speed Cat“

wasserdicht

Gr. 33-39

3464253

74,99

29,99



Angebot gültig solange der Vorrat reicht. Stichtag ist vom Lieferanten/Hersteller unverbindlich empfohlener Verkaufspreis.

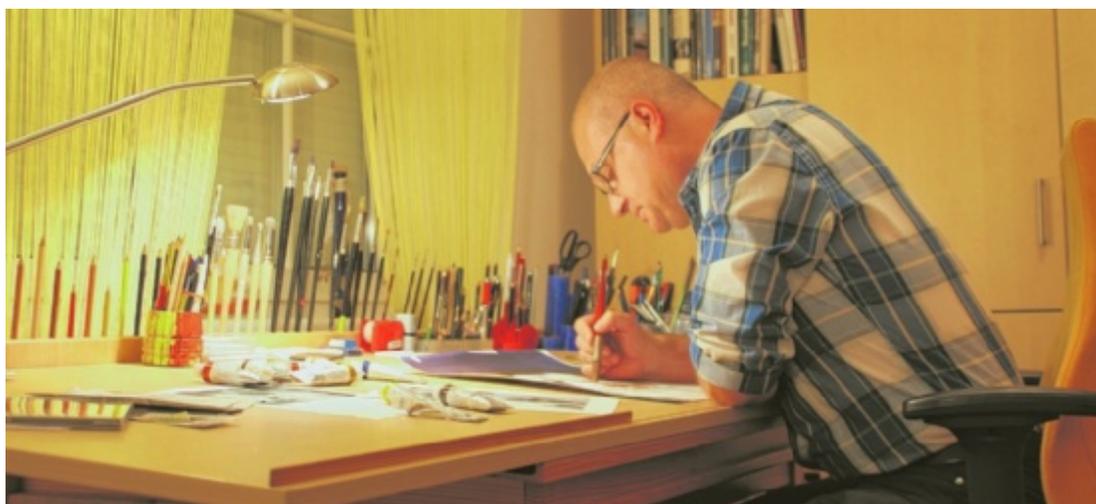
Waidhofer Straße 44/Top 2,  
3300 Greinsfurth (EKA-West - Nähe Mc Donalds)

RM 09A038038K | Auflage Amstetten 32.400 Stk. | Gesamt 800.300 Stk.

PORTRÄT

# Die Karikatur als Lebensinhalt

**ARDAGGER.** „Bei Karikaturen kann man seine kabarettistische Ader ausleben. Das schwierige ist jemanden so zu verändern, dass man ihn noch erkennt, aber wenn man es schafft, das typische herauskitzeln und auf originelle Weise zu überspitzen, dann ist die Karikatur gelungen“, erklärt der Karikaturist Christian Gschöpf. Mit 13 Jahren fertigte er seine ersten Porträts an. Im Laufe der Jahre brachte sich Gschöpf autodidaktisch viel selbst bei. Vor etwa 20 Jahren versuchte sich der heute 49-jährige erstmals an schwarz-weiß Cartoons. Es folgte ein zweijähriges Studium an der Leonardo Kunstakademie in Salzburg, wo er viele verschiedene Techniken lernte und verbesserte. Seit 2008 ist Gschöpf an der Leonardo Kunstakademie auch als Dozent für Karikatur tätig. Mittlerweile hat er sich auf eine Mischtechnik aus Aquarellfarben, Acryl sowie Buntstiften spezialisiert. Je nach Größe und Thema stecken zwischen zehn und 20 Stunden reiner Arbeitszeit in



Der Karikaturist Christian Gschöpf vertieft sich im Atelier in seine nächsten Arbeiten.

Fotos: Philipp Seelmann

einer Karikatur. Diese werden in seinem Atelier angefertigt, das er sich in seinem Haus eingerichtet hat. „Dass ich mich dazu durchgerungen habe mir das Atelier zu bauen und die Ausbildung zu absolvieren sowie immer am Ball zu bleiben, das werte ich als Erfolg“, meint er zu seinem künstlerischen Werdegang. Seine Werke waren schon öfters ausgestellt, darunter auch zwei Mal bei der

Ybbsiade. Die nächste Gelegenheit seine Karikaturen zu sehen ist beim „Tag der offenen Ateliers“ am 13. und 14. Oktober. An diesem Wochenende funktioniert er sein Haus um und präsentiert in etwa 50 seiner besten Werke. Neben Politikern, Wirtschaftlern und Künstlern fertigte er auch zahlreiche Karikaturen in Auftragsarbeit an. Das Thema hinter einer Karikatur verpackt Gschöpf

auf seine humoristische Art und Weise. Ein passender Text dazu rundet viele seine Werke ab. Zur Zeit arbeitet er an einer Papst-Karikatur. „Mein Ziel ist es, dass ich mit seriöser und qualitativ guter Arbeit überzeuge und mich immer weiter verbessere“, meint Gschöpf abschließend. ■

**i HINWEIS**

Homepage: [www.gschoeff.at](http://www.gschoeff.at)



Michael Häupl und Maria Vassilakou nachdem die Koalition fixiert wurde.



Der umstrittene Graf Alfons Mensdorff-Pouilly nimmts mit Humor.



„Steel Rocks“ sorgte für einen musikalischen „Leckerbissen.“



## Action und Musik beim Truck Trial

**AMSTETTEN.** Der Truck-EM-Lauf (mehr im Sportteil) lockte nicht nur einige tausend Zuschauer nach Mauer, sondern auch zahlreiche VIP's aus Amstetten. So stattete Amstettens Bürgermeisterin Ursula Puchebner (SP) dem actionreichen Event genauso einen Besuch ab wie die beiden Vize Michael Wiesner (SP) und Dieter Funke

(VP) sowie Mauers Ortsvorsteher Johann Waser. Sorgen bei Tag die Trialfahrer für gute Stimmung, so heizte am Samstagabend die Amstettner Kultband „Steel Rocks“ die Stimmung so richtig an. Es herrschte zwar kein Massenbesuch, doch die, die gekommen waren, erlebten einen lauen Sommerabend in einem ungewöhnlichen (Schotter) Ambiente. ■



Dieter Funke im neuen Outfit.



Beim Open Air von „Steel Rocks“ in der Schottergrube erlebten die Besucher einen launigen und coolen Sommerabend.



# daheim im cca!



citycenter  
Amstetten

cca geburtstag am 1.9.

we are family!

über 70 shops • top-gastronomie • 2 stunden gratis parken • wiki kinderwelt



„wir sind“

Klimabündnis  
Betrieb

MediaMarkt

INTERSPORT

H.M.

Müller

Hervis

BILLA

ADLER

www.ccamstetten.at

TRADITION

# Tracht, Spitze und Kräutersegnung bei der Goldhaubenwallfahrt

**SEITENSTETTEN.** Golden glitzerte es in der Sommersonne als am Mittwoch, 15. August, die Goldhaubenträgerinnen in den Stiftshof in Seitenstetten einzogen. Rund 1500 Gäste konnte Abt Berthold Heigl zur Kräutersegnung begrüßen.

Organisiert von der Volkskultur Niederösterreich ist die Wallfahrt der Goldhauben- und Trachtenvereine ein Fixpunkt der traditionellen Volkskultur. Seit über 50 Jahren treffen sich die Mitglieder der zahlreichen Goldhauben-, Hammerherren- und Kopftuchgruppen, um für das Wohlergehen in der Familie, im Beruf und im Kreis der Vereinsmitglieder

zu bitten. Nach dem Einzug in die Stiftskirche und dem Feiern der heiligen Messe bildet die Kräutersegnung einen weiteren Höhepunkt der Festlichkeiten. Große Bewunderung riefen vor allem die kunstvollen Goldhauben, Perlhauben und Kopftücher der Damen hervor, die in exakter Handwerkskunst von den stolzen Trägerinnen weitgehend selbst hergestellt wurden. An die 300 Arbeitsstunden werden in die Fertigstellung einer dieser Kostbarkeiten investiert. Oft werden sie von Generation zu Generation weitergegeben.

Die von den Goldhaubenfrauen liebevoll gestalteten Kräutersträußchen aus dem Hofgarten des Stifts wurden nach der

Segnung als Schutz vor Unheil an die Wallfahrer verteilt. Der Geschäftsführer der Volkskultur Niederösterreich, Edgar Nemecek, dankte in seinen Grußworten den Gästen und Vereinen,

die sich um die Weiterführung dieser Tradition bemühen. Abt Heigl stellt zu diesem Anlass fest: „Tracht ist dem Erhalt der Tradition gewidmet, aber orientiert sich sehr an der Zukunft.“ ■



Wallfahrerinnen mit den traditionellen Goldhauben. Foto: Volkskultur Niederösterreich

## Einladung zum Buchner Baufamilienabend

am Fr., 14. Sept. 2012



**Fürs Leben geplant.** Alles übers ökologische energieeffiziente Bauen mit Holz erfahren Sie bei unserem Baufamilienabend.

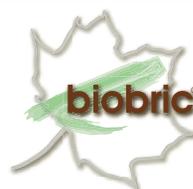
**Unser Sonderthema:** "Gesundes Bauen und Wohnen darf kein Luxus sein!"

Die Teilnehmerzahl ist begrenzt - daher Anmeldung bitte bis Mittwoch, 12.09.2012 an [office@buchner-holzbaumeister.at](mailto:office@buchner-holzbaumeister.at) oder unter 07956-7411. Wir freuen uns auf Sie!



**BUCHNER**  
HOLZ BAU MEISTER

4273 Unterweißenbach, [www.buchner.at](http://www.buchner.at)



**Brennstoffe**  
**MAYRHOFER** e.U.  
Allhartsbergerstr. 1 · A-3331 Hilm  
[office@biobric.at](mailto:office@biobric.at) · [www.biobric.at](http://www.biobric.at)  
Natur gibt Wärme +43 (0)664/735 51 546

**BIOBRIC-HARTHOLZBRIKETTS** im 10 kg Karton

- 1 Palette ( 900 kg ) á 185,- € inkl.Ust.
- 2 Paletten ( 1800 kg ) á 180,- € inkl.Ust.
- 3 Paletten ( 2700 kg ) á 175,- € inkl.Ust.

Preise ab Lager 3331 Hilm und 3300 Amstetten



**Günstige Zustellung in NÖ und OÖ!**  
**HARTHOLZBRIKETTS · PELLETS · TORFBRIKETTS**

Geschirrhäus

## BRANDL

Ihr Fachgeschäft im Ybbstal seit 1890

Porzellan, Keramik, Glas, Kochgeschirr,  
Bestecke, Backformen, Spezialartikel

Waidhofen/Ybbs, Unterer Stadtplatz 30

**Jetzt in Aktion:**

14-tlg. Original Lilien Porzellan „Daisy“ Kaffeeservice  
statt € 133,- jetzt nur € 80,-

## RESÜMEE

# Von fleischfressenden Pflanzen und ausbleibenden Besuchern

**AMSTETTEN.** Klein und bescheiden, so hätte sich Protagonist Seymour seine geliebte Pflanze Audrey II vorgestellt. Erfolgreich und gut besucht, so hätte Intendant Johann Kropf-reiter sich die diesjährige Produktion des Amstettner Musical Sommers erhofft. Am Ende des Tages blieben beide Wünsche unerfüllt.



Ein kleiner Trost: das Musical brachte gute Kritiken ein. Foto: Gerhard Sengtschmid

Nachdem der Musical Sommer Amstetten ein Jahr ausgesetzt hatte, kehrte er heuer mit dem Stück „Der kleine Horrorladen“ zurück. Von 18. Juli bis 11. August wurden in der Pözl-Halle 14 Vorstellungen gespielt. Wer aber nicht zurückkehrte, waren

die Zuschauer. Zumindest nicht alle. Mit knapp über 6000 blieb die Besucherzahl weit hinter den Erwartungen zurück. Immerhin

hatte man bei anderen Produktionen auch schon über 10.000 Gäste. Das erfolgreichste Musical in der Geschichte Amstettens

war 2006 „Carmen Cubana“, das 14.130 Besucher zählte.

Wie sich das diesjährige Ergebnis finanziell auswirkt, kann erst nach vollständiger Abrechnung festgestellt werden. In einem Resümee meinen die Veranstalter aber, dass sie dieses Jahr ihr Ziel jedenfalls erreicht haben: mit möglichst sparsamen Mitteln die bestmögliche Produktion auf die Beine zu stellen. Auch die Kritiken waren durchgehend positiv. Jetzt gilt es also, Gründe für den Besucherschwund zu finden und eine Gesamtbeurteilung aufzustellen, damit im Herbst entschieden werden kann, wie es mit dem Sommer Musical Amstetten weitergeht. Ans Aufhören will jedenfalls niemand denken. ■

Die lustigsten Videos  
jetzt online schauen

**mach doch  
deine  
flaschen  
platt!**

[www.gvuam.at](http://www.gvuam.at)

**GVU** Gemeindeverband für Umweltschutz  
in der Region Amstetten [www.gvuam.at](http://www.gvuam.at)  
[info@gvuam.at](mailto:info@gvuam.at) 07475/53340200

**OUTLET-  
VERKAUF**

UNITED COLORS  
OF BENETTON.

S I S L E Y

**MISS SIXTY®**

**WESTSIDE**  
City

Waidhofnerstr. 42 (Cineplexx Kino), 3300 Amstetten

**Mittwoch und Donnerstag**  
**29. und 30.08.2012**  
von 9.00 bis 18.00 Uhr

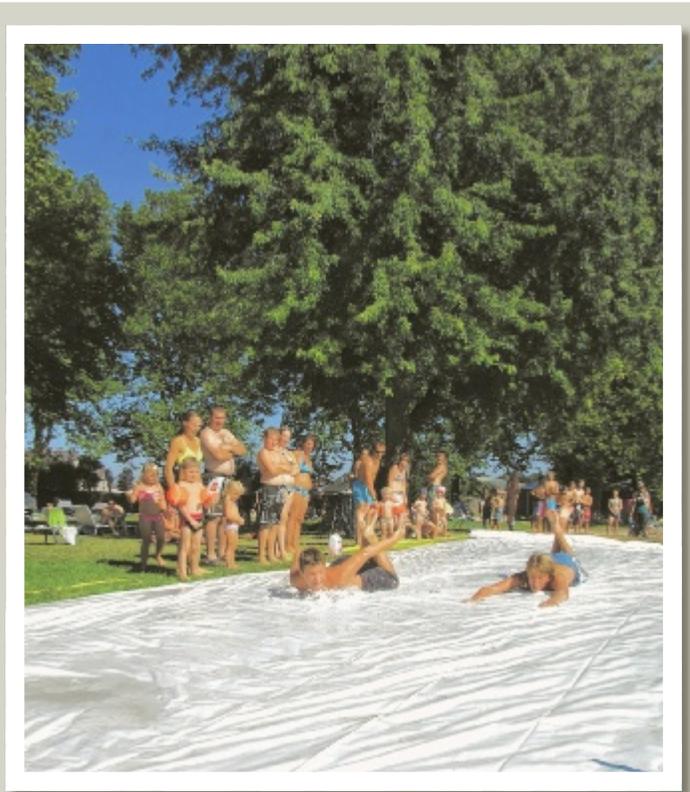
**Info: Tel. 07472/65005**

## VERKEHRСУNFALL Drei Autos beteiligt

**ASCHBACH.** Gleich drei Fahrzeuge waren am Mittleren Markt in Aschbach in einen Verkehrsunfall verwickelt zu dem die Freiwillige Feuerwehr Aschbach gerufen worden war. Der Unfall verlief allerdings glimpflich: Es gab keine Verletzten, ein Auto war noch fahrtüchtig und ein weiteres war bereits gesichert abgestellt. So blieb für die Feuerwehr nur noch die Aufgabe, das dritte Unfallauto zu bergen und sicher abzustellen. ■



Eines der Unfallfahrzeuge



**Siloplanenrutschen** Das Amstettner Freibad war vergangenes Wochenende Schauplatz eines von der SJ organisierten Soap Slide Contests. Bei brütender Hitze nahmen 36 Personen daran teil. Neben der gerutschten Distanz wurde auch der Stil bewertet.

## BUNDESHEER Soldaten verabschiedet

**AMSTETTEN.** Am Freitag, 17. August wurden beim Jägerbataillon 12 in der Ostarrichi-Kaserne die Soldaten des 17. österreichischen Bundesheerkontingents für den Einsatz in Bosnien-Herzegowina feierlich verabschiedet. Anwesend waren neben den Angehörigen auch zahlreiche Ehrengäste. Die Ausbildung und Vorbereitung auf den Einsatz der rund 75 Männer aus ganz Österreich fand in den vergangenen Wochen in der Ostarrichi-Kaserne statt. Die Soldaten sollen in den kommenden Monaten den Balkan-Staat auf seinem Weg in eine friedliche und demokratische Zukunft unterstützen. Die Entsendung der Soldaten nach Bosnien-Herzegowina beginnt mit 21. August. Die Einsatzdauer beträgt für ein Kontingent im Normfall sechs Monate. ■

# Sonnenstromanlagen von Ökonomies: Mehr Leistung, mehr Ertrag, mehr Qualität

**Höchste Qualität, statt 08/15 – das ist das Motto von Ökonomies.**

Das Leistungsspektrum Leistungsspektrum umfasst die gesamte Projektabwicklung: Angefangen von der professionellen Beratung, dem Förderansuchen bis hin zur Inbetriebnahme Ihrer Ökonomies Photovoltaikanlage befinden Sie sich in besten Händen.

Mehr Leistung und mehr Ertrag liefert die hohe Produktqualität und das exklusive Sicherheits- und Überwachungssystem von Ökonomies. Wo es anderen Anbietern aufgrund von Verschattung und/oder zu geringer Effizienz bisher nicht möglich war Photovoltaikanlagen zu errichten, bieten unsere Produkte dem Kunden die optimale und effiziente Lösung. Das



exklusive Sicherheits- und Überwachungssystem ermöglicht eine Leistungssteigerung Ihrer Anlage von bis zu 25%. Jedes Modul wird einzeln überwacht. Via Internet können Sie weltweit auf Ihre Anlage zugreifen.

**90.000KWh in Schweiggers**  
Jüngstes Referenzprojekt der Firma Ökonomies ist die 90.000 KWh (auf mehrere Standorte verteilt) Anlage in der Marktgemeinde Schweiggers. (Bild Anlage F. Feuerwehr)

„Wir sind froh, dass wir uns für Ökonomies-Photovoltaikanlagen entschieden haben, da uns dieses Unternehmen durch Produktqualität und Beratungskompetenz absolut überzeugt hat,“ so der Bürgermeister der Marktgemeinde Schweiggers, Herr Johann Hölzl. (Am Bild mit Ing. Stefan Scheiblauer und Ökonomies Team.)

**Hohe Erträge auch ohne Förderung möglich**  
„Aber auch ohne Förderung erwirt-

schafft die Ökonomies Photovoltaikanlage hohe Erträge von bis zu 8% pro Jahr\*. Warum etwas verschenken? Jetzt investieren, parallel suchen wir Ihnen auch für die Tarifförderung an. Sollten Sie diese dann erhalten, können Sie sich doppelt freuen“, meint Erwin Schwab, Geschäftsführer Ökonomies. Profitieren Sie jetzt von hohen Erträgen, mit oder ohne Förderzusage. Sichern Sie sich Ihre Ökonomies Photovoltaikanlage und kommen Sie in den Genuss von vielen weiteren Vorteilen. Anzeige

Sonnenstromanlagen ✓ Photovoltaik



**Anfragen an:**  
office@oekonomics.com  
Tel. 07262/58877, Fax 07262/58877 66  
\*verglichen mit einer kapitalertragssteuerpflichtigen Spareinlage





Auch erfrischende Bewerbe waren bei der Hitze sehr beliebt.

## ACTION Gaudi bei den Sportwochen

**AMSTETTEN.** Insgesamt 1269 Mitglieder nahmen an zwölf Bewerben in den Sportwochen der Landjugend Bezirk Amstetten teil. Beim Fußball, Völkerball, Hindernislauf, Traktor-Pulling, Beachvolleyball, Zimmengewehrschießen, Sensenmähen und vielen mehr konnte jeder Einzelne sein Geschick und Können unter Beweis stellen. Bei der Siegerehrung waren alle einig: Nicht das Siegen ist wichtig sondern das gemeinsame Erlebnis und der „Spaß an der Freude“. Im Gegensatz zu den Olympischen Spielen in London galt hier wirklich der olympische Grundsatz „Dabei sein ist alles.“

Am Ende holte sich die Landjugend Neustadt den heiß begehrten Wanderpokal. Der zweite und dritte Platz ging an die Sprengel Euratsfeld und Viehdorf. Organisiert wurden die Sportwochen von der Landjugend Sindelburg. ■



Viel Kraft und Ausdauer erforderte das „Traktorpulling“.

## MINIGOLF

# Stadtmeister gekürt

**HAUSMENING.** Am Mittwoch, dem 15. August, fanden die insgesamt neunten Amstettner Minigolfstadtsmeisterschaften auf der Anlage in Hausmening statt. Bei den Seniorinnen war Eva Rinner nicht zu schlagen, Egon Brandl war bei den Senioren siegreich. Martin Müller sicherte sich den Sieg bei den Herren, und Tanja Müller gewann die Damenwertung. Das Team „Hole in One“ holte den sechsten Stadtmeistertitel in Folge. ■



Ein perfekter Schlag.



**Entlaufen** Der Kater Paul von der Familie Rücklinger aus Kematen/Ybbs ist seit einigen Tagen unauffindbar. Hinweise werden an die Telefonnummer 0664/7637785 erbeten. Der Finderlohn für den Kater beträgt 100 Euro.



€20,-  
bei jeder Spende!

## Plasmaspender gesucht!

**Ihr persönliches Plus:**

- ✓ Regelmäßige Gesundheits-Checks
- ✓ Attraktive Prämien für treue Spender
- ✓ Das gute Gefühl, geholfen zu haben

Sie erhalten bei jeder Spende €20,- für Ihren Zeitaufwand.



**Plasmazentrum Linz**  
Gruberstr 23 | 4020 Linz | 0732/790013



**Plasmazentrum Wels**  
Pollheimerstr. 15 | 4600 Wels | 07242/43636

www.plasmazentrum.at

## MAN KANN DER STRASSE FOLGEN. ODER SEINEM INSTINKT.

Der neue BMW X1 begeistert in zwei Designwelten: der dynamischen Sport Line und der, seine Offroad-Qualitäten betonenden, xLine. Beide mit optionalem xDrive Allradsystem. Und dank im Verhältnis 40:20:40 umklappbarer Rücksitze ist für fast alles Platz. Egal wo Sie unterwegs sind.

### DER NEUE BMW X1.

#### Knöbl

Prof.-Anton-Neumann-Straße 4, 4400 Steyr  
Tel.: 07252 / 80 988

#### Slawitscheck

Landstraße 22, 3300 Amstetten-Hart  
Tel.: 07472 / 66 799

BMW X1: von 85 kW (116 PS) bis 180 kW (245 PS), Kraftstoffverbrauch gesamt von 4,5 l/100 km bis 7,9 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emission von 119 g/km bis 185 g/km.



Der neue BMW X1



www.bmw.at/X1

Freude am Fahren

# Goldankauf

## NUR BARES IST WAHRES!



**SOFORT BARGELD!**  
Wir kaufen Gold, Silber und mehr.  
Holen Sie sich Ihr zusätzliches  
Urlaubsgeld aus Ihrem Keller  
oder Speicher.  
**NEU: VERSILBERTE BESTECKE,  
HOTELSILBER & ZINN ALLER ART**

# Altgold und Zahngold

**Barankauf: Gold, Platin und Silber**  
Wir kaufen und Sie erhalten sofort Bargeld  
für Gold- und Silberschmuck

- Gold-, Platin- und Silberuhren
- Zahngold
- Gold- und Silbermünzen
- Tafelsilber und Besteck
- Gold- und Silberbarren
- ab einer 800er-Legierung
- Gold- und Silbermedaillen

*Kompetente Beratung – Seriöse Bewertung  
Garantiert sofort Bargeld*

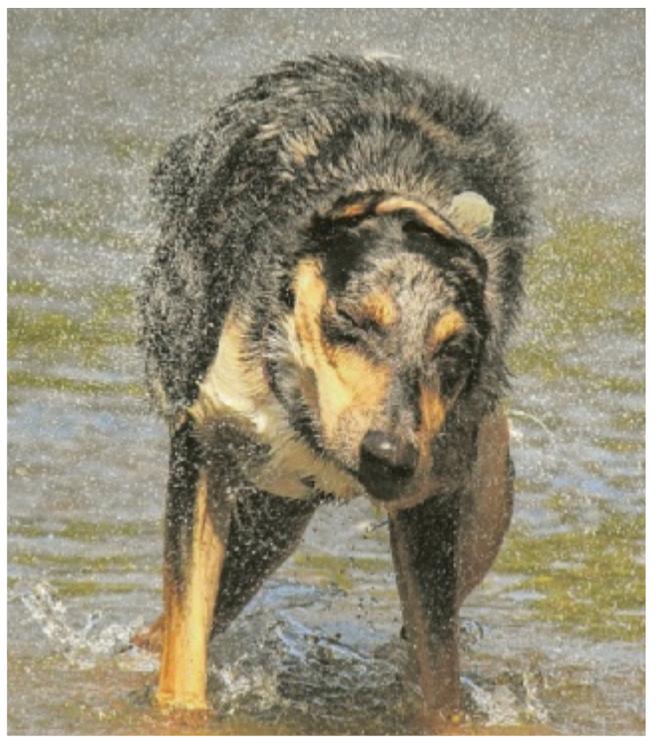
# STADTHOTEL GÜRTLER

Rathausstraße 13  
3300 Amstetten

**Dienstag, 28. August**  
**9.00 bis 17.00 Uhr**

Die aktuellen Aktionsorte erfahren Sie unter: **0043(0)664/5025771**  
**BRILLANTEN & DIAMANTEN AB 1 CARAT!** Info unter: office@sapisador.com  
Unsere Ankaufpreise richten sich nach den aktuellen internationalen  
Gold- und Silber-Tageskursen

**SAPISADOR® LTD.**  
9871 Seeboden am Millstätter See · Treffling 87 · Austria  
www.sapisador.com  
LIFE CULTURED DIAMOND AND SCULPTURE - YOUR ANIMALS FOREVER

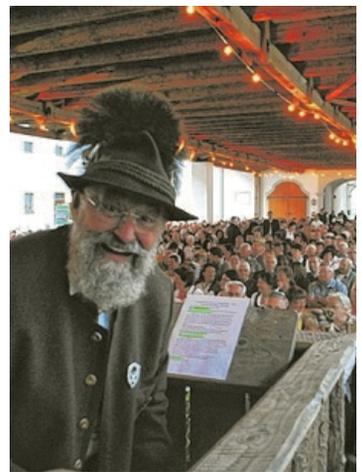


**Erfrischend** Wer könnte es besser wissen, was an Hundstagen zu tun ist, als „Joey“, der keine Gelegenheit auslässt ins Wasser zu hüpfen. Großen Spaß hat „Joey“ auch beim Abschütteln des Wassers, vor allem, wenn andere Badegäste in der Nähe sind.  
Foto: Rauter

## JAGDMUSIK

# Erfolgreiches Konzert

**SEITENSTETTEN.** Das vom Mostviertler Jägerchor veranstaltete Jagdkonzert war ein voller Erfolg. Rund 900 Gäste kamen an dem lauen Sommerabend, um im Stiftsmeierhof Seitenstetten den Darbietungen verschiedener Chöre aus Nieder- und Oberösterreich und Jagdhornbläsern zu lauschen. Anlass für dieses Konzert war die bundesländerübergreifende Ausstellung „Leben im Vierkanthof“ anlässlich des 900-jährigen Jubiläums des Stiftes Seitenstetten. Hausherr Abt Berthold Heigl betonte in seinen Grußworten die Verantwortung der Jäger für den Erhalt der Natur: „Wir sind alle verpflichtet, diese Welt auch für die nächsten Generationen zu bewahren. Ehrfurcht vor der Natur und ihren Lebewesen ist dafür eine Voraussetzung. Das Engagement der Jäger für den Erhalt der Natur



Voller Konzertsaal. Foto: stift-seitenstetten.at

und der Vielfalt ist deshalb sehr zu begrüßen.“ Die Ausstellung „Leben im Vierkanthof – wo Bauern und Mönche beten und arbeiten“ läuft noch bis 4. November und ist täglich ab 9 Uhr geöffnet. Nähere Informationen unter [www.stift-seitenstetten.at](http://www.stift-seitenstetten.at) ■

SEPP PEHAM

# Zwei neue Gedichtbände in Mundart

**KOLLMITZBERG.** Der Mostviertler Mundartdichter und Geschichtsschreiber Sepp Peham aus Kollmitzberg hat zwei neue Bücher im Mostbirnhaus der Öffentlichkeit präsentiert.

„Mitten durch's Lebm“ und „Wer locht lebt länga“ titeln sich die beiden Bände, die Pehams Enkelsohn Erwin Strobl aufgelegt hat. Die NÖ Landtagsabgeordnete Michaela Hinterholzer lobte den

„Tiefwurzler“ Sepp Peham in ihrer Laudatio: „Hier im Mostbirnhaus, wo das Mostviertel seine Wurzeln zeigt, ist der ideale Rahmen für die Präsentation – denn Sepp Peham ist inhaltlich

mit dem Mostviertel tief verwurzelt wie ein Birnbaum als Tiefwurzler mit der Erde verwurzelt ist.“

Mit einem Auszug aus seinen beiden Werken gab Sepp Peham dann den Gesprächsstoff vor, den die rund hundert Gäste im Mostbirnhaus noch lange nach der offiziellen Vorstellung bei Speckbrot, Most und köstlichen Mehlspeisen untereinander austauschten. ■



Josef Peham vom Kollmitzberg (Mitte) präsentierte mit den beiden neuen Büchern bereits die Gedichtbände acht und neun.

**i HINWEIS**

Die Bücher sind erhältlich bei Sepp Peham  
 Zehet 3, 3321 Kollmitzberg  
 Tel. 07479/7548  
 bei Erwin Strobl  
 strobl\_erwin@gmx.at  
 bei der Gemeinde Ardagger  
 im Mostbirnhaus Stift Ardagger

**Klimaservice**  
 inkl. Desinfektion, Befüllung und Kontrastmittel  
**nur 59,90**

**-5% Vororderrabatt auf alle Winterreifen**

**GOODYEAR**  
**DUNLOP**  
**Continental**  
**FULDA**  
 und viele weitere Marken!!!

**Ölfilter gratis bei Ölwechsel mit RHEINOL**

5W/30	99,-
5W/40	89,-
10W/40	69,-
15W/40	49,-

bis 4,5 L Füllmenge

**„Schraube locker?“**

**EXMANCO**  
 MEISTERWERKSTATT  
 REIFEN • FELGEN • AUTOTEILE

**\$57a Überprüfung „Pickerl“ im Aktionsmonat August**  
**nur 32,90** zzgl. Plakette

**Kostenloser Bremsflüssigkeitstest**  
**0,00**  
**Bremsflüssigkeitswechsel 37,90**

**Fahrwerksvermessung**  
**im Aktionszeitraum gratis**  
**0,00**  
**aber nicht umsonst**

**Ölpreissenkung**  
 Ölfilter gratis bei Ölwechsel mit **Castrol**

Magnatec 10W/40	79,-
EDGE 5W/40	99,-
EDGE 5W/30	119,-
EDGE 0W/30	129,-

bis 4,5 L Füllmenge

AMSTETTNER HÖFLICHKEITEN

# Auch das Wetter war höflich



**AMSTETTEN.** Die Amstettner Höflichkeiten waren ein großer Erfolg. Dies lag vor allem an den tollen Bands, die in den Gastgärten spielten.

Dass bei den Amstettner Höflichkeiten das Wetter sich – entgegen den Gepflogenheiten – von seiner besten Seite zeigte, trug das Seine zur guten Stimmung bei, die am 17. August über Amstetten lag.

Von Volksmusik bis Jazz, von Oldies bis Funk, waren alle Musikrichtungen vertreten und die Gäste konnten von Gastgarten zu Gastgarten flanieren und die Musik nach Herzenslust genießen.



„Johnny Rockers“ rockten im Cafeti und verlockten die Gäste zum Mittanzten.

Fotos: Seelmann, Wicki

**Viele Besucher**

Alle Gastgärten in Amstetten konnten sich über viele Besucher freuen. Die meisten Gäste waren im Fischermayergassl in der sich das Café Bistro Udo, die RiWe Weinbar, der Gasthof zur Traube, das Hotel-Restaurant Exel und das Café Seitenblick die Formation „Penthouse Club“ teilten. Da hielt es nur wenig Gäste auf den Sitzen, denn bei Funk und Soul waren weniger die Stuhlbeine als die Tanzbeine gefragt.

Die Amstettner Höflichkeiten sind mittlerweile zu einer wichtigen Kultur-Institution in Amstetten geworden. ■



Die Formation „Jazzless“ brachte erlesene Jazzstandards im Gastgarten des Café Zum Kuckuck.



Gaudi und Musik aus Bad Goisern im Café Kristall: „Schrecklage“



Die „Caching Tunes“ fingen die Gäste im Hofcafé mit mitreißenden Songs.



Bianca probierte das Gefühl, im Pilotensitz zu sitzen.

## FERIENSPIEL

# Kinder am Flugfeld

**ARDAGGER.** Jung und Alt war im Rahmen des Ferienspiels zu den MostviertelFlyers gekommen, um am Flugfeld Ardagger den Gyrokopter, ein Ultralight Trike und zwei UL Flieger kennenzulernen. Nach einer perfekten Einschulung durch Alois Raderbauer und Rudi Hatz konnten

die Kinder auch am Pilotensitz Platz nehmen. Bei einer Flugvorführung mit dem Gyrokopter gab's dann am Schluss zu sehen, was denn so alles in diesen leichten Fluggeräten drinsteckt. Einige Kinder haben da sicherlich Lust auf ihren zukünftigen Beruf – Pilot – bekommen. ■



Für alle war der Besuch des Flugfeldes ein Erlebnis mit bleibenden Erinnerungen.

## SCHACHTELSTADT

# Erster Farbmischtag

**SEITENSTETTEN.** Die weltgrößte Kinder-Schachtelstadt kann kommen: Mit Rührmaschinen ausgerüstet wurden bereits 48 Kübel Farbe in vielen Farbtönen gemischt, damit die Kinder am Samstag, 25. August, die selbst gebauten Schachtelhäuser ganz nach ihren Vorstellungen bema-

len können. Alle Kinder unter 10 Jahren sind eingeladen, mitzumachen. Für Ausrüstung ist gesorgt: 900 Pinsel und 3000 Farbbecher werden bereitstehen. Anmeldung unter [www.kinderfreunde.at/nemo](http://www.kinderfreunde.at/nemo). Der Check-In wird ab 9 Uhr geöffnet sein (auch für Kurztentschlossene). ■

## ADEG BRUCKNER

Bahnhofstrasse 11, 3363 Hausmening

**Öffnungszeiten**

Mo-Do:	07:00- 12:30 und 15:00-18:00
Fr:	07:00- 18:00
Sa:	07:00- 12:00

Aktion gültig von 23.08-25.08.

Solange der Vorrat reicht  
Zuhause in der Region

## Preßl

Ihr Mostviertler Trachtenhaus  
Gewerbestraße 18 an der B1  
3304 Amstetten-Ost 07472/25902

## Schnäppchenjagd

von 29.8. bis 1.9. 2012

Vieles reduziert:  
Dirndlaktion  
Lederhosenset - Aktion geht weiter



Symbolfoto

NOSTALGIE

# Winkertreffen auf der Schlosswiese Zeillern

**ZEILLERN.** Vergangenen Samstag fand das 1. Internationale „VW-Winkertreffen“ beim Schloss Zeillern statt. Veranstalter Roland Holm begrüßte die bereits versammelten Teilnehmer und Gäste auf der Schlosswiese. Anschließend fand dann eine Ausfahrt statt, die durch das Mostviertel führte. Bei der Spritztour starteten insgesamt 90 VW-Käfer und artverwandte Fahrzeuge im Originalzustand. Das älteste Auto lenkte Herr Benesch, einen VW-Käfer aus dem Baujahr 1949. Neben Unikat gestalteten Autos konnten die Besucher auch Raritäten vorfinden, wie zum Beispiel den in Österreich einmaligen VW-Käfer mit einer Dannenhauser & Strauss Karosserie von Herrn Ettl. Die gelungene Veranstaltung fand nach der Rückkehr der Teilnehmer, gemütlich im Schlosshof seinen Ausklang. ■



Rund 90 VW-Käfer wurden vor der Ausfahrt den Besuchern zur Schau gestellt.



Das älteste VW Modell des Tages



Die Besucher konnten beim Start nochmals Blicke auf die zuvor im Schlosshof ausgestellten Fahrzeuge werfen.



**Restfest** Ein vielfältiges Angebot an Aktionen und Schnäppchen präsentierten die örtlichen Firmen im Rahmen des Blindenmarkter Restfestes. Auch für die Kinder gab es wieder viele Möglichkeiten zur Unterhaltung. Ein Höhepunkt für die Kinder war die Zauber-Show mit dem Zauberer „PIPETO“, sowie eine Fahrt mit dem Bummelzug, das Kinder-schminken, Würstelgrillen am offenen Feuer und das Springen in der Hüpfburg.

## THEATERSOMMER HAAG 14.000 Besucher

**HAAG.** „Es war ein gelungener Sommer, die Erwartungen konnten erfüllt werden“, freut sich Haag-Kultur-Geschäftsführer Gottfried Schwaiger über den heurigen Theatersommer. Mit 90 Prozent Auslastung konnten die Haager Theatermacher mit dem Kleist-Lustspiel „Der zerbrochne Krug“ das Ergebnis des Vorjahres wiederholen. Insgesamt 14.000 Theaterbesucher haben das Hauptstück (inklusive der Premiere und der Schülervorstellungen wurde an 22 Abenden gespielt) beziehungsweise eine andere Vorstellung im Rahmen des Theatersommers besucht. Mit dem Stück „Jägerstätter“, bei dem Gregor Bloéb in seinem letzten Intendanten-Jahr die Hauptrolle spielen wird, wird es in Haag 2013 eine Welturaufführung zu sehen geben. Geschrieben wird das Stück von Felix Mitterer. ■

BRANDSCHUTZVORFÜHRUNG

# Löschen von Pfannenbrand geübt

**SEITENSTETTEN.** Die Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Seitentetten-Dorf luden zu einer Brandschutzvorführung ein. Die Part-

nerinnen der Kameraden und die Damen des Hilfswerks konnten das Bedienen von Handfeuerlöschern üben und das Löschen von Pfan-

nenbrand mit Löschdecken. Dass brennendes Öl niemals mit Wasser gelöscht werden darf, zeigten die Kameraden mit einer Fettextplosion. ■

**AMSTETTEN**

>> **GEBURTEN:** Samuel Sulzberger; Theodor Alois Traxler; Patrick Plattner;  
>> **HOCHZEITEN:** Sandra Hofer und Karl Freudenthaler; Tanja Mayrhofer und Patric Stiefelbauer; Romana Lettner und Gerry Heindl;  
>> **STERBEFÄLLE:** Paul Alex Knap-pitsch; Walter Willibald Till;

**ASCHBACH**

>> **HOCHZEIT:** Katharina Maria Riegler und Thomas Katteneder;

**BLINDENMARKT**

>> **GEBURT:** Annika Zehetner;

**EURATSFELD**

>> **GEBURTSTAG:** Gisela Hürner (80);

**FERSCHNITZ**

>> **GEBURT:** Selina Dautinger;

**OED-ÖHLING**

>> **GEBURTEN:** Christoph Sonnleitner; Anna Nußbaumüller;  
>> **HOCHZEIT:** Alice-Florina Nadlinger und Ammannoel Yousif;

**ST. GEORGEN/YBBSFELDE**

>> **GEBURTEN:** Theodor Untermayr; Maximilia Bachbauer;

**STRENGBERG**

>> **GEBURT:** Leo Rupert, Eltern: Irmgard und Leopold Wandl;  
>> **GEBURTSTAGE:** Christine Ziervogl (70); Maria Sagfriedmüller (90);  
>> **HOCHZEIT:** Bernadette Kinast und Peter Haselberger;  
>> **STERBEFALL:** Mariana Haslinger (92);



**WINKLARN**

>> **GEBURTSTAG:** Paul Howigger (85);



>> **GEBURTSTAG:** Rosa Litschauer (80);



>> **HOCHZEITSJUBILÄUM:** die Goldene Hochzeit feierten Rosa und Hermann Fuchsluger;

**WOLFSBACH**

>> **GEBURT:** Stefanie Zeitelhofer;  
>> **STERBEFALL:** Maria Anna Berndl-Forstner;

**ZEILLERN**

>> **GEBURT:** Lorenz Ring;



>> **GEBURTSTAG:** Leopold Mayrhofer (80).

**HINWEIS**

Bitte um Zusendung an: tips-amstetten@tips.at



**Besucherrekord** Das traditionelle Seniorenzeltfest fand heuer in Zusammenarbeit mit der Freiwilligen Feuerwehr Eisenreichdornach am 11. August statt. Rund 600 Senioren besuchten die Veranstaltung und sorgten damit für einen neuen Besucherrekord.



FR., 24., SA., 25. & MO., 27. AUGUST

**-10%**  
**AUF IHREN EINKAUF**

Vom bisherigen Verkaufspreis. Gilt nur für Neuaufträge und ist nicht mit anderen Aktionen kumulierbar. Ausgenommen Werbe- und Aktionsware, reduz. Ware, Warengutscheine, Serviceleistungen, Bücher, Küchenblöcke, Stressless, Team 7, Hülsta Now, Miele, TEMPUR, Moll, JOOP!, Austroflex, Bugaboo, V&B, Riedel, Seltmann Weiden, Gmundner, Königsl. Tettau, Arzberg, Leonardo, Die Grüne Linie, Tom Tailor, Elektro-Kleingeräte. Gültig von 24. bis 27.8.2012.

**Wohntrend Afrika**



- 1 DEKOBALL.** Steingut. Verschiedene Dessins. Ø 8 cm. **3,99** Ø 10 cm. **5,99**
- 2 TRINKBECHER „AFRIKA“.** 9 x 10,2 cm. Steinzeug. Verschiedene Dessins. Per Stk. **2,99**
- 3 SERIE AFRIKA.** Steinzeug. Per Stk. Speiseteller. **5,99**. Suppenschale. **4,99**. Dessertteller. Ø 22 cm. **3,99**

Gültig von 3. bis 29.9.2012 bzw. solange der Vorrat reicht.

WIRTSCHAFT & POLITIK

TOURISMUSBILANZ

# Urlaubsziel Mostviertel

**MOSTVIERTEL.** Zwischen Donau und Ötscher finden sich für Touristen einige reizvolle Ausflugsziele. Das beweisen nicht zuletzt die Nächtigungszahlen für das letzte Halbjahr: Im gesamten Mostviertel stiegen die Nächtigungen um gut drei Prozent gegenüber dem Vorjahr. Allein die Moststraße weist ein Plus von mehr als zweieinhalb Prozent auf. Erhebliche Steigerungen gibt es im Vier-Sterne-Bereich, so zum Beispiel in Waidhofen/Ybbs. Besonders hervorzuheben sind auch Ardagger und Neuhofen, wo eine sehr positive Entwicklung erkennbar ist. Auch Urlaub am Bauernhof an der Moststraße ist in der Beliebtheit stark gestiegen. Währenddessen gab es im Privatzimmerbereich leichte Rückgänge. Die Nachfrage nach Ferienwoh-



Michaela Hinterholzer und Mostviertel Tourismus Geschäftsführer Andreas Purt.

nungen wiederum kann nicht erfüllt werden. Eine besonders erfolgreiche Veranstaltungsreihe läuft im Moment in Seitenstetten, wo 900 Jahre Stift Seitenstetten gefeiert werden. Die Ausstellung „Leben im Vierkanthof“ mit

ihrem Rahmenprogramm hat seit Ende April fast 50.000 Besucher angelockt. Der Geschäftsführer von Mostviertel Tourismus, Andreas Purt, ist zufrieden: „Das Ergebnis übertrifft alle Erwartungen.“ ■

ENERGIE

# Fast eine Million Euro Fördermittel in den vergangenen zehn Jahren

**AMSTETTEN.** Seit 2002 gibt es in Amstetten Förderungen auf Energiesparmaßnahmen. In den vergangenen zehn Jahren wurden 1950 Förderansuchen positiv erledigt, und die Fördersumme in diesem Zeitraum betrug € 973.397,-. „Die CO<sub>2</sub>-Einsparung stieg von 323 Tonnen im Jahr 2002 auf inzwischen 3711 Tonnen im Jahr 2011. In Summe betragen die Gesamteinsparungen beachtliche 16.790 Tonnen“, erklärt Umwelt-Stadtrat Anton Katzengruber (SPÖ). Der Energiebeauftragte der Stadtgemeinde Amstetten Markus Kubernat ergänzt, dass die allgemeine CO<sub>2</sub>-Bilanz Amstettens in Arbeit sei und voraussichtlich auch gut ausfallen wird. Er gibt jedoch zu



Umwelt-Stadtrat Anton Katzengruber (SPÖ) und der Energiebeauftragte der Stadtgemeinde Amstetten Markus Kubernat. (v. l.)

bedenken, dass es auch drei große Industriebetriebe in der Region gibt. Zu den privaten Förderungen meint Kubernat: „Besonders gut angenommen wird die Däm-

mung der obersten Geschoßdecke.“ Darüber hinaus werden auch die Errichtung von Solaranlagen, Wärmepumpen, Hackgut-, Pellets- und Stückgutkes-

sel, Fernwärmeanschlüsse sowie Photovoltaikanlagen gefördert. Zusätzlich wird von der Stadtgemeinde auch der Ankauf von Elektromopeds und PKWs mit Alternativantrieb gefördert. Katzengruber betont: „Es ist wichtig, dass man sich vor Beginn der Sanierungsmaßnahmen ausführlich über die entsprechenden Fördermaßnahmen informiert, denn für einige Maßnahmen ist eine Energieberatung notwendig, wie etwa bei der Dämmung der obersten Geschoßdecke und beim Heizkesseltausch.“ Die Kosten der Beratung werden rückerstattet. Weitere Infos zu den Fördermaßnahmen auf [www.amstetten.at/buergerservice/Ortsrecht](http://www.amstetten.at/buergerservice/Ortsrecht) sowie telefonisch unter 07472/601-352. ■

## ORIGINAL ROSSKASTANIENMATTE

# Endlich wieder gut schlafen

**KLAUS.** Tausende Menschen in vielen Ländern aus ganz Europa schlafen auf der Original Rosskastanienmatte von der Tischlerei Bernegger besser ein.

Erfahrene Rutengänger und Energetiker haben schon vor 20 Jahren festgestellt, dass Rosskastanienholz die Störzonen von Erdstrahlen und Wasseradern reduziert. In Schlafräumen alter Häuser findet man sogar heute noch alte Böden, die aus Rosskastanienholz gefertigt wurden. Mit diesem Wissen entwickelte Tischlermeister Günther Bernegger in seiner Werkstätte in Klaus an der Pyhrnbahn die Original Rosskastanienmatte, die für einen gesunden Schlaf sorgt.

Außerdem berichten Kunden über Erfolge bei Kopf- und

Nackenschmerzen, Nervosität oder Schwellung der Beine.

„ Testen Sie die Original Rosskastanienmatte jetzt drei Monate völlig kostenlos.“

GÜNTHER BERNEGGER  
TISCHLERMEISTER  
AUS KLAUS/PYHRNBAHN

Alle Infos, zahlreiche Testberichte von Kunden und Bestellungen unter der Telefon-Nummer 07585/205 oder im Internet unter [www.gesund-im-schlaf.at](http://www.gesund-im-schlaf.at) ■

Anzeige

## i WIR STELLEN AUS

Messe Wels  
29. August - 02. September 2012  
Halle 8/ 220



Herr und Frau Gaisbauer aus Altenfelden schwören auch auf die Original Rosskastanienmatte der Tischlerei Bernegger.

## KARRIERECHANCEN

# Senker setzt auf Lehrlings-Power

**MOSTVIERTEL.** 13 neue Lehrlinge starten zur Zeit ihre berufliche Laufbahn als Kfz-Techniker oder Kfz-Karosser/Lackierer im Autohaus Senker.

Über 720 Lehrlinge hat das Familienunternehmen Senker in den letzten 60 Jahren erfolgreich ausgebildet. Derzeit sind 50 Lehrlinge in den sechs Standorten beschäftigt. Die Geschäftsleitung heißt die neuen Lehrlinge im 280-köpfigen Senker-Team herzlichst willkommen und wünscht ihnen viel Freude sowie eine lehrreiche und spannende Zeit. Der Mix aus Talent, täglicher Begeisterung und einer umfassenden Ausbildung auf hohem Niveau ist die Basis für eine tolle Karriere. Mehr Informationen auf [www.senker.at](http://www.senker.at) ■ Anzeige



Dr. Gertraud Heiß mit den Lehrlingen: Florian Göbetsberger, Manuel Holzmann, Simon Aigner, Florian Krenn, Peter Aigner, Julian Gürtler, Josef Hintsteiner, Matthias Stöffelbauer, Alexander Tepic, Patrick Schönhofer, Patrik Loidl, Stefan Maier, Philipp Stöhr sowie KR Ilse Senker und Johann Steinkellner (Werkstättenleiter Amstetten) (v.l.)

ARBEITERKAMMER

# Leiharbeit: modernes Sklaventum?

**AMSTETTEN.** Beim Thema „Zeit- bzw. Leiharbeit“ ortet die Arbeiterkammer (AK) große Baustellen. „Kein Wunder, wenn Leiharbeitsfirmen ihre Dienste günstig anbieten können. Denn immer öfter kommt es vor, dass Arbeitnehmer im Falle eines Krankenstandes zu einer einvernehmlichen Auflösung gedrängt werden“, so Robert Schuster, Leiter der AK-Bezirksstelle Amstetten. Damit würden

sich diese Unternehmen die Kosten für die Entgeltfortzahlung ersparen. „Geschädigt werden jedoch die Arbeitnehmer, die niedrigere Einkünfte haben, und die Krankenkasse, da diese dann das Krankengeld zahlen muss“, betont Schuster. Besonders rücksichtslos sei eine Leiharbeitsfirma vorgegangen, die von einem krank gemeldeten Dienstnehmer verlangte, in die Firma zu kommen, um eine einvernehmliche

Auflösung zu unterschreiben. Diese wirkt sich laut Schuster jedoch dramatisch auf das Arbeitslosengeld und die Pensionen aus.

„In den arbeitsrechtlichen Beratungen von Beschäftigten bei Leiharbeitsfirmen denkt man oft unwillkürlich an ein modernes Sklaventum“, so Peter Reiter, Leiter der AK-Bezirksstelle Melk. „Leiharbeiter laufen in Unternehmen unter Sachkosten und nicht unter

Personalkosten“, erklärt auch AK-Expertin Gabriele Lukassen. Forderungen seien die Wiedereinführung des Entgeltfortzahlungstopfes, eine Limitierung der Anzahl der Leiharbeiter pro Firma sowie eine komplette arbeitsrechtliche Gleichstellung für Leiharbeiter. „Leiharbeiter sollen keine Arbeitnehmer zweiter Klasse sein“, betont auch Helmut Wieser, AK-Leiter für den Bezirk Scheibbs. ■



Helmut Wieser, Robert Schuster, Peter Reiter und Gabriele Lukassen (v. l.) zogen eine Halbjahresbilanz. Foto: Aichinger

**HALBJAHRESBILANZ**

**Bezirk Amstetten**  
 2948 persönliche Beratungen  
 159 Interventionen beim Arbeitgeber  
 61 Fälle vor Gericht  
 604.665 Euro Entgeltnachzahlungen  
 (369.994 Euro außergerichtlich &  
 234.671 Euro gerichtlich)  
 20 Insolvenzen (168 Arbeitnehmer)#  
**Infos: Tel. 05-7171-1717 oder  
 noe.arbeiterkammer.at**

GEMEINDEERHEBUNG

# Verpflichtender Sozialdienst

**AMSTETTEN.** Seit fast zwei Jahren sprechen sich Gemeinde- und Jugendvertreter im Bezirk für den Erhalt der allgemeinen Wehrpflicht und damit auch des Zivildienstes aus.

Durch eine aktuelle Umfrage im Gemeindeumfeld sieht man sich darin jetzt noch mehr bestätigt. Denn 78 Prozent der Bürgermeister, Amtsleiter und Gemeindemitarbeiter sagen bei einer Online-Erhebung im Gemeindeumfeld: „Sollte die Wehrpflicht wegfallen, so muss es auf jeden Fall einen verpflichtenden Sozialdienst geben!“ „Da die Wehrpflicht aber die Basis für die jetzige Form des Zivildienstes ist, wird man genau auch daran rechtlich nicht rütteln können, sondern sollte sie zu einem ‚Dienst für Österreich‘ reformieren“, so VP-



VP-Jugendvertreter Lukas Michlmayr (l.) und VP-Gemeindevertreter Bürgermeister Hannes Pressl setzen sich für einen verpflichtenden Dienst für Österreich ein.

Gemeindevertreter Hannes Pressl und JVP Bezirksobmann Lukas Michlmayr. Allein beim Roten Kreuz sind laut Pressl derzeit 75 Zivildienstler im Bezirk Amstetten im Einsatz. Bei Wegfall der Wehrpflicht und damit des Zivildienstes müssten diese durch 78 Hauptamtliche ersetzt werden. Allein die Kosten, die dadurch auf die All-

gemeinheit zukommen, betragen € 23,- pro Einwohner im Bezirk. Insgesamt geschätzte 2,7 Millionen Euro Mehrkosten/Jahr für alle 124.000 Einwohner im Bezirk Amstetten. „Auch die Donauhochwässer oder Windwurfkatastrophen der letzten Jahrzehnte wären ohne Wehrpflichtige nicht bewältigbar gewesen“, betont Pressl. ■

NEUHEIT

# Abwasser als Energiequelle

**AMSTETTEN.** Ab Herbst werden die Gebäude der STADTwerkzentrale und das Kraftwerk mit Wärme- und Kälteenergie aus Abwasser versorgt. Ausgangsbasis war ein Forschungsprojekt der Firma Ochsner. Mindestens fünf Prozent des Wärme- als auch Kühlbedarfs Österreichs könnte mit der Energiequelle Abwasser gedeckt werden und dadurch auch entsprechende Ressourcen gespart und Schadstoffemissionen vermieden werden. Die erforderliche Jahresheizlast für die gesamte Anlage in Amstetten beträgt etwa 330.000 kWh/Jahr. Wenn diese Energiemenge mit der Wärmepumpenanlage bereitgestellt wird, so kann dadurch der CO<sub>2</sub>-Ausstoß um mehr als ein Drittel verringert werden. Amstetten kann so einen erheblichen Beitrag zum Umweltschutz in der Region leisten. ■

## RATHAUS

## Besuch einer Ministerin

**AMSTETTEN.** Die Bundesministerin für Frauen und Öffentlichen Dienst, Gabriele Heinisch-Hosek (SPÖ), stattete dem Amstettner Rathaus am Montag, dem 13. August, einen Besuch ab. Bürgermeisterin Ursula Puchebner (SPÖ) empfing die Ministerin und sagte: „Im Gespräch konnten wir unser großes Zentralschulprojekt präsentieren und gemeinsam die aktuelle Finanzsituation mit der Bundesministerin erörtern.“ Ein weiterer Themenschwerpunkt der Gespräche waren die steigenden Anforderungen, denen eine moderne Stadtverwaltung unterworfen ist und die nach einem hohen Maß an Flexibilität verlangen. Erfreut zeigte sich Heinisch-Hosek über die Tatsache, dass rund die Hälfte der 550 Mitarbeiter der Stadtgemeinde Amstetten Frauen sind. ■

## ARBEITERKAMMER

## Feiertag kein Urlaubstag

**AMSTETTEN.** Eine schlaue Urlaubsplanung hilft, Urlaubstage anzusparen. Fällt etwa in eine Urlaubswoche ein gesetzlicher Feiertag, so ist dieser nicht als verbrauchter Urlaubstag anzurechnen. Der Anspruch auf Urlaub ist im Arbeitsrecht klar geregelt und gilt auch für Teilzeitbeschäftigte. Dennoch kommt es immer wieder vor, dass es bei der Zahl der Urlaubstage Unregelmäßigkeiten gibt. Feiertage müssen auch nicht eingearbeitet werden. „Den Feiertag einarbeiten oder anders abgelten zu müssen, ist klar gegen das Urlaubsgesetz“, betont AKNÖ-Arbeitsrechtsexpertin Doris Rauscher-Kalod. ■



## HINWEIS

Weitere Infos bei der Arbeitsrechts-Hotline unter Tel. 05-7171-1717



**Wunderbarer Golfgenuss im Herbst** Die idyllische Golfanlage vom Golfclub Swarco Amstetten-Ferschnitz ist in den bevorstehenden Spätsommer- und Herbstwochen ideal, um seine Freizeit in vollen Zügen zu genießen. Erfahrene Golfer sind ebenso willkommen wie Neueinsteiger – der Golfclub Swarco Amstetten-Ferschnitz bietet regelmäßig Platzreifekurse an. Veranstaltungstipp: Am Sonntag, dem 30. September 2012, findet das Turnier Members & Friends statt. Erfahrene Golfer spielen dieses einzigartige Turnier gemeinsam mit Neueinsteigern und Interessierten. Mehr Informationen auf [www.golfclub-amstetten.at](http://www.golfclub-amstetten.at) sowie telefonisch unter 07473/8293.

Foto: Rainer Sturm/pixelio.de

Anzeige

## COMPUTER-Tips

von

**Reinhold Schachner**



## Sicherheit im Internet

Das Internet ist ja schon nahezu überall vertreten in unserem täglichen Leben und den meisten fällt es gar nicht mehr auf, dass man eigentlich permanent online ist.

## Gefahren im Internet

Natürlich ist das alles sehr nützlich und praktisch, bringt aber leider nicht nur positive Aspekte mit sich, denn es gibt auch viele Gefahren im Internet, deren mögliche Auswirkungen aber vielen nicht klar sind. E-Mail, Online Shopping, Soziale Netzwerke wie Facebook und Co., Telexbanking und Online Speicher sind für viele nicht mehr wegzudenken. Aber je mehr unerfahrene Anwender sich im Internet tummeln, desto größer ist leider auch die Verlockung und Erfolgsaussicht für die vielen Kriminellen, die hier ihr Unwesen treiben.

## Schutz des Computers

Darum sollte ein Computer unbedingt gut konfiguriert und geschützt sein und der persönliche Hausverstand ist natürlich auch sehr gefragt, denn niemand sollte zu blauäugig den diversen Möglichkeiten und Verlockungen im Internet gegenüberstehen und den Schutz der eigenen Daten und Informationen wichtig genug nehmen.

## Der Computer-Profi hilft

Bei Fragen und Problemen rund um den Computer ist Reinhold Schachner der richtige Ansprechpartner. Unter der Telefonnummer 0676/7103300 ist er erreichbar, alle weiteren Informationen auf [www.computerbetreuer.at](http://www.computerbetreuer.at)



**Reinhold Schachner  
Computerbetreuer**

office@computerbetreuer.at  
[www.computerbetreuer.at](http://www.computerbetreuer.at)  
Telefon: 0676/7103300

Anzeige

## Windrad

Windkraftgeneratoren der Fa. Schachner Wind GmbH sind leise, wartungsarm und im Vergleich zur Photovoltaik ein gutes Stück wirtschaftlicher. Die Amortisationsdauer wird sich bei ca. 8-10 Jahren bewegen, was einen super Wert darstellt. Wenn die Lage passt, sollte die Kraft des Windes auf alle Fälle genutzt werden. Wind geht immerhin auch dann, wenn keine Sonne scheint oder auch bei Nacht. Die Schachner Windkraftgeneratoren liefern 5 kW oder 10 kW und sind die ideale Er-

EN 61400-2 zertifizierter  
Hersteller aus Österreich!

[www.elektrobikes.com](http://www.elektrobikes.com)  
[www.kleinwind.at](http://www.kleinwind.at)

**SCHACHNER**  
WIND GITEK

gänzung zur Energieversorgung an windigen kalten Tagen. Es wird genug Energie erzeugt, um die bisher aktivierte Heizung in der Übergangszeit ruhen zu lassen und somit Geld zu sparen. Wer auf Windkraft setzt, vertraut auf umweltfreundliche, zukunftsweisende und günstige Energiegewinnung.

## E-Scooter

Unser 800 Watt Elektroscooter besitzt eine mechanische 2-Gang Automatik Schaltung. So werden die beiden Geschwindigkeiten zum günstigsten Zeitpunkt automatisch geschaltet. Dadurch geringer Stromverbrauch und ausreichende Leistung auch bei Bergfahrten. Vergleichbare Leistung wie bei einem ca. 2000 Watt starken Radnabenmotor.

**NEU!** LiFePo4-Akkus mit einer Lebensdauer von ca. 50.000 km! Anzeige



## PREISAUSSCHREIBEN Unternehmer gesucht

Der Sozialdemokratische Wirtschaftsverband Niederösterreich und Pro Niederösterreich schreiben zum vierten Mal den landesweiten Unternehmer-Preis „move on“ aus. „Ausgezeichnet werden die Umsetzungsstärke, der Ideenreichtum, aber auch die tagtägliche Arbeit der Betriebe. Mit ‚move on‘ sollen auch kleinere Unternehmen eine Marketing-Plattform erhalten“, informiert Herbert Hinterberger, Bezirksvorsitzender des Wirtschaftsverbandes Amstetten. Unternehmer aus allen Branchen sind eingeladen, sich für den Preis zu bewerben. Eine Fachjury wählt in drei Preiskategorien die Gewinner. Jedem der insgesamt 15 Sieger winkt ein Preisgeld von 1000 Euro in bar.

Weitere Infos zur Bewerbung unter [www.wirtschaftnoe.at](http://www.wirtschaftnoe.at) ■



**Besuch** Einige Amstettner ÖVP-Politiker statteten dem Frauenhaus einen Besuch ab. „Für mich leistet das Team des Frauenhauses eine beeindruckende Arbeit“, sagte Stadträtin Friederike Scholler. Im Rahmen einer Führung und eines ausführlichen Gesprächs wurde über die Chancen und die Sorgen des Frauenhauses diskutiert. Weiters übergaben die ÖVP-Politiker gesammelte Spielsachen und eine Geldspende an das Frauenhaus.

**WIFI**  
W K O N Ö

## Lehrgang Human Resource Management (HRM)

### Von Mensch zu Mensch

Ein Unternehmen braucht qualifizierte und motivierte Mitarbeiter, um wettbewerbsfähig zu sein. Als Human Resource Manager unterstützen Sie die Führungsebene in allen Personalfragen.

In diesem Lehrgang lernen Sie, wie ganzheitliches Personalmanagement funktioniert, wie Sie professionelle Methoden erfolgreich umsetzen und ein leistungsförderndes Betriebsklima schaffen. Sie sind sattelfest in wichtigen Personalfragen wie Arbeitsrecht, Recruiting und Personalentwicklung. Sie kennen die Instrumente des modernen Human Resource Managements und setzen sie erfolgreich ein. **Abschluss:** WIFI-Diplom

**INFO-Veranstaltung:**  
5.9.2012 WIFI St. Pölten  
Mi 18.00 - 19.30 11212012z

**Lehrgangstart:**  
12.10.2012 WIFI St. Pölten  
11210012z

**WIFI. Die neuen Kurse beginnen. JETZT!**

Information und Anmeldung im Kundenservice  
T 02742 890-2000 | E [kundenservice@noe.wifi.at](mailto:kundenservice@noe.wifi.at)  
[www.noe.wifi.at](http://www.noe.wifi.at)

### LESERBRIEFE

#### Diskussion über Kraftwerkstandorte an der Ybbs

Dorfmühle, Schütt, Hohe Brücke, Ofenloch – wann ist es endlich genug? Schon vor gut zehn Jahren wurde gesagt, dass 70 Prozent der heimischen Wasserkraftressourcen bereits ausgebaut sind und es besser ist, die letzten sensiblen Gewässerabschnitte zu schützen. Es hat geheißen, dass eventuell und unter Berücksichtigung sämtlicher Faktoren maximal ein Kraftwerksstandort zusätzlich an der ganzen Ybbs entstehen könnte – voraussichtlich im unteren Flussabschnitt – hat Landesrat Plank damals verlautbart.

Jetzt unter Landesrat Pernkopf hat man eher den Eindruck „FEUER FREI“. Wann immer sich ein Investor findet, kann gebaut werden. Wasserrahmenrichtlinie, Natura 2000-Gebiete,

letzte Lebensräume für Vögel und Wassertiere zählen nicht mehr und geben vor allem keinen Profit.

Ist die EVN nicht im Mehrheits-eigentum des Landes NÖ, und ist nicht das Land NÖ zuerst seinen Bürgern verpflichtet?

Das Geld sollte statt in neue Kraftwerke an der Ybbs in Photovoltaik- und Windkraftanlagen investiert werden (Wien und das Burgenland machen es vor). Wir lassen uns die letzten intakten Flussstrecken an der Ybbs nicht zerstören!

von **DI Richard Geiblinger**  
Amstetten



**Senden Sie Ihren Leserbrief an:** [red-amstetten@tips.at](mailto:red-amstetten@tips.at) oder per Post an „Tips“, Wiener Straße 20, 3300 Amstetten

# BRAUCHTUM & TRACHT

## TREND

# Dirndl erobert den Ballsaal

Die neue Ballsaison kommt bestimmt und schon jetzt zeichnet sich der Trend zur Tracht ab. Das Dirndl eignet sich hervorragend als festliche Abendgarderobe. Die Designer spielen hier gerne mit Farben, Längen, Schnitten und Materialien und schaffen stets neue Kreationen.

von CORINNA SCHACHNER

Kein anderes Kleidungsstück ist so verlockend und zugleich weiblich wie das Dirndl. Jeder Frau stehen Dirndlkleider, figurfreundlich umschmeicheln sie weibliche Rundungen und zaubern Fülle an den richtigen Stellen. Aus diesem Grund erlebt die Trachtenmode und insbesondere das Dirndl eine Renaissance. Für Festtagstrachten, wie man sie auf einem Ball trägt, gilt das knöchellange Dirndl als be-

sonders edel, weiß Trachtenexpertin Harriette Lieb. „Junge Frauen, die gerne Bein zeigen, können aber ruhig freche, kurze Dirndl tragen, eine Rocklänge von 60 Zentimetern, liegt dabei im Trend“, meint die Expertin. Für die kommende Herbst und Wintersaison sind vor allem die Farben Braun, Oliv, sowie ein frisches Grün und verschiedene Rottöne angesagt. Zahlreiche Bälle bieten auch im Winter die Gelegenheit das Dirndl stilgerecht auszuführen. Mit Tracht ist man auf allen Bällen festlich gekleidet, besonders stimmungsvoll sind Trachtenbälle mit eigenem Dresscode. Der Jägerball sowie der Ball der Oberösterreicher sind dabei die bekanntesten Aushängeschilder. „Der Ball der Oberösterreicher ist nicht nur der größte Trachtenball Österreichs, sondern auch einer der meistbesuchten Ballhighlights in



Reinseidendirndl Eva und Samtdirndl Lore mit Handdruckschürze in reiner Seide

der Bundeshauptstadt Wien. Das konnten wir heuer zum bereits 110. Mal mit wieder rund 5000 Besuchern unter Beweis stellen“, freut sich Oberösterreichs Landeshauptmann Josef Pühringer. ■

## BRAUCHTUM

# Gamsbart, Dirndl und Lederhosen bei den Gamsjagatagen in Bad Goisern

**BAD GOISERN.** Brauchtum und Tracht stehen bei den Gamsjagatagen im Vordergrund. Ein buntes Programm mit vielen verschiedenen Highlights für die ganze Familie erwartet die Besucher von Freitag, 24., bis Sonntag, 26. August.

Neben den bewährten Klassikern, wie der Gamstrophy, dem Gamskitztreffen, dem Brauchtumsumzug, der Handwerksausstellung und dem Schmankerlmarkt stehen dieses Jahr eine ganze Reihe neuer Ideen auf dem Programm. Unter anderem werden kubanische Tänzerinnen der Gruppe Azucar Cubana gemeinsam mit den Schuhplattlern aus St.



Prächtige Hüte wie diese gehören zur Festtagstracht.

Foto: Verein Gamsjagatage

Wolfgang auftreten. Am Freitagabend werden die Global Kryner gemeinsam mit den Gaflenzer Plattlern die Bühne rocken. Am Sonntag haben die Brauchtumsgruppen in Bad Goisern ihren

großen Auftritt: Armbrustschützen, Trachten-, Goldhauben- und Kopftuchgruppen werden beim traditionellen Umzug am Sonntag um 11 Uhr mitwirken. Ein „Fahnlzug samt Zieler“ beglei-

tet dabei die Schützen durch Bad Goisern. Musikalisch umrahmt wird der heurige Festumzug durch die Bürgermusikkapelle Bad Goisern, die Musikkapelle Untersee und die Jagdhornbläser aus Laakirchen.

Die umstrittenen Vogelfreunde Salzkammergut, die 2010 als Weltkulturerbe gelten, werden ebenfalls mit zwei Gruppen vertreten sein. Für alle Liebhaber alter Fahrräder hat sich das Team der Gamsjagatage etwas ganz Besonderes einfallen lassen. Ein Waffenradrennen der besonderen Klasse – die Gamstrophy. Gestartet wird das Rennen durch Bad Goisern am Samstag ab 13.30 Uhr. Nähere Information zur Veranstaltung unter [www.gamsjagatage.at](http://www.gamsjagatage.at) ■

LEBEN



GESUNDE GEMEINDE

# Erster Gesundheitstag

**WOLFSBACH.** Am Samstag, dem 25. August, wird von 9 bis 17 Uhr der erste Wolfsbacher Gesundheitstag unter dem Motto „Gesund ein Leben lang“ in der Volks- und Neuen Mittelschule veranstaltet. Eine Gesundheitsstraße sowie viele Stände informieren zu Themen wie Ernährungsberatung oder Fußdruckanalyse. Vorträge gibt es von Christa Fischer-Korp („Achte das Alter, fördere die Jugend“, 10 Uhr), Hans-Peter Gugler und Franz Gugler („Zahnmedizin & Zahntechnik

– im Wandel der Zeit“, 11.30 Uhr) und Karl Ableidinger („ADHS – Aufmerksamkeitsdefizit/Hyperaktivitätsstörung“, 13 Uhr). Weiters wird es eine Blutspendeaktion, einen Röntgenbus sowie eine Impfberatung von Gemeindearzt Wolfgang Moser (10 bis 12 Uhr) geben. Bequeme Kleidung ist von Vorteil. Es wird auch ein Gesundheitspass angeboten. Außerdem erwarten die Gäste ein gesundes Buffet, ein Kinderprogramm sowie Bewegun- gsworkshops. ■



Der Wolfstrapp.

Foto: Leeb

KRÄUTERSERIE

## Wolfstrapp

Der Wolfstrapp kann mit dem Herzgespann verwechselt werden, das aber in der Natur nur selten verwildert vorkommt aber eine ähnliche beruhigende Wirkung hat.

von REINHARD LEEB

Die Blütezeit des Wolfstrapp hat begonnen. Er ist an feuchten Stellen im Wald und an Gewässerrändern zu finden und ist auf den ersten Blick leicht mit einer Brennnessel oder Taubnessel zu verwechseln. Der lateinische Name „Lycopus“ bedeutet „Wolfsfuß“, da die Form seiner Blätter an den Fuß dieses Wildtieres erinnert. Sieht man sich diese fast vergessene Heilpflanze genauer an, dann fällt einem der gleichmäßige Rhythmus auf, der sich an den Blättern und Blüten dieser Pflanze zeigt. Und sie wirkt auch auf den Rhythmusgeber im Organismus, unsere Schilddrüse. Bei Schilddrüsenüberfunktion, die mit einem gesteigerten Grundumsatz unseres Organismus einhergeht, kann ein Tee aus dem getrockneten Kraut hilfreich sein und Symptome wie übermäßigen Schweiß, Herzrasen, Angstzustände und Wechseljahresbeschwerden lindern.

Beim letzten Artikel über das Springkraut hat sich leider ein kleiner Fehler eingeschlichen und am Foto war der gewöhnliche Hohlzahn zu sehen. Fragen, Anregungen oder Beschwerden an [info@pflanzenalchemie.at](mailto:info@pflanzenalchemie.at) ■

GELD

## Eurobus auf Infotour

**AMSTETTEN.** Der Eurobus der Österreichischen Nationalbank macht am Samstag, dem 25. August Station am Amstettner Hauptplatz. Von

9 bis 18 Uhr gibt es alle Infos rund um den Euro sowie einen Euro-Sicherheits-Check. Man kann auch Schilling in Euro umtauschen. ■

BÖLLERBAUER

# Kreativmarkt mit Musik

**HAAG.** Verschiedenste Kreativhandwerker und Künstler bieten am letzten Augustwochenende im Rahmen des Kreativmarktes beim Böllerbauern ihre handgefertigten Unikate an.

Die Besucher erwarten sozial und ökologisch wertvolle Produkte. Darüber hinaus wird auch für das leibliche Befinden gesorgt sein. Bei verschiedensten Essensständen mit diversen Gaumenfreuden werden Pizzas aus dem gemauerten Lehmofen, Steckerlfische oder auch selbstgemachte Mehlspeisen angeboten. Zum Umtrunk stehen verschiedenste selbstangesezte Schnäpse oder auch hauseigene Limonaden zur Verfügung. Wer sich selbst versorgen will, hat die Möglichkeit, beim keltischen Garten frische oder auch verarbeitete Bioprodukte zu erwerben.



Besucher aller Altersgruppen finden beim Kreativmarkt interessante Angebote.

Darüber hinaus wird es während des Marktes auch noch musikalische Aktivitäten geben. Ab 19 Uhr startet auf der kleinen Open-Air-Bühne eine gemütliche Session. ■

**i HINWEIS**  
 Sa., 25. August, 10 – 19 Uhr  
 So., 26. August, 10 – 18 Uhr  
 Böllerbauer, Salaberg 36, Haag  
 Infos: Tel. 0688/8664536

## WELIOS SONDERAUSSTELLUNG

## Spiel mit der Wahrnehmung

**WELS.** Die Sonderausstellung im Welios@Energie.Erlebnis.Haus spielt mit den Sinnen und zeigt, dass der erste Blick ab und zu trügen kann.

Menschen haben Erlebnisse, machen Erfahrungen und ziehen daraus Schlüsse – die meisten unbewusst. Aus diesen Schlüssen – wahr oder falsch – formen wir unser Weltbild, also das, was wir für wahr halten. Die Sonderausstellung im Welios macht klar: Eine der bedeutendsten Erfahrungen im Leben eines Menschen ist das Erlebnis, dass wir uns täuschen können! „Welt der Illusionen. Es ist nicht das, was du siehst!“ beschäftigt sich mit menschlicher Wahrnehmung und veranschaulicht eindrucksvoll, wie wichtig es ist, die eige-



Ohne technische Tricks ist dies möglich. Ausprobieren kann man dieses Exponat im Welios in Wels.

ne Wahrnehmung differenzierter zu betrachten, um auch im täglichen Leben kritisch beurteilen und sinnvoll einordnen zu kön-

nen. Auf 500 Quadratmeter gibt es viele Exponate, wo sich der Besucher gerne täuschen lassen kann. So zum Beispiel bei dem Kopf ohne Körper.

**Artikel als Gutschein**

Übrigens, bei Vorlage dieses Artikels beim Kauf eines regulären Eintrittstickets für Erwachsene ist ein weiteres Ticket gratis. Infos: [www.welios.at](http://www.welios.at) ■

Wird präsentiert von:



und



## FRAUENBERATUNG

## Modeschmuck Workshop

**AMSTETTEN.** Medina Mezildiz lädt zu einem Modeschmuck Workshop ein. Die Teilnehmer erlernen Grundtechniken zur Schmuckherstellung. Es werden Ketten, Armbänder, Ohrringe und Ringe aus Glasperlen, Swarovski Kristallen, Edelsteinen oder Perlen angefertigt. Kosten: insgesamt € 100,- für alle vier Workshops inklusive aller metallischen Materialien, Verschlüsse, Karabiner, Juwelierdraht, Pins, Ohrhaken, Quetschperlen usw.; alles 100 Prozent nickelfrei, teilweise versilbert. Werkzeug wird zur Verfügung gestellt. Exklusive Schmuckperlen! ■

**HINWEIS**

Termine: Do., 30.8., 6.9., 20.9., 27.9., jeweils 18.30 Uhr  
Frauenberatung Mostviertel, Hauptplatz 21/1, Amstetten  
Anmeldung: Tel. 0660/1234130

## KREATIVITÄT

## Malakademie startet

**HAAG.** Ab sofort können sich Jugendliche für die Malakademie Haag anmelden.

Unter dem Motto „Entfalte deine Talente ...“ sind malinteressierte Jugendliche im Alter von zwölf bis 19 Jahren eingeladen, ihrer Kreativität freien Lauf zu lassen. Unterrichtet wird Zeichnen, Malen und Gestalten in verschiedensten Techniken.

Insgesamt sind zehn Abende (30 Unterrichtseinheiten) geplant. Die Kosten betragen 120 Euro pro Semester. Das Herbst-Semester startet am Montag, dem 24. September im Kursraum der HLW Haag. Die Leitung übernimmt wieder Rosemarie König, die unter Tel. 07434/43950, 0676/4034473 oder [koenig.rosemarie@aon.at](mailto:koenig.rosemarie@aon.at) erreichbar ist. Weitere Infos beim Stadtamt Haag



Malinteressierte Jugendliche sind wieder eingeladen, die Haager Malakademie zu besuchen.

unter Tel. 07434/42423-19 oder [gertraud.illich-edlinger@haag.gv.at](mailto:gertraud.illich-edlinger@haag.gv.at) ■

[www.sigma-gmbh.at](http://www.sigma-gmbh.at)

## Die Super-Flach Poolüberdachung

macht  
Ihr Pool  
komplett.



Ihr Poolexperte  
in Wien, Niederösterreich & Burgenland:

Franz Michael Zagler

Telefon:  
0676 637 84 96

Email:  
[f.m.zagler@aon.at](mailto:f.m.zagler@aon.at)



MODEGUTSCHEIN

# Das Tips-Glücksengerl überraschte dreifache Mutter

**PREGARTEN.** Einen besseren Zeitpunkt für diesen glücklichen Zufall könne es gar nicht geben, freut sich eine strahlende Elke Arminger – „Wir sind mit unserem Gewand eh schon am Limit“, sagt die dreifache Mutter lachend. Mit ihrem ältesten Sohn Daniel und ihren beiden „Reservekindern“ Alessandro und Tobias war sie am Pregartener Hauptplatz unterwegs, um Besorgungen zu machen, als sie aus heiterem Himmel das Tips-Glücksengerl nach ihrer Lieblings-Gratiszeitung befragte und mit einem Modegutschein von Fussl im Wert von tausend Euro überraschte. Statt wie geplant auf den Spielplatz, ging es dann vielleicht gleich zum Einkaufen... ■



Tips-Redakteurin Karin Wansch, Elke Arminger und ihre „Reservekinder“ Alessandro und Tobias (v. l.) Foto: Daniel Arminger

Berg-rücken in OÖ	et cetera (Abk.) Getreide-speicher	Name der Europa-rakete	westliche Groß-macht (Abk.)	derglei-chen (Abk.) Morgen-kleid	
Zerlegung ein. Bildes eur. Fußball-wettbewerb		Nebenfluss der Drau Gemahlin des Zeus			
digitale Leitung (Abk.)	... am Hausruck			Autokz. v. Leibnitz	österr. Bundes-Sport-organisa-tion (Abk.)
Opern-haus in Mailand	energie-erzeugen-des Werk (Abk.)	Schach: Un-entschieden altnord. Horn		Stadt in NÖ	
		ich (latein.) häufiger Name Kl. Flüsse			
		engl. Bier eh. Maß d. Drucks			Fluss in OÖ
Strom-speicher-gerät (Kurzwort)	zerstörtes Schiff Weltraum-organisation				scheues einheim. Waldtier
Groß-stadt in Japan	Autokz. für Äthiopien eigenhän-dig (Abk.)			chem. Z. für Radon chem. Z. f. Barium	
		sich aneignen; trainieren			
männ-licher Vorfahre			ein Schultyp (Abk.)		

1710925

Die Auflösung finden Sie im Veranstaltungskalender.



## PROMAMI

## Mama-Baby-Yoga

**AMSTETTEN.** Michaela Leitner lädt zu einem Kundalini Yoga-Kurs für Mamas und Babys ab der 13. Woche nach der Geburt bis zu sechs Monate ein.

Der Kurs startet am Freitag, dem 7. September, 15 bis 16.30 Uhr (insgesamt 6 Einheiten) im ProMami Amstetten.

Mama-Baby-Yoga ist ein sanfter und effektiver Weg, um den Körper nach der Geburt gemeinsam mit dem Baby wieder zu kräftigen. Es stellt eine wunderbare Möglichkeit dar, die Mutter-Kind-Bindung zu fördern, gemeinsam Spaß zu haben und sich zu entspannen. Besonderes Augenmerk liegt auch auf dem Beckenbodentraining.

Anmeldung erforderlich unter 0680/3214510 oder unter amstetten@promami.at. Weitere Infos auf [www.promami.at](http://www.promami.at) ■

## SCHACHERHOF

## Bergwochenende

**SEITENSTETTEN.** Von 31. August bis zum 1. September organisiert das Jugendhaus Schacherhof ein Bergwochenende. Dieses ist ideal für Jugendliche und junge Erwachsene, die hoch hinaus wollen, Natur, Gemeinschaft und spirituelle Inputs erleben und dazu auch noch einen Gipfel erklimmen möchten. Am 31. August ist um 7 Uhr Treffpunkt beim Jugendhaus in Seitenstetten. In Fahrgemeinschaften geht's nach Weng, wo bis zum Admonterhaus gewandert und dort eine Bergmesse gefeiert wird. Danach stehen den Teilnehmern zwei Möglichkeiten offen. 1. Variante: runterwandern, zurückfahren und um 19 Uhr wieder im Schacherhof sein; 2. Variante: weiterwandern und am nächsten Tag zur Admonter Warte und bei Schönwetter nach Landl zum Badesee zu fahren. Die Rückkunft nach Seitenstetten wird am Nachmittag beziehungsweise Abend sein. Mit-



Das Bergwochenende ist ideal für Jugendliche, die hoch hinaus wollen.

zubringen: Bergschuhe, Rucksack mit Jause, eventuell Sachen und Geld zum Übernachten. Anmeldung: [jugendhaus@schacherhof.at](mailto:jugendhaus@schacherhof.at), 07477/49049. ■

## PENSIONISTENVERBAND

## Festival der Generation 50plus

**SONNTAGBERG.** Am Samstag, dem 25. August, ab 10 Uhr lädt der Pensionistenverband, Bezirksorganisation Amstetten, zum Festival

der Generation 50plus in die Festhalle Rosenau ein. Los geht's mit einem Frühschoppen. Nach dem Mittagessen werden die Gäste mit

Einlagen der Mitglieder überrascht. Um 17 Uhr startet eine Tombola. Es wird auch Musik sowie Beratungs- und Infostände geben. ■

## ÄRZTE-Tips

von  
**Dr. Christian Eglseer**



## Kampf dem Darmkrebs

Trotz massivster medialer Aufklärungsversuche der Krankenkassen und der Ärzteschaft hat sich die Zahl der Neuerkrankungen beim Colokarzinom, so der medizinische Fachausdruck, und die tödlichen Verläufe in den letzten Jahren nur unwesentlich reduziert. Grund dafür dürfte noch immer das fehlende Wissen über diese Erkrankung und ihre Vorbeugung sein. Ein weiterer Grund ist noch immer die Angst vor einer Darmspiegelung. Die „sanfte Coloskopie“ ist heute Standard. Dabei werden dem Untersuchten Medikamente in die Vene verabreicht, sodass er sich praktisch in einer „oberflächlichen Narkose“ befindet und völlig schmerzfrei von der eigentlichen Untersuchung nichts mitbekommt. Die Darmspiegelung ist die einzige Untersuchung bei der im Fall des Falles eine wirkliche Vorbeugung durch Entfernung eines Polypen (meist Vorstufe des Krebses) möglich ist. Sie ist daher auch die einzige Untersuchung, die von den Krankenkassen bezahlt wird! Sollten Sie trotzdem ein Angststase sein, so gibt es seit kurzem Stuhltests bei denen mit 95-prozentiger Sicherheit ein Darmkrebs angezeigt wird. Sogar Polypen größer als ein Zentimeter werden mit etwa 66-prozentiger Wahrscheinlichkeit diagnostiziert. Nachteil: Die Krankenkasse zahlt diese Tests, die zwischen 50 und 60 Euro kosten, nicht. Und nur in wenigen Fällen werden auch andere Erkrankungen des Bauchraumes erkannt. Für weitere Informationen stehe ich Ihnen jederzeit gerne zur Verfügung.



**Dr. Christian Eglseer**  
Facharzt für Innere Medizin  
Amstetten, Wagmeisterstraße 46  
Tel. 07472/67264  
Hotline: Tel. 0664/3404505  
[www.dr-eglseer.at](http://www.dr-eglseer.at)

Anzeige



Hand in Hand am Strand  
- was gibt es schöneres?  
Noch schöner ist es,  
wenn man gemeinsam  
durch's Leben geht!

Mehr als ein  
Sommerflirt

Wir von der Kontakt Partnervermittlung bringen Menschen zusammen, die eine echte Partnerschaft suchen.

Fassen Sie Mut, rufen Sie an.  
Wir finden Ihren Traumpartner.

Institut Kontakt | 15 x in Österreich  
0664 / 18 11 340 oder gebührenfrei 0800 / 201 444  
[www.klickinsglueck.at](http://www.klickinsglueck.at)



# MONDKALENDER von Siegrid Hirsch / www.freya.at

**DO 23. August** ♍ ☾

**Blatttag – Wassertag**  
**Nahrungsqualität:** Kohlenhydrate  
**Körperregionen:** Geschlechts- und Ausscheidungsorgane

**Günstig:** Wasserinstallationsarbeiten; Pflanzen gießen; Rasen mähen; Schnecken bekämpfen; Pflanzen düngen; schneiden, was schnell nachwachsen soll; Salate säen und setzen; Komposthaufen bearbeiten; Kälber entwöhnen; Körperpflege und Massagen

**Ungünstig:** Haare waschen und schneiden; Hausputz

**FR 24. August** ♍ ☾

ab 12:52 Uhr Schütze

**Blatttag – Wassertag**  
**Nahrungsqualität:** Kohlenhydrate  
**Körperregionen:** Geschlechts- und Ausscheidungsorgane

**Günstig:** Wasserinstallationsarbeiten; Pflanzen gießen; Rasen mähen; Schnecken bekämpfen; Pflanzen düngen; schneiden, was schnell nachwachsen soll; Salate säen und setzen; Komposthaufen bearbeiten; Kälber entwöhnen; Körperpflege und Massagen

**Ungünstig:** Haare waschen und schneiden; Hausputz

**SA 25. August** ♄ ☾

**Fruchttag – Wärmetag**  
**Nahrungsqualität:** Eiweiß  
**Körperregionen:** Oberschenkel, Muskeln

**Günstig:** Pilze, Heilkräuter sammeln; Gehölze schneiden; Rosen pflegen; Obst und andere Früchte ernten, einlagern oder konservieren; Fruchtpflanzen, Fruchtgemüse und Kräuter setzen; Brot backen; Butter rühren; Wohnung lüften; Nagelpflege

**Ungünstig:** Kompostarbeiten

**SO 26. August** ♄ ☾

ab 16:05 Uhr Steinbock

**Fruchttag – Wärmetag**  
**Nahrungsqualität:** Eiweiß  
**Körperregionen:** Oberschenkel, Muskeln

**Günstig:** Pilze, Heilkräuter sammeln; Gehölze schneiden; Rosen pflegen; Obst und andere Früchte ernten, einlagern oder konservieren; Fruchtpflanzen, Fruchtgemüse und Kräuter setzen; Brot backen; Butter rühren; Wohnung lüften; Nagelpflege

**Ungünstig:** Kompostarbeiten

**MO 27. August** ♄ ☾

**Wurzeltag – Kältetag**  
**Nahrungsqualität:** Salz  
**Körperregionen:** Knochen, Knie, Haut

**Günstig:** Wurzelgemüse ernten; Kräuter für Gelenksprobleme sammeln; Ernte einbringen; Einlagern und Konservieren von Wurzelgemüse; Brot backen; heilende Bäder nehmen; Geldangelegenheiten

**Ungünstig:** Chemische Reinigung; Stallreinigung

**DI 28. August** ♄ ☾

ab 19:40 Uhr Wassermann

**Wurzeltag – Kältetag**  
**Nahrungsqualität:** Salz  
**Körperregionen:** Knochen, Knie, Haut

**Günstig:** Wurzelgemüse ernten; Kräuter für Gelenksprobleme sammeln; Ernte einbringen; Einlagern und Konservieren von Wurzelgemüse; Brot backen; heilende Bäder nehmen; Geldangelegenheiten

**Ungünstig:** Chemische Reinigung; Stallreinigung

**MI 29. August** ♄ ☾

**Blütentag – Lichttag**  
**Nahrungsqualität:** Fett

**Körperregionen:** Venen, Unterschenkel

**Günstig:** Blumen pflücken, halten länger; Blütenessenzen u. Blütenöle zubereiten; Reparaturen im Haushalt; Ordnung machen, Schubladen neu einräumen; lüften; Massagen; Kosmetik; Reisen

**Ungünstig:** Pflanzen gießen; fast alle Gartenarbeiten

**DO 30. August** ♄ ☾

**Blütentag – Lichttag**  
**Nahrungsqualität:** Fett  
**Körperregionen:** Venen, Unterschenkel

Siehe gestern

**FR 31. August** ♄ ☾

16:00 Uhr, bis 00:35 Uhr Wassermann

**Blatttag – Wassertag**  
**Nahrungsqualität:** Kohlenhydrate  
**Körperregionen:** Fersenbein, Füße, Zehen

**Günstig:** Pflanzenjauchen ansetzen, Jauche wirkt besonders gut; abschneiden, was nicht nachwachsen soll; Verblühtes entfernen; Heilmittel herstellen; Salben kochen; Öl pressen; Unkraut jäten;

**Ungünstig:** Haare schneiden oder waschen; körperliche Anstrengungen

# HOROSKOP für die Woche vom 23. bis 29. August 2012

www.barbaraweningner.at

**♈ Widder**  
 21. März bis 20. April

Das Gros der schwierigen Aspekte zieht langsam ab; heißt zwar noch nicht, dass Sie schon in der Plus-Zone gelandet sind, aber Sie dürfen schon mal visualisieren, wie es dort sein könnte. Holen Sie den Glauben an das Gute wieder raus.

**♋ Krebs**  
 22. Juni bis 22. Juli

Auch Sie haben eine Lobby: Bestehend aus Sonne (Wille), Mars (Kraft) und Venus (Liebe). Es wäre also angerichtet. Sie müssen nur noch zugreifen wollen. So schwer? Überlegen Sie: 20 Sekunden Courage und schon ist wirklich etwas getan.

**♎ Waage**  
 24. Sept. bis 23. Oktober

Wieder was geschafft. Mars hat Ihr Zeichen verlassen und gibt vorerst Ruhe. Wobei sich natürlich die Frage stellt, ob es sich auszahlt, einfach abzuwarten, ob's besser, anders etc. wird oder ob man – Mars hin oder her – tatsächlich handelt.

**♏ Steinbock**  
 22. Dez. bis 20. Jänner

Und plötzlich wird vieles leichter. Ich weiß schon, dass Sie sich darauf nicht verlassen können oder wollen, aber ein wenig Sorglosigkeit tut Ihnen gut. Und nicht nur das: Mars gibt Ihnen außerdem die Kraft, sich von was auch immer zu befreien.

**♉ Stier**  
 21. April bis 20. Mai

Mars aus dem Skorpionzeichen schürt Aggression. Lassen Sie diesen Dampf nicht ab, als sei er bloß eine lästige Störung der stierischen Gemütlichkeit. Erfühlen sie lieber, was dahinter steht. Auch unschöne Gefühle verdienen Aufmerksamkeit.

**♌ Löwe**  
 23. Juli bis 23. August

Mars stört da und dort Ihre Kreise und testet, wie stabil wirklich gebaut wurde – nicht unbedingt am Einfamilienhaus, aber an den Fundamenten Ihres Lebens. Und schwuppdiwupp, hat auch die kommende Woche Ihres Lebens einen tieferen Sinn.

**♏ Skorpion**  
 24. Oktober bis 22. Nov.

Jetzt kommt Schwung ins Leben! Vielleicht sogar ein bisserl zu viel Schwung... das obliegt dann Ihnen selbst. Wichtig ist alleine, dass Sie was mit der geballten Energie anfangen und ein bisserl nachfühlen, wofür es sich wirklich zu kämpfen lohnt.

**♏ Wassermann**  
 21. Jänner bis 19. Februar

Mars aus dem Zeichen des Skorpions ist ein Vorbote und damit mehr als nur eine kleine seltsame Laune. Gleichzeitig wacht Glücksstern Jupiter über Sie und das heißt unterm Strich: Wohin es auch immer gehen mag, der Weg ist der richtige.

**♊ Zwilling**  
 21. Mai bis 21. Juni

Was Sie ohnehin in sich tragen, verstärkt sich in dieser Woche: Zwei Gesichter, zwei Seiten, usw. Umso mehr suchen Sie die jeweils andere Hälfte in anderen. Dennoch, widersprüchliche Energien werden nicht ganz, bloß weil sie außerhalb erfüllt.

**♍ Jungfrau**  
 24. August bis 23. Sept.

Dass Sie sich mit der Hilfe von Motivationstrainer Mars aus Ihrem Schatten heraus zu steigen trauen, ist schon mal gut. Noch besser, wenn Sie auch wissen, wohin die Reise hingehen soll. Man kommt aber auch über Umwege ans Ziel, letztendlich.

**♐ Schütze**  
 23. Nov. bis 21. Dez.

Der Kosmos bietet: Tiefgründige Erfahrungen im Multipack. Machen wir uns also auf die frisch-fröhliche Reise in die eigenen Abgründe. Keine Lust? Sie wollen Glück? Ja, sag ich doch: Genau dort lässt es sich ausbuddeln. Glück auf!

**♉ Fische**  
 20. Februar bis 20. März

Über energische Energien verfügt der Fisch nur selten (Ausnahmen bestätigen die Regel), er kämpft bestläufig mit dem, was ihn lähmt. Umso wichtiger sind dann Zeitfenster, in denen Sie über diese Ängste hinauswachsen können. Jetzt zum Beispiel.

## REZEPT-TIPS

**Wolfsbarsch mit  
Orangen-Spinatpolenta**

**Zutaten:** 2 Stk. frischer Wolfsbarsch, 1 Schalotte, 1 Tasse Polenta, 1 Tasse frisch gepressten Orangensaft, einen Schuss Milch, 3 Hand voll frischen Blattspinat, Salz, Pfeffer, Muskatnuss.

**Zubereitung:** Fisch von Schuppen befreien, Kopf und Schwanzflosse abschneiden, tranchieren und mit Orangensaft beträufeln. Fein geschnittene Schalotten in Butter anschwitzen, Maisgrieß dazugeben und kurz mitbraten, mit Orangensaft aufgießen und unter ständigem Rühren zum Kochen bringen. Einen Schuss Milch hinzufügen, mit Salz und Pfeffer abschmecken, leicht köcheln lassen und abkühlen lassen. Den gewaschenen Blattspinat in einer Pfanne erwärmen, mit Muskatnuss, Salz und Pfeffer würzen. Aus der Polenta Laibchen formen, Spinat darübergeben und mit zweitem Laibchen bedecken. Die Burger in heißem Olivenöl beidseitig anbraten. Die Wolfsbarschstücke in aufgeschäumter Butter auf beiden Seiten anbraten, ca. 5 bis 7 Minuten in der Pfanne ziehen lassen und zum Schluss nochmal etwas Orangensaft hinzugeben. Mit den Orangenpolenta-Spinatburgern servieren.



Diesen Rezepttipp erhielten wir von **Johannes Steyrer**, 4052 Ansfelden. Er erhält dafür 20 Euro Honorar.

Ihre Rezeptvorschläge senden Sie bitte an „Rezept-Tips“, Herrenstraße 1, 4320 Perg

## WANDERN

# Unfälle mit Kühen sind vermeidbar

**Auch in dieser Almsaison vergeht kaum eine Woche ohne Berichte über Unfälle von Wanderern mit Kühen. Vier Pfoten gibt Tipps zur Vermeidung von Risiken und für einen maximalen Wanderspaß.**

Dabei sind Kühe prinzipiell extrem friedfertige Tiere. Biologisch betrachtet, sind Rinder Flucht-tiere, die bei Gefahr weglassen. Nur, wenn es keinen Fluchtweg gibt oder sie ihre Jungtiere verteidigen, können diese so friedlichen Tiere mit einem Angriff reagieren.

„Kühe haben einen sehr starken Mutterinstinkt“, erklärt Nikola Furtenbach, Kampagnenleiterin von Vier Pfoten. „Daher gilt als erste Regel: Wenn Wanderer Muttertiere mit ihren Kälbern sehen, sollten sie einen großen Bogen um die Kuh-Herde machen.“ Viele Zwischenfälle, bei denen Wanderer verletzt werden, hätten auf diese Weise vermieden werden können, meint Furtenbach. Auch sonst reicht es, sich ein paar einfache Regeln zu Herzen zu nehmen, um eine Wanderung so richtig genießen zu können: Am besten man klärt schon vor der Wanderung ab,

ob diese über Weiden führt und sucht gegebenenfalls nach alternativen Routen, besonders wenn Hunde mit von der Partie sind. Grundsätzlich sollte man markierte Wege nicht verlassen und ein achtsames Verhalten an den Tag legen. Ist die Überquerung einer Weide unvermeidlich, ist es ratsam, sich ruhig zu verhalten und begleitende Hunde unbedingt anzuleinen. Hunde stellen natürliche Feinde für Rinder dar und können deren angeborenes Abwehrverhalten auslösen, sodass eine ursprünglich friedfertige Kuh-Herde bedrohlich reagieren kann.

Die Begegnung mit Tieren in der freien Natur ist ein beeindruckendes Erlebnis und kann den Wunsch nach Kontakt bewirken. Doch auch wenn das Kälbchen noch so herzlich scheint, darf es nicht berührt oder gefüttert werden, da dies den starken Schutzinstinkt seiner Mutter vermehrt wecken könnte. Vielmehr ist generell zu allen Rindern auf der Weide größtmöglicher Abstand zu halten.

Lärmendes Verhalten, das Imitieren von Kuhlauten und ruckartige Bewegungen oder spontanes Umherlaufen sollten in jedem Fall unterlassen werden. ■



Bei einer Wanderung sollte man eher einen großen Bogen um Kühe machen.

## TODESFALL Nachruf

Wir, Dr. Rudolf Heschl und Dr. Christian Eglseer, schreiben hier als Vertreter der Ärzteschaft des Bezirkes Amstetten und von ganz NÖ, aber auch als Freunde, die zahlreiche Tage und Wochenenden mit Dr. Wolfgang und Dir. Mag. Ingrid Brandstetter beruflich und privat verbringen durften, und es fällt schwer die Gefühle mit Worten auszudrücken, die nach so einer Katastrophe über einen hereinbrechen. Dr. Wolfgang Brandstetter, geboren am 3. November 1956, besuchte nach der Volksschule in Ulmerfeld das Gymnasium in Waidhofen/Ybbs, das er 1975 mit der Matura abschloss. Danach folgte das Studium der Medizin an der Universität Wien mit der Promotion im Dezember 1982. Er begann Anfang Jänner 1983 seine Turnusausbildung zum praktischen Arzt im Krankenhaus Amstetten, die er mit dem jus practicandi im Mai 1986 beendete. Und er war ein Arzt, bei dem nicht die Technik im Vordergrund stand, sondern der Mensch im Mittelpunkt. Er liebte das persönliche Gespräch und dafür liebten ihn seine Patienten. Er war die Ruhe selbst, ein lautes Wort war ihm fremd, Stress kannte er nicht, er liebte das langsame Leben. Zeit war für ihn kein Begriff und dafür mochten ihn seine Patienten. Es dauerte solange es nötig war, und viele seiner Kranken waren geheilt alleine vom Zuhören. Als Ausgleich für diesen enormen persönlichen Einsatz diente ihm in seiner Freizeit sein Sport, den er bis zur Erschöpfung betrieb, um im Kopf wieder für seine Patienten frei zu sein. Unsere tiefe Anteilnahme wendet sich in diesen schweren Tagen an die drei Kinder, Wolfgang, Philipp und Rita, sowie an die Eltern der beiden Verstorbenen. Wolfgang und Ingrid, Ihr beide habt uns jetzt viel zu früh und vor allem zu plötzlich verlassen, doch in unseren Herzen werdet Ihr weiterleben, weil Ihr beide für die Gesellschaft sehr viel geleistet habt. ■ Anzeige

## KNEIPP AKTIV CLUB Pilze suchen

**BLINDENMARKT.** Franz Spring lädt zu einer Wanderung mit Vortrag ein. Thema ist „Heimische Pilze suchen – erkennen & bestimmen“. Samstag, 22. September, 7 Uhr, Seminarhaus Fürholz, Fürholz 3, Blindenmarkt, Anmeldungen: Tel. 07473/2928, Beitrag: € 12,-. ■



WALDVIERTEL

# Die Thurnberger Stauseeerunde

**KRUMAU AM KAMP/KREMS LAND.** Eingebettet zwischen den beiden Kampseen Thurnberg und Dobra liegt die gemütliche Ortschaft Krumau am Kamp. Der Hauptplatz ist der ideale Ausgangspunkt für eine Rundwanderung um den Thurnberger Stausee mit anschließendem Badevergnügen oder einer Bootstour.

von ERICH SCHACHERL

Die Kuenringer erkannten die strategische Bedeutung des Ortes mit Flußübergang entlang einer früher wichtigen Handelsroute zwischen Zwettl und Böhmen und errichteten um die Mitte des 12. Jahrhunderts die Burg. Die berühmteste Bewohnerin wurde Königin Margareta von Babenberg (1204 – 1266), die die Burg Krumau als Sommerresidenz nutzte, nachdem sich König Ottokar II Premysl von ihr getrennt hatte und wo sie schließlich auch starb. Seit 1976 ist die Burg in Privatbesitz, der so genannte Märchenturm ist nach Rückfrage bei der Gemeinde öffentlich zugänglich. Der Ort Krumau erhielt 1444 das Marktrecht. Durch den Bau der drei Kampseekraftwerke zwischen 1949 und 1957 entwickelte sich in den Folgejahren ein reger touristi-

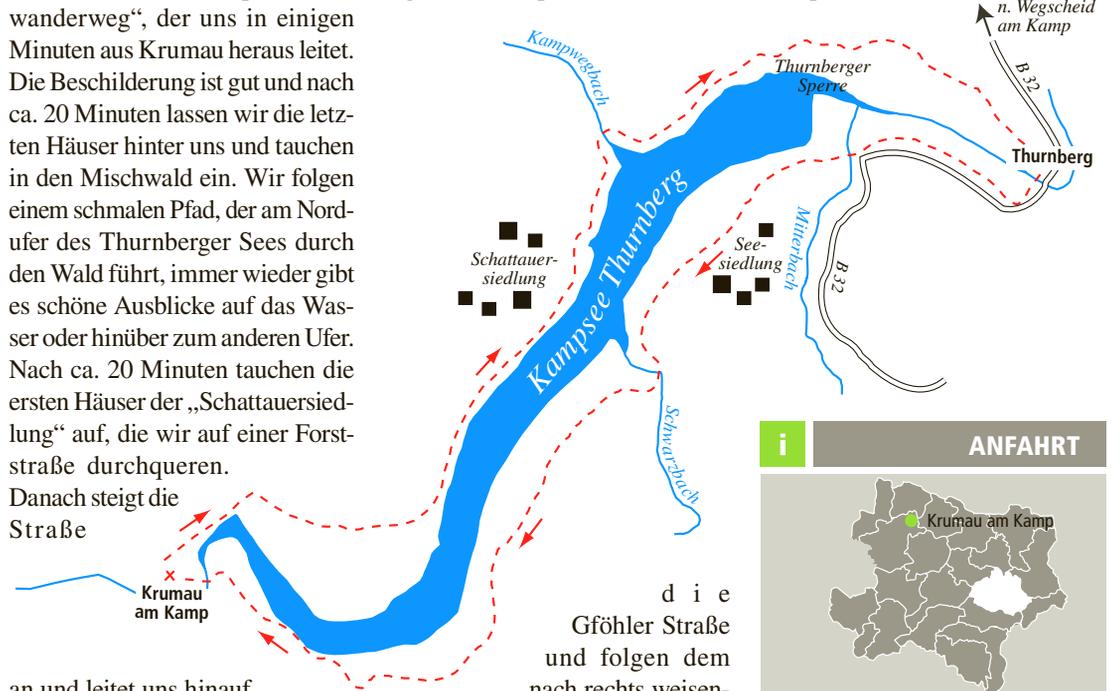
scher Zustrom in die Gegend. Bis heute hat dieser Teil des Kamptales nichts von seinem Zauber verloren.

Unübersehbar weisen die Wegschilder am Hauptplatz die Richtung unserer Tour, wir folgen dem „Froschweg 2“ – der Frosch ist das Symbol des Fremdenverkehrsvereines – bzw. dem „Kampsee Rundwanderweg“, der uns in einigen Minuten aus Krumau heraus leitet. Die Beschilderung ist gut und nach ca. 20 Minuten lassen wir die letzten Häuser hinter uns und tauchen in den Mischwald ein. Wir folgen einem schmalen Pfad, der am Nordufer des Thurnberger Sees durch den Wald führt, immer wieder gibt es schöne Ausblicke auf das Wasser oder hinüber zum anderen Ufer. Nach ca. 20 Minuten tauchen die ersten Häuser der „Schattauersiedlung“ auf, die wir auf einer Forststraße durchqueren. Danach steigt die Straße

an und leitet uns hinauf zur asphaltierten Verbindungsstraße zwischen Thurnberg und Tiefenbach. Sobald wir die Straße erreicht haben, halten wir uns rechts, es geht leicht bergab

und nach 10 Minuten stehen wir an der Straßenkreuzung bei der B 32, gehen nach rechts und überqueren den Kamp. Der Fluss wirkt wie ausgetrocknet und es ist kaum vorstellbar, dass im Jahrhunderthochwasser des Jahres 2002 der Kamp die Brücke, die wir gerade überquert haben, weggerissen hat. Wenige Minuten später verlassen wir

siedlung“ wandern wir gemütlich zurück nach Krumau. Eine gute Stunde sind wir unterwegs bis wir die Freizeitanlage direkt am See in Krumau erreichen. Hier ist es möglich Boote zu mieten und den See vom Wasser aus zu entdecken. Einige Minuten später stehen wir wieder am Hauptplatz in Krumau am Kamp. ■



**i ANFAHRT**



Rastendorf, B 38 Richtung Peygarten-Ottenstein, hinunter ins Kamptal, beim Kamp nach rechts auf die L 7051 nach Krumau Neupölla, B 38 Richtung Franzen, vor Franzen nach links auf die L 8088 nach Krumau Waldviertelbus WA 60 von/nach Gföhl Postbus Nr. 1412 von/nach Krems bzw. Gföhl

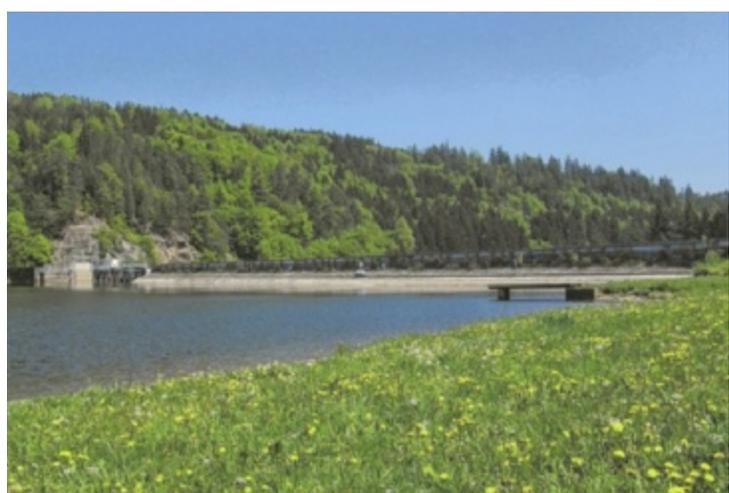
**AUSGANGSPUNKT:** Hauptplatz von Krumau am Kamp

**i TOUREN-INFO**

**GEHZEIT:** zirka 2,5 – 3 Stunden (ca. 8,5 km)

**ANSTIEGE:** zwei kurze Anstiege

**WEGBESCHAFFENHEIT:** Waldweg, Forststraße, Asphaltstraßen



Die Liegewiese bei der Staumauer

die Gföhler Straße und folgen dem nach rechts weisenden Schild „Stausee Thurnberg“. Weitere 15 Minuten später stehen wir beim „Gasthof am See“ und betrachten die imposante Staumauer der Sperre Thurnberg. Die Gewichtsstaumauer ist 25 m hoch, 48 m lang und wird mit einem 200 m langen Erddamm abgeschlossen. In den Jahren 1949 – 1952 wurde das Ausgleichswerk Thurnberg-Wegscheid – benannt nach den beiden Ortschaften Thurnberg und Wegscheid – gebaut, eine für die damalige Zeit bautechnische Meisterleistung. Die öffentliche Bade- und Liegewiese am Beginn des Stausees ist einladend, wir genießen eine längere Rast und erfreuen uns an einem Bad. Am Rückweg befinden wir uns nun am Südufer, zwischen und hinter den Häusern der „See-

# Ich höre

# 88.6

## Der Musiksender

**RADIO  
EINSCHALTEN!**

### JETZT AUCH IN NIEDERÖSTERREICH

**Traisen  
102,8**

**Mostviertel  
103,3**

**Scheibbs  
106,1**

**St. Pölten  
100,8**

CD-Tips

**Purer Soul**

von Josef Alexander Winklmayr

**Joss Stone – The Soul Sessions Vol.2**

Im Alter von nur fünfzehn Jahren veröffentlichte das britische Stimmwunder Joss Stone bereits ihr erstes Album „The Soul Sessions“. Neun erfolgreiche Jahre später gelang nun endlich die Fortsetzung des ersten Projektes und auch diesmal ist ihr Entdecker Steven Greenberg von S-Curve-Records wieder mit von der Partie. „Ich hatte großen Spaß daran, die Soul-Sessions-Idee noch einmal aufzugreifen und ich bin wirklich glücklich mit dem Resultat“, so Stone. Die Aufnahmen fanden in den Musikhotspots New York und Nashville statt. Die Produktion besticht durch angenehmen warmen Klang, super Groove ist ständig präsent, alles abgerundet durch den hervorragenden Gesang Stones. Durch die äußerst gelungenen Neuinterpretationen der Soullklassiker hat das Album selbst das Zeug zum Standardwerk zu werden. Die Labi-Siffre-Nummer „I Got The“ macht den tollen Auftakt, gefolgt vom Highlight „(For God’s Sake) Give More Power To The People“, ein Song der Chi-Lites aus dem Jahr 1971. Und – besonders auffällig – Joss und ihre Musiker schafften es aus dem Womack&Womack-Hit „Teardrops“ eine wahre Luxus-Edition zu machen, was von großem Können zeugt. Die Balladen „Then You Can Tell Me Goodbye“, ein 60er-Stück der „Casinos“, und „The Love We Had“ von den „Dells“ machen das Album zur runden Sache!

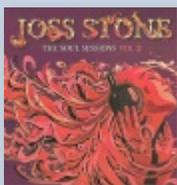


Foto: S-Curve/Warner



Hörproben dieses Albums auf [www.liferadio.at](http://www.liferadio.at)

PC-TIPP APP-TIPP WEB-TIPP

Giveaway of the Day



Die Seite [giveawayoftheday.com](http://giveawayoftheday.com) ist eine Service-Seite, auf der täglich neue Programme (auch wahre Perlen), die man normal kaufen müsste, kostenlos zum Download angeboten werden. Viele Software-Hersteller bieten von ihrer kostenpflichtigen Software auf der eigenen Website - wenn überhaupt - nur Testversionen mit beschränkter Laufzeit oder eingeschränkten Funktionen an. Die Version auf [giveawayoftheday.com](http://giveawayoftheday.com) hingegen ist immer eine Vollversion, diese steht jeweils 24 Stunden lang auf der Website zum herunterladen bereit, und kann danach unbegrenzt weiter verwendet werden - völlig legal. Da die komplette Abwicklung über die Plattform läuft ist dies eine Win-Win-Lösung

sowohl für den Hersteller (Werbung, Lizenzen werden von der Plattform bezahlt) als auch für den Kunden (täglich neue kostenlose Software-Downloads). ■



Tägliche neue Gratis-Programme



WEB-TIPPS?

Senden auch Sie so wie Florian Brachmayer Ihren Web-Tipp an [t.hinterreiter@tips.at](mailto:t.hinterreiter@tips.at), und kassieren Sie 20 Euro Prämie bei Veröffentlichung in der Tips.



Andreas Leben ist das reine Chaos.

Foto: (c) Star Movie

FILMTIPP

Frisch gepresst

Nach dem Bestseller von Susanne Fröhlich: Andrea Schmidt ist kinderloser Single – und das ist auch gut so. Die schlagfertige junge Designerin kann mit Kindern nichts anfangen und empfindet die Vorstellung, eine Familie zu gründen, als Albtraum. Schließlich ist ihr Leben ohnehin schon kompliziert genug: Ihr kleiner Dessous-Laden produziert nichts als Schulden, ihre dominante Mutter hört bei jeder Begegnung Andreas biologische Uhr ticken und ihr Liebes-

leben ist ein einziges Chaos. Und dann platzt die Bombe: Andrea ist schwanger! Den ganzen August und September gibt's in allen Star Movie Kinos den Eintritt für Jugendliche um 6,50 Euro (zwei Euro Aufschlag für 3D-Filme) – aber nur mit der 4youCard. Egal wann, wo und welcher Film gerade läuft. ■



FILMTIPP

ab 23. August bei Star Movie

BUCH-Tips

**Letzter Gipfel**

von Herbert Dutzler

**Ein spannender Altaussee-Krimi**

Der Ausseer Polizist Gasperlmaier hat es nicht leicht: Ein mysteriöser Anruf führt ihn auf den Loser, wo gleich zwei Frauenleichen – die eine sehr schlimm zugerichtet, die andere bereits skelettiert – zu seinen neuesten Mordfällen werden. Während Gasperlmaier gegen Höhenangst, seinen schwachen Magen, regelmäßigen Hunger und Durst kämpft, tun sich für ihn und die attraktive Frau Doktor Kohlroß vom Bezirkspolizeikommando Liezen immer neue brisante Fragen auf. Nach seinem Debüt-Roman „Letzter Kirtag“ (2011) schafft es Herbert Dutzler erneut, mit amüsantem Ton auch in seinem zweiten Krimi das Ausseerland, seine Bewohner und die Handlung absolut authentisch wirken zu lassen. Der liebevoll gezeichnete Gasperlmaier, etwas ungeschickt und nicht der Schnellste, aber stets pflichtbewusst und dabei nicht unerfolgreich, wird zum Sympathieträger. „Letzter Gipfel“ ist von Beginn an spannend und unterhaltsam – Krimivergnügen pur mit Altausseer Lokalkolorit. Man kann auf weitere Fälle des ungleichen Ermittlerduos Gasperlmaier und Kohlroß hoffen.



**Autor: Herbert Dutzler**

**Letzter Gipfel**

Verlag Haymon, 360 Seiten, Paperback ISBN: 978-3-85218-916-1 Preis: 12,95 Euro

Diesen Tipp widmet Ihnen:



**Aktuelles**

**>> Beratung**

**GRATIS** Hellsehen bei Questico 0800-0710087 (gebührenfrei)

Gratis Kartenlegen  
0664/7641321

**Hellseherin Maria**  
☎ 0900-488411 (1,81/min)

**Kartenlegen** GRATIS testen!  
☎ 0800-601197 (gebührenfrei), www.viversum.at

Kartenlegen hellstichtig  
0900-400893 (1,81/min)  
Wahrsagerin 01-26761616

**>> Boote**

**Donaupatent**, Küste, Funk.  
0664-4118966.

**www.boot1.at**

**>> Brautkleid/Hochzeit**



Sie feiern doch auch keine 08/15 Party, oder? Dann sollten Sie auch keinen 08/15 DJ engagieren! DJ Tommy macht Ihre: **Hochzeit, Betriebsfeier, Party** usw... zum besonderen Erlebnis!  
Infos unter **0664-3415628**

**>> Film/Video**

**Professionelle Videoproduktionen** - ob Produktvideo, Imagefilm oder Musikvideo, wir sind Ihr kompetenter Partner! [www.finalmotion.at](http://www.finalmotion.at)

**>> Flohmarkt**

Flohmarkt Perg, So. 26. August (7.00-13.00), am Eurospar-Parkplatz, Info: 0664-3960682

**>> Garten**

Baumabtragung, Problembaumfällung, Sturmsschadenbeseitigung, Holzschlängerung vom Fachbetrieb, kostenlose Beratung. 0676-9711410

Mähe Ihren Rasen, schneide Hecken und Sträucher, Bäume schneiden, Schnittabfälle entsorgen. ☎ 0664-7938851  
[schneexpress@aon.at](mailto:schneexpress@aon.at)

**>> Geschenke**

**Ballonfahrten**  
Die Geschenk-idee 0800-201318 gebührenfrei anrufen.  
[www.ballonfahren.com](http://www.ballonfahren.com)

**>> Gesundheit**

Körperarbeit 0650-9870505

**SONDERAKTION**  
LUFTSCHLAFSYSTEME  
WASSERBETTEN, 2 Monate auf Probe. Wasserbettencenter Koller, ☎ 0732-660575 oder 0650-2101349,  
[www.wasserbetten-koller.at](http://www.wasserbetten-koller.at)

**>> Hausbau/Baustoffe**

**7!Tor-Profi-Steyr!**  
GARAGENTORAKTION in 4 Größen mit E-Antrieb mit Funk z.B. 2500 x 2125mm 880,- inkl. MwSt. Frei Haus geliefert. Zwischengrößen möglich. Wolfenstraße 17d  
☎ **07252-71628**  
**steyr@tor-profi.at**  
**www.tor-profi.at**

Innenausbau (Rigips-Dachausbau, Maler & Fliesenarbeiten usw.) 0676-5403065

**Impressum**



**REDAKTION AMSTETTEN**

Wiener Str. 20, 3300 Amstetten  
Tel.: 07472 / 66 286  
Fax: 07472 / 66 286-820  
E-Mail: [tips-amstetten@tips.at](mailto:tips-amstetten@tips.at)  
ISDN: 0732 / 79 879

**Redaktion:** Mag. Norbert Mottas, Mag. Michaela Aichinger, Philipp Seelmann

**Kundenberatung:** Johann Hennigler, Karin Dolhaniuk, Silvia Weber

**Bereichsleitung Producing:** Martina Rauter

**Producing/Sekretariat:** Barbara Wagner, Eva Leichtfried

**Auflage Amstetten 32.400**

**Herausgeber:**

Ing. Rudolf Andreas Cuturi, MAS, MIM  
**Medieninhaber:**  
**TIPS Zeitungs GmbH & Co KG**,  
Promenade 23, 4010 Linz  
Tel.: 0732 / 78 95-290

**Erscheinungsweise:**

wöchentlich, Postamt 4010 Linz  
**Geschäftsführer und Chefredakteur:** Josef Gruber  
**Geschäftsleitung Verkauf:** Thomas Frühwirth, 0664 / 394 92 25  
**Anzeigenleitung Regionalverkauf:** Martin Lechner, 0664 / 815 75 99  
**Key Account:** Gregor Studlar 0732 / 7895-683  
**Druck:** OÖN Druckzentrum GmbH & Co KG

Eine Verwertung der urheberrechtlich geschützten Zeitung und aller in ihr enthaltenen Beiträge, Abbildungen und Einschaltungen, insbesondere durch Vervielfältigung oder Verbreitung, ist ohne vorherige schriftliche Zustimmung des Verlages unzulässig und strafbar, soweit sich aus dem Urheberrechtsgesetz nichts anderes ergibt. Insbesondere ist eine Einspeicherung oder Verarbeitung der auch in elektronischer Form vertriebenen Zeitung in Datenbanksystemen ohne Zustimmung des Verlages unzulässig.

Die Offenlegung gemäß § 25 Mediengesetz ist unter [www.tips.at/seiten/4-impressum](http://www.tips.at/seiten/4-impressum) ständig abrufbar.

Gesamte Auflage der 22 Tips-Ausgaben: 800.300

Mitglied im VRM, 7,5 Mio. ges. Auflage



**Tips BESTELLSCHEIN**



Für eine

## Wortanzeige

Woche/n lang (von MI bis DI)

**ALLE WORTANZEIGEN** erscheinen zusätzlich **GRATIS** im nächsten möglichen SuperAnzeiger!

**RINGSCHALTUNG** (Für alle 22 Ausgaben)  
**Achtung!** Bei Erotik-Anzeigen doppelter Wortpreis!

**WORTANZEIGE auf Rechnung:**  
Rechnung wird zugeschickt; für Firmen und bei laufenden Einkünften wie Vermietung, Nachhilfe, Musikgruppen etc.  
**pro Wort: € 0,89**  
**fett: € 1,78**  
(Preise pro Ausgabe / exkl. Steuern)

**Private Wortanzeige:**  
Geldbetrag bitte im Kuvert mit-schicken oder per Bankeinzug; zum Beispiel einmaliger Verkauf des KFZ, von Kinderartikeln etc. Bitte beachten: bei mehr als 20 Wörtern muss der doppelte Preis berechnet werden!

**AUSGABEN DER TIPS**

**Ober-österreich**

- Linz
- Wels
- Steyr
- Ef./Griesk.
- Ried
- Schärding
- Braunau
- Vöcklabruck
- Gmunden
- Rohrbach
- Urfahr/U.
- Freistadt
- Perg
- Linz Land
- Kirchdorf

**Nieder-österreich**

- Amstetten**
- Melk (14-tägl.)
- Ybbstal (14-tägl.)
- Scheibbs (14-tägl.)
- Krems (14-tägl.)
- Horn (14-tägl.)
- Waidhofen/T. (14-t.)

**AKTION bis Ende September 2012:**  
**Fotoglückwünsche nur 10 €**

**PREISVERZEICHNIS**

Pro Ausgabe für eine private Wortanzeige bis max. 20 Wörter (Der angekreuzte Betrag wird mit der Anzahl der angekreuzten Ausgaben multipliziert = **GESAMTPREIS**)

- NORMALDRUCK** € 5
- FETTD RUCK** € 10
- FOTO** Aufpreis € 10  
pro Ausgabe, zuzügl. Textkosten
- FOTO-GLÜCKWÜNSCHE** € 10  
Originalfoto im Farbdruck
- CHIFFRÉ-ANZEIGEN** € 10  
Unabhängig von der Anzahl der Ausgaben wird **zusätzlich** zu den Textkosten eine einmalige Gebühr von € 10 verrechnet

**Annahmeschluss: Freitag, 8.30 Uhr**

**NICHT VERGESSEN:** Private Wortanzeigen sind einmalige Verkäufe z.B. des eigenen KFZ, von Möbelstücken, von Kinder- und Sportartikeln etc. Werden dagegen durch eine Kleinanzeige regelmäßige Einkünfte erzielt, wie z.B. durch Vermietung, Nachhilfe, Musikgruppen etc., fällt dies unter geschäftliche Wortanzeigen auf Rechnung!

Bitte in **BLOCKSCHRIFT** und vollständig ausfüllen!

Gewünschte Rubrik \_\_\_\_\_

Name \_\_\_\_\_

Straße \_\_\_\_\_

PLZ/Ort \_\_\_\_\_

Tel. \_\_\_\_\_

Unterschrift \_\_\_\_\_

Geld liegt bei

**BANKEINZUG:** Kto.-Nr.: \_\_\_\_\_ BLZ \_\_\_\_\_

Bestellschein bitte ausschneiden und mit entsprechendem Geldbetrag in einem frankierten Briefumschlag einsenden an: **TIPS Zeitungs GmbH & Co KG**  
Wiener Straße 20, 3300 Amstetten, Info-Telefon: 07472 / 66286

(Bei Bankeinzug auch Bestellung per E-Mail: [tips-amstetten@tips.at](mailto:tips-amstetten@tips.at),  
Fax: 07472 / 66286-820 oder Tel. 07472 / 66286-821 möglich)

**MARKTPLATZ**

**>> Aktuelles**



**Dieseltapler**

Made in Germany  
1,5 Tonnen  
**Neu ab 14.600,-**  
Staplerzentrum Wakolbinger  
Tel. 0664-2326374



**GASTHAUS AUFLÖSUNG**

Inventar aus Küche und Gastronomie, sowie Spiel- und Sportgeräte.  
**www.schnaepchen.gips-stuck.at**,  
☎ **0650-3533171**.

**MALER-MALER**

Sauberste Wohnraumanstriche!  
Rufen Sie: 0676-5404359.

[www.massagegold.at](http://www.massagegold.at)

0664 / 95 11 590



**SEHER - PROFI**

☎ 0664-3535277



**ZAHN TAXI Steyr Gleink**

Info 7 - 22 Uhr 07252-77677

**>> Antiquitäten**

**KAUFE ALLE ANTIQUITÄTEN!**

FA. SCHRATTENECKER.  
**0664-4210222**

Kaufe zu Höchstpreisen An-sichtskarten! 0676-3476826

Tips HINWEIS

# telefonische Annahme

Gerne können Sie Ihre privaten Wortanzeigen (im Normaldruck um € 5,-) auch telefonisch in unseren Tips-Geschäftsstellen aufgeben. Telefonische Schaltungen sind für Sie mittels Bankeinzug unter **07472/66286-821 in Amstetten** möglich.

**Liebe Tamara!**

**Deine Tips-Family wünscht Dir von Herzen alles Gute zum 30er!**



Tips Total Regional

Tips AKTION

## Bis Ende September 2012: Fotoglückwünsche um nur 10 €

Schalten Sie bis Ende September 2012 Ihre Fotoglückwünsche (in Standardgröße) statt 20 € um nur 10 € pro Tips Ausgabe. Bitte den Bestellschein ausfüllen und an Ihre Tips Geschäftsstelle einsenden.

Tips GUTSCHEIN

### Für Ihre kostenlose PRIVATE Wortanzeige

in Ihrer Tips-Bezirksausgabe

**ORIGINAL GUTSCHEIN** gemeinsam mit dem ausgefüllten Bestellschein einsenden bzw. vor Ort abgeben.



(Pro Person ist wöchentlich nur ein Gutschein bis Ende September 2012 einlösbar und kann nicht mit anderen Gutscheinen verbunden werden.)

Tips

**MARKTPLATZ**

**>> Hausbau/Baustoffe**

ESTRICHARBEITEN mit Pumpe und Styroporisolierung, Qualitätsarbeit und günstiger Preis. 0664-2352507



**Kunststoff und Alu Fenster-Türen, Jalousien, Fensterbänke** Wintergarten, Kunststoffzäune, 5 Jahre Garantie, **Sehr Interessante Sommerrabatte!!** 00420 603 544 049 [www.alu.plast.cz](http://www.alu.plast.cz) [alu@alu.plast.cz](mailto:alu@alu.plast.cz)

**MALER-MALER**

Sauberste Wohnraumanstriche! Rufen Sie: 0676-5404359.

**>> Heirat**

**ALTENFACHBETREUER**

**31 J. 1,78 gr.** Lachende Augen, schlanke Figur, Grips und Temperament ist Roman, fischer, sportlicher Mann, hilfsbereit und natürlich, liebt Kino, Wandern, kuschelige Abende uvm. Wo ist die Frau die sich nach echter Liebe u. Romantik sehnt? 0664-2201555 [www.partneragentur-julia.at](http://www.partneragentur-julia.at)

**Ärztin 53 J.** Attraktive, mit langen Haaren möchte wieder glücklich sein, an eine gemeinsame Zukunft mit einem ehrlichen und treuen Mann glauben. Die schönen Momente zu teilen ist mein Wunsch. Facettenreiche, kluge Frau, humorvoll, sportlich und tierliebe, sucht den richtigen Mann für eine Partnerschaft. 0664-2201555 [Partneragentur Julia](http://www.partneragentur-julia.at)

10436 **Matthias**, 44/194, gutaussehender, charmanter Feuerwehrmann, doch sein Herz hat einen Sprung! Darf er auf die Liebe einer anspruchsvollen Frau hoffen? Kontakt Vermittlung, gebührenfrei **0800-201444**

ICH BIN SO EINSAM... **WITWE, 53 J.**, ich habe so viel Liebe zu verschenken. Ich bin eine einfache Frau, nicht ortsgelassen, die gerne kocht, gemütliche Spaziergänge oder Ausflüge unternimmt, nur diese große Einsamkeit ertrage ich nicht mehr. Du kannst gerne bis ca. 70 J. sein, wenn Du im Herzen jung geblieben bist. **Agentur Jet Set ☎ 0676-6238430 auch Sa. u. So. Internet: http://www.jetset.at 0800-201444** gebührenfrei, Kontakt Vermittlung und Sie sind schon bald glücklich verliebt! Wir sind auch im Internet unter [www.wunschpartner.at](http://www.wunschpartner.at) der Klick ins Glück

**MICH GIBT ES WIRKLICH...**

**Claudia, 25 J.**, hübsch, schlank, sportlich. In der Disco wirst DU mich nicht finden. Im Internet surfen nur Blender herum. Für mich zählt: Ehrlichkeit Treue Dein Lachen Deine Liebe Und von mir bekommst Du das gleiche zurück. **Agentur Jet Set ☎ 0676-6238430 Internet: http://www.jetset.at**

10425 Wann begegnen wir uns endlich? **Ernst**, 39, charakterfester, reisefreudiger Unternehmer, möchte sein Single-dasein an den Nagel hängen. Kontakt Vermittlung **0676-7014808**

10520 Einsam? Ich auch! **Barbara**, 55jährige, attraktive Pflegerin mit schlanker Figur, sehnt sich nach neuem Glück! Kontakt Vermittlung, gebührenfrei **0800-201444**

10550 Du wirst nicht mehr lange traurig sein, denn **Hans**, 56jähriger, niveauvoller Projektmanager, möchte dir beweisen, wie schön das Leben zu zweit sein kann! Kontakt Vermittlung **0664-4444878**

10556 **Sandra**, 65, sportliche, attraktive, leitende Angestellte in Pension, aufrichtig und niveauvoll! Welcher Mann schenkt ihr sein Herz? Kontakt Vermittlung **0676-7014808**

**WARMHERZIGE MARIA**

**66 J.** Möchte den "goldenen Herbst" genießen. 1,60 groß, schlanke Figur, sehr aktiv, gerne in der frischen Luft, möchte für Dich da sein. Wünsche mir sehnlichst eine Partnerschaft in der man zusammenhält, miteinander redet u. lacht. Bitte rufen Sie: 0664-2201555 [Partneragentur Julia](http://www.partneragentur-julia.at)

10572 Nur die Liebe lässt uns leben! **Marina**, 49jährige, liebevolle, anschlussfähige Kindergärtnerin, möchte sich in deinen Armen geborgen fühlen. Kontakt Vermittlung **0664-1811340**

**UNTERNEHMERSGATTIN**

**70 J.** Sehr attraktiv, verw., finanz. versorgt, sucht den charaktervollen, galanten Herrn der eine Frau schätzt und verwöhnt. Ich interessiere mich für Kultur, Kunst, gehe gerne Essen, auch Reisen, aber alleine? Sehne mich nach Zärtlichkeit und dauerhaftem Glück: 0664-2201555 [Partneragentur Julia](http://www.partneragentur-julia.at)

**Verwitwete Landwirtin**, 66 J., 160 gr., sehr herzlich. Ich sehne mich wieder nach Zweisamkeit, für Dich Kochen, Dich verwöhnen, für Dich da sein. Ich bin mobil und auch nicht ortsgelassen und würde Dir eine gute Frau sein. **Agentur Jet Set ☎ 0676-6238430 Internet: http://www.jetset.at**

Christliche Partneranbahnung ☎ 06508250743 [www.christlichepartnervermittlung.at](http://www.christlichepartnervermittlung.at)

**>> Heizung**

Holzvergaser € 2.740,- [www.einfachheizen.at](http://www.einfachheizen.at) ☎ 0676-4198898

**>> Kinderartikel**

**Hartan Topline Kombikinderwagen**, hellblau/orange, große Räder, Top-Zustand, inkl. viel Zubehör, Preis nach Vereinbarung. ☎ 07432-20075

**>> Kreditvermitt./Darlehen**

**20 JAHRE** ERFAHRUNG Telefonbescheid, nur Erfolgshonorar, sehr hohe Erfolgsquote. **07672-26426**



## Lieber Daniel!

Herzlichen Glückwunsch zum **Dipl. Ing. für Mechatronic (mit Auszeichnung)!**

Deine Eltern und Freunde



## MARKTPLATZ

## » Kunst

**Aura-Bilder** handgezeichnet  
☎ 0664-3535277

## » Möbel



**Spiegelschrank** in sehr gutem Zustand. Maße: 65 cm breit x 70,5 cm hoch. **Selbstabholung** in 4300 St. Valentin. € 30,-.  
☎ 0650-4382343

## » Musik

Alleinunterhalter für Tanz und gemütliche Stunden. 0676-7796018

## » Öfen und Herde



**E-Herd von BBC.** Bei **Abbau vor 2 Jahren voll funktionstüchtig. Selbstabholung** aus Keller in 4300 St. Valentin. € 30,-.  
☎ 0650-4382343



[www.facebook.com/tips.at](http://www.facebook.com/tips.at)

## » Partnerschaft

Bin 56 Jahre, 180 cm groß, zärtlich, liebevoll und treu. Suche Partnerin, schlank bis 52 Jahre und treu, für eine gemeinsame Zukunft. ☎ 0676-9333102

Frau, 20, Nichtraucherin, brünett, sucht sportlichen, tierliebenden, romantischen Mann zwischen 20 - 30 Jahren für Beziehung, mit Foto an: b.bro dar@gmx.at

## » Sanierung



**ROHRBRUCHGEFAHR? ROST IM WASSER? DRUCKVERLUST?**

Sanierte Rohrleitungen ohne Aufstemmen der Wände  
☎ 07752-21380  
[www.SANCOR.at](http://www.SANCOR.at)

## » Schuldnerberatung

## Geldsorgen?!

Finanzierungsberatung und Schuldenberatung, wir sprechen und verhandeln mit Banken und Gläubigern.  
[www.ucon.at](http://www.ucon.at)  
☎ 0650-4924644

Die kostengünstige und verlässliche Werbung

## » Schwimmbad/Sauna



**LEHNER KG 0650-2252225**  
Schwimmbäder  
Schwimmbadüberdachungen  
[www.poolcover.at](http://www.poolcover.at)



**LEHNER KG 0650-2252225**  
Schwimmbäder  
Schwimmbadüberdachungen  
[www.poolcover.at](http://www.poolcover.at)



Poolüberdachungen in Topausführung  
[www.sunhouse.at](http://www.sunhouse.at)  
Tel. 07243-58342-0



**ALUPOL-ÜBERDACHUNGEN**  
[www.alupol.at](http://www.alupol.at)  
**"PRACTIC"-AKTIONSDACH**  
07229-63062



## AKTION

Pool 6x3 m mit Überdachung + Granitumrandung € 14.490,-  
Pool 8x3,5 m mit Überdachung + Granitumrandung € 17.990,-  
Bauarbeiten inklusive möglich!

Nähere Infos  
[www.goldmann-wellness.at](http://www.goldmann-wellness.at)  
07235/65016-0

Schwimmbadfolie verschweißen, Einbauteile, Randsteine, Überdachungen.  
0664-5763474, [www.ptgb.at](http://www.ptgb.at)

## i TOP Tips

## Die Zukunft des Anti-aging: „Faltengläätten“



Mit dem Nu Skin Galvanic Spa System wird gezielt den Ursachen des Alters entgegengewirkt und es hilft ein jugendliches Aussehen zu bewahren.

Die Behandlungen erfolgen durch sich selbst regulierende, galvanische Ströme, die hochwirksame, wissenschaftlich getestete Anti-Aging-Inhaltsstoffe in die tiefen Zellschichten der Haut einbringen. Dadurch wird die Zellerneuerung um bis zu 85 Prozent angeregt. Das System findet vor allem bei der Behandlung gegen Falten, Cellulite und Haarausfall große Bedeutung. Die zehn bis 15-minütige Anwendung sollte zwei mal pro Woche durchgeführt werden.

Doktor Felicia May-Ling NEMEC, **Wahlärztin für kontrollierte Akupunktur**, ist des Weiteren Expertin in den Bereichen: Körper-, Ohr-, Laser-, Schädelakupunktur, Schröpfen, Schaben, Narbenentstörung bis zu Moxibustion. In der Praxis wird auch die Austestung von Nahrungsmittelunverträglichkeiten angeboten.

## Informationen

Thöringplatz 6/4, A-3380 Pöchlarn  
Schulring 21, 2. OG / TOP 219, A-3100 St. Pölten  
Termine nur gegen telefonische Voranmeldung unter 0660/7632713;  
Weitere Infos: [office@akupunkturdoktor.at](mailto:office@akupunkturdoktor.at) oder [www.akupunkturdoktor.at](http://www.akupunkturdoktor.at). Anzeige

## i TOP Tips

## Mittendrin statt nur dabei am Welser Volksfest

Zehn Tage Unterhaltung, Nervenkitzel und gemütliche Abendstunden bietet das Welser Volksfest bei freiem Eintritt. Besonderes Highlight für Volksfestbesucher ist heuer ein Nostalgie-Vergnügungspark vor der Stadthalle Wels.



Dazu passend wird nach zehn Jahren Pause auch die Blumenuhr wieder in Betrieb genommen. Alle Infos unter [www.welservolksfest.at](http://www.welservolksfest.at).

**Das Welser Volksfest findet heuer von 24. August bis 2. September statt.** Anzeige

## i TOP Tips

## Diamant Nails: Nagelstudio, -shop, Pediküre und Fischspa



Marta Papincsak bietet in ihrem Nagelstudio mit Nagelshop „Diamant Nails“ eine breite Service- und Produktpalette an. Schöne, gepflegte Hände stehen hoch im Kurs – sowohl im Beruf als auch im Privatleben. Zu einem richtigen „Hingucker“ verwandelt Marta Papincsak die Fingernägel ihrer Kundinnen. Im Angebot stehen Maniküre, Japanische Maniküre, Gel- und Acryl- sowie Kunstnägelverlängerungen. Neu im Shop sind Pediküren und auch ein Fischspa. Der in der Region einzigartige Nagelshop ist mit Produkten von „Diamant Nails“ und „Crystal Nails“ ein Eldorado für Frauen, die Wert auf gepflegte Hände legen. Im Shop können sich auch Nagelstudios und Fußpflege-Salons mit hochwertigen Produkten zu attraktiven Preisen ausstatten. Mühsame Bestellungen via Telefon oder E-Mail fallen weg, ebenso die Versandkosten. Das Sortiment umfasst Gele, Elektrogeräte, Feilen, Flüssigkeiten zur Vorbereitung von Nagelverlängerungen, Acrylpuder, Schablonen, Kunstnägel, Nageldekorationen wie Swarovski Strass-Steine, Lacke, Pflegeöle und noch vieles mehr. Ein Besuch lohnt sich auf alle Fälle.

**Wörthstr. 15 (gegenüber CCA), Amstetten,**  
Tel. 0676/3437691 & 07472/25163  
**Mo. bis Fr. von 9 bis 12 und 13 bis 18 Uhr,**  
**Sa. von 9 bis 14 Uhr.** Anzeige

Ihre persönliche Beraterin **Tips**

## Karin Dolhaniuk

Verkauf

Wiener Straße 20  
3300 Amstetten  
Tel.: 07472 / 66 286-824  
Mobil: 0664 / 81 57 704  
Fax: 07472 / 66 286-820  
[k.dolhaniuk@tips.at](mailto:k.dolhaniuk@tips.at)



**MARKTPLATZ**

**>> Tiere**

Golden-Retriever-Welpen und Eltern Tiere (geimpft, gechippt, entwurmt) günstig abzugeben. ☎ 0650-5419720

Verkaufe verspielte **Mischlingswelpen** Mops und West-Highland White Terrier. 2 männlich, 1 weiblich. ☎ 0660-5969599 oder 0660-2791802

**>> Übersiedlungen**

Qualitätsübersiedlung mit Tischler 0664-3089364

**>> Verkauf**

Verkaufe **Ansichtskarten ab 1965** von ganz Österreich. Preis nach Vereinbarung. Bez. Freistadt ☎ 0664-4555876

**>> Verschiedenes**

**Privat:** 30 Kriegsbücher abzugeben. ☎ 07472-68485

Verkaufe Most € 0,40 pro Liter. ☎ 07477-8437

**>> Wasserbetten**

**Rücken-schmerzen ade**

Jahn good-feelings Wasserbetten Aktion: Jetzt 2 Monate zur Probe! 07226-3114 Alle Preisklassen [www.good-feelings.com](http://www.good-feelings.com)

**>> Wintergärten**



Terrassenüberdachungen, Wintergärten und Poolüberdachungen [www.sunhouse.at](http://www.sunhouse.at) Tel. 07243-58342-0

**>> Zu kaufen gesucht**

**Achtung!** Strasser kauft zu Bestpreisen alte Militärsachen wie: Uniformen, Orden, Dolche, Mützen, Helme, Fotos, Ausrüstung, Technik u. Antikes. Ganze Sammlungen und Nachlässe, schnelle, seriöse Abwicklung. Händlerangebote erwünscht. ☎ 0676-4115133, [m.strasser@gs-aufzuege.at](mailto:m.strasser@gs-aufzuege.at)

Kaufe Pelze, Trachten und Tassen, ☎ 0681-81177400



**>> Erotik**

0732-2100700 Hausfrauen privat



**NIGHTCLUB**

LE GRANDE PARIS Grenze Wullowitz **Große Sommeraktion** gültig bis 30. August [www.legrandparis.at](http://www.legrandparis.at)

Ihre Gratiszeitung in OÖ, NÖ und dem Burgenland zuverlässig in die Haushalte

**Auto & Zubehör**

**DIVERSE**

**>> KFZ-Kauf**

**Ab sofort!** Kaufe Autos für Export. 0699-81816863

**AB SOFORT!** Autoankauf, auch Unfall- und Motorschäden ☎ 0664-5552585

**ACHTUNG!** Zahle Bestpreis für PKW, LKW, ab 94, Motor -Unfallschaden, alles anbieten ☎ 0676-5342072

ALLES ANBIETEN 0699-81222222

**BARANKAUF PKW MÄNGEL, SCHÄDEN EGAL** ☎ 0699-81500500 [muki28@msn.com](mailto:muki28@msn.com)

NUR TOYOTA 0699-17444444

NUR VOLKSWAGEN 0676-9219104

**AAchtung! Nonstop Ankauf.** ☎ 0676-6182558

**>> Führerschein**

**EU-Führerschein** Tschechen, schnell und einfach! ☎ 0676-4538331

**EU-FÜHRERSCHWEIN** in 8 Wochen 0676-3530304

**KFZ-VERKAUF**

**>> Audi**

Günstige **BANKFAHRZEUGE**, verschiedene Modelle, Erstbesitz, Servicebuch, 0676/9541203

**>> BMW**



Verkaufe **BMW 520i, Bj. 1992, Benzin, schwarz, 110 KW, 150 PS, 201.409 km, Schiebedach, Anhängerkupplung, € 1.200,-** ☎ 0676-5340300

**>> Chevrolet**



**AVEO 1.4 LT** Benzin, 3türig, 74 KW, 101 PS, Baujahr 10.2008, 38.300 km, Garantie bis 2.2.2014, **Unfallfrei, Erstbesitz, alle Services lt. Serviceheft**, Pickerl bis 10.2013, **Sommerreifen auf Alufelgen, Winterreifen auf Stahlfelgen**, Vignette, CD, Klimaautomatik, ABS, Bordcomputer, uvm. € 5.900,-. ☎ 0650-4382343

**>> Ford**

Günstige **BANKFAHRZEUGE**, verschiedene Modelle, Erstbesitz, Servicebuch, 0676/9541203

**>> Mercedes**



**CABRIO CLK 200** Kompressor, Elegance, Bj. 8/04, Mod. 2005!!!, silber, 122.000 km, Automatic, Leder schwarz, Navi, Windschott, 8-fach bereift, alle Service vorhanden, Vollaustattung, VB 17.999,-. ☎ 0699-15054247.

**E220** CDI Automatik, unfallfrei, 06/2006, NR, 127.000 km, großes Navi, Sitzheizung, Tempomat, ESP, Einparkhilfe, Scheckheftgepflegt, u.v.m., VB € 16.500,- ☎ 0664-1235139

**>> Opel**

Günstige **BANKFAHRZEUGE**, verschiedene Modelle, Erstbesitz, Servicebuch, 0676/9222080

**>> Peugeot**

**Sparflitzer** 206 XR 1.1, 60 PS, Benzin, nur 6 L/100 km, Bj. 02, schwarz, 3-türig, 64.000 km, neu überprüft, Alu, Klima, 4xAirbag, ABS, Radio-CD, Servo, € 3.760,-, Topzustand, Garagenauto. ☎ 0681-10747574

**>> Toyota**

**Toyota Landcruiser** 3,0 AT, Diesel, super Zustand, 204.000 km, 166 PS, VB € 17.000,-, Vollaustattung, Leder, Boardcomputer, komplett überholt, ☎ 0664-4545445

**>> VW**

Günstige **BANKFAHRZEUGE**, verschiedene Modelle, Erstbesitz, Servicebuch, 0676/9222080

**>> Grundstücke**

**Achtung Hausbauer!** Bau-rechtsgrund 679 m² und Bau-grund 883 m², alle Anschlüsse an Grundgrenze, sehr gute Nachbarn, Wohlfühlort Zeillern. ☎ 07472-23734

**Amstetten, Anton-Han-straBe:** schöner Baugrund, 847 m², aufgeschlossen, kein Bauzwang, zu verkaufen. ☎ 0660-8112529

**Amstetten:** privat, schöner Baugrund, 984 m², aufge-schlossen, kein Bauzwang, zu verkaufen, ☎ 0664-6428457

**VERMIETUNG**

**>> Wohnungen**

**Amstetten: privat, Miet-wohnung** mit 130 m² im Zentrum, 1. Stock, 5 Zimmer, große Dachterrasse, 3 MM Kau-tion, € 1.000,00/Monat inkl. BK und Heizung, ☎ 0664-4538805

**Ulmerfeld:** Wohnung mit Wohnküche, Schlafzimmer, Vorraum, Badezimmer, WC, Miete € 305,- + BK, ☎ 07475-590590

**Hausmening-Neururth:** Suche Nachmieter für eine Genossen-schaftswohnung in Neu-furth, 84 m², Balkon, teilmö-bliert, tolle Lage, anschauen lohnt sich! ☎ 0650-4615530

**KAUFGESUCHE**

**>> Häuser**

**AMSTETTEN:** Sonniger Bun-galow gesucht! AWZ Immobilien: [www.Pensionisten-Ehe-paar.at](http://www.Pensionisten-Ehe-paar.at), 0664-3697008.

**EINFAMILIENHAUS** auch re-novierungsbed. zu kaufen ge-sucht. AWZ Immobilien: [www.Bastlerhaus.at](http://www.Bastlerhaus.at), 0664-9969228.

**>> Wohnungen**

Neuwertige **EIGENTUMS-WOHNUNG** zu kaufen ge-sucht! AWZ Immobilien: [www.Zentrumsnahe.at](http://www.Zentrumsnahe.at), 0664-9969228.

**VERKAUF**

**>> Häuser**

**ERLAUFTAL:** Schönes Holz-stockhaus, ca. 3800 m² Bau-land. AWZ Immobilien: [www.Jahrhundertwende-haus.com](http://www.Jahrhundertwende-haus.com), 0664-3697008.

**NIBELUNGENGAU:** Renovie-rungsbed. Einfamilienhaus, Do-naublick! AWZ Immobilien: [www.Schnäppchen-haus.at](http://www.Schnäppchen-haus.at), 0664-3697008.

**>> Wohnungen**

**MAUER/Öhling:** Ruhige ca. 89 m² Eigentumswohnung. AWZ Immobilien: [www.Traum-Wohnung.at](http://www.Traum-Wohnung.at), 0664-3697008.

**Persenbeug:** Neuwertige, sehr gut geförderte Eigentums-wohnung, EG, Wintergarten, Tiefgaragenplatz, Wohnfläche 82,44 m² ☎ 0664-5546239, 0650-5260247

Grein: 125m², ruhige Lage, Ga-rage und Garten, ab sofort. ☎ 07268-276, 0664-6523926

**>> Verp. Sonstiges**

Rohr im Kremstal: **Cafe-Pub** zu verpachten. Ablöse, ohne Verträge, bevorzugt für Paar oder alleine. ☎ 0676-6039929

**>> Sonstiges**

**Beheizbarer Lagerraum** zu vermieten! 30 m², **Zen-trum Amstetten**, ebenerdig, mit WC-Benützung. € 200,- (inkl. Strom u. BK), 3 MM Kauti-on. ☎ 0664-4538805

**Jobbörse**

**STELLENANGEBOTE**

**>> Verkaufspersonal**

Seriöse/r Berater/in für Dildo-partys gesucht. [www.4lover.at](http://www.4lover.at) ☎ 0664-5090602.

**Ihr persönlicher Berater**



**Johann Hennigler**

Verkauf

Wiener Straße 20  
3300 Amstetten  
Mobil: 0664 / 8157750  
Tel.: 07472 / 66286-825  
Fax: 07472 / 66286-820  
[j.hennigler@tips.at](mailto:j.hennigler@tips.at)



**ERTL IMMOBILIEN** [www.ertl-immo.at](http://www.ertl-immo.at)

**Mietwohnung Amstetten**  
ca. 70 m<sup>2</sup>, WZ, 2 Zi, Balkon.  
**€ 630,- inkl. BK+HK**

**Baugrund Öhling**  
ca. 1.380 m<sup>2</sup>, Hanglage mit schönem Ausblick.

**Suchen**

- Baugrundstücke
- Einfamilienhaus
- Eigentumswohnung
- Geschäftslokal

**in Amstetten**

Tel. 07472/61 333 0664/3151595

**GmbH OTT Immobilien** 3300 Amstetten  
Siegfried-Marcus-Straße 14  
Telefon: 07472/66 687

**ANGEBOT KAUF**

- Neumarkt: **WOHNUNG** mit rund 90 m<sup>2</sup>, Loggia, Autoabstellplatz, gute Vermietbarkeit.
- Ulmerfeld: saniertes **STOCKHAUS** mit kleinem Garten, derzeit vermietet, auch ideal als Anlage.

**ANGEBOT MIETE**

- Amstetten: **GEWERBEFLÄCHEN** am Bahnhof, rund 80 m<sup>2</sup>, große Auslagenfront.
- Amstetten: **WOHNUNG** mit rund 80 m<sup>2</sup> in Lifthaus, Zentrumslage, Loggia, Autoabstellplatz.
- Mauer: **WOHNUNG** mit rund 105 m<sup>2</sup>, Erstbezug, 3 Schlafzimmer, Garten-nutzung.
- St. Valentin: **WOHNUNG** mit rund 48 m<sup>2</sup>, Topzustand, Wohnküche, Schlafzimmer mit begehbarem Schrankraum.

[www.immobilien-ott.at](http://www.immobilien-ott.at)

Ihre persönliche Beraterin **Tips**

**Silvia Weber**  
Verkauf



Wiener Straße 20  
3300 Amstetten  
Tel.: 07472 / 66 286-825  
Mobil: 0664/ 815 76 04  
Fax: 07472 / 66 286-820  
s.weber@tips.at

Langjährige Erfahrung, Unabhängigkeit & persönliche Betreuung!  
Immobilienvermittlung Hausverwaltung Sachverständiger



**ERA IMMOBILIEN**  
Ihr Makler mit Haus+Verstand  
**immobilia OBERGRUBER**  
Linzer Straße 12 | 3300 Amstetten | 07472 / 61610



**AMSTETTEN – Eigentumswohnung**  
Top-Zustand, 93 m<sup>2</sup>, 3 Schlafzimmer, Wohnzimmer-Essbereich, Loggia – südseitig, saniert innen + außen, 1.Stock, Parkettböden, nahe Stadtzentrum  
**KP € 134.000,- inkl. € 4.000,- Wbf.**



**AMSTETTEN – Eigentumswohnung**  
75 m<sup>2</sup>, Vorraum, möblierte neuwertige Küche, Wohn-Esszimmer, Schlafzimmer, Kinderzimmer, Abstellraum, Bad, WC  
**KP € 96.500,-**



Viktoria Riess  
0699/123 35 761

Ich **suche** im Raum **Amstetten** für Kanadierin **Einfamilienhaus** mit guter Infrastruktur zum **Kaufpreis bis € 350.000,-**. Finanzierung ist gesichert. Bei Gefallen rasche notarielle Abwicklung!

**Neubau MIETWOHNUNGEN – AMSTETTEN – ab Dezember 2012!**  
Solar, Photovoltaikanlage, Gaszentral-Fußboden-Heizung, südseitig ausgerichteter Garten bzw. Balkone, Parkplatz

**VIHENDORF – Althaus**  
sanierungsbedürftig, unterkellert, Garage, 2 Wohneinheiten möglich, 7 Zimmer, Öl-Zentralheizung, Ortswasser, Kanal  
**KP € 70.000,-**

**AMSTETTEN – Bauparzelle**  
Toplage, 1.021 m<sup>2</sup>, Aufschließungs-kosten bezahlt, kein Bauzwang  
**KP € 155.000,-**

[www.era-immobilia.at](http://www.era-immobilia.at)

**IMMO-CONTRACT**  
VERTRAUEN VERBINDET

**Häuser**



**2100/10412** Wallsee:  
Top-Haushälfte (EG) mit ca. 130m<sup>2</sup> Wfl., mit eigenen Garten u. Garage, zusätzlich Grünland, eig. schöner Keller, Kachel-Ofen, Öl-ZH  
0664/8191814, Fr. Brunner



**2100/10586** Amstetten/Mauer:  
134m<sup>2</sup> Neubau in ruhiger Wohnsiedlung, auf 789m<sup>2</sup> Grund, voll unterkellert, Fertigstellungsarbeit notwendig, 45cm Mauerwerk, Solar, WBF beantragt  
0664/8191813, Hr. Brunner

**Wohnungsmarkt**



**2100/10541** Amstetten:  
Schöne, gepflegte ca. 76m<sup>2</sup> EW in guter, zentraler Lage, möbl. Küche, DU, SZ, Wohnzimmer, VR, Abstellraum u. WC, Lift, 4.Stock  
0664/8191814, Fr. Brunner

**Gewerbe-/Anlageobjekt**

**2100/10537** Hausmening:  
Lagerhalle 17x19m mit LKW-Einfahrt, Nutzfläche 17x19m (323m<sup>2</sup>), auch Teilflächen zu verm., Torhöhe 4m, Hallenhöhe mind. 6m, Rangierfläche vorhanden, Boden asphaltiert, MM € 3,00,-/m<sup>2</sup> + Ust.  
0664/8191822, Hr. Amon

**Kauf**

**2100/10258** Kematen/Y:  
Gepflegte EW ca. 94m<sup>2</sup> Wfl., südseitige Loggia, möblierte Küche, Wohnzimmer, 2 SZ, Garage u. PKW Abstellplatz, Tipp für Anleger! KP € 75.000,-  
0664/8191813, Hr. Brunner

**Miete**

**2100/10682** Aschbach/Markt:  
58m<sup>2</sup> Mietwhg. im EG mit Garten, möbl. Küche, 2 Zimmer, Abstellraum, Auto-abstellplatz, ruhige Ortsrandlage, BMM inkl. Heizkostenvorsch. € 515,-  
0664/8191814, Fr. Brunner

[www.immo-contract.com](http://www.immo-contract.com)

3300 Amstetten | Hauptplatz 30 | Tel. 050450-330

**RE/MAX** 07472 / 64680 [www.remax.at](http://www.remax.at) Wir geben Ihren Träumen ein Zuhause!

**SUCHE FÜR KUNDEN:**  
Wohnhäuser & Eigentumswohnungen in Amstetten und Umgebung

Herta KAUFMANN  
0664 / 454 49 22



**KP € 70.000,-**  
Zzgl. Sanierungsart: € 13.000,-

1603/3568  
**3300 Amstetten / Eigentumswohnung**  
ruhige, angenehme Wohnlage; ca. 77 m<sup>2</sup> Wfl., großer Balkon, Küche möbl., auch als Anlage

Anna HAIMBERGER: 0699/ 150 19 285



Gesamtmiete € 608,41  
(Miete € 362,19 BK € 130,- HK € 65,- USt € 6,122)

1603/3564  
**3300 Amstetten / Mietwohnung**  
sanierte Altbauwohnung im Zentrum, 1. Stock, ca. 84 m<sup>2</sup> Wohnfläche, 3 Zimmer, Kellerabteil

Stefan ALTENEDER: 07472 / 646 80

**Verkehrswert-schätzungen:**

- Einfamilienhäuser
- Eigentumswohnungen
- Grundstücke
- Gewerbeobjekte

Mag. Cemil SAHIN  
Rufen Sie jetzt an!  
07472 / 646 80

>> Verkaufspersonal

**Alumax** sucht Werber im Ausendienst. Tägliche Auszahlung - schnelles Geld! ☎ 0650-8283673

>> Technisches Personal

Wir suchen zur Verstärkung motivierte und flexible Mitarbeiterinnen: **Mechaniker** (KFZ-Techniker), **Schlosser** (Metalltechniker), **Einkäufer** (Lager) Bewerbung an: Roth-KSL GmbH, Gewerbestraße 1, 3373 Kemmelbach, Tel. 07412-52338, www.roth-ksl.at

>> Gewerbliches Personal

Für einen unserer Kunden im Bezirk Amstetten suchen wir **Produktionsmitarbeiter m/w** für langfristige Einsätze mit möglichen Übernahmen. KV-Mindestlohn € 9,91/Std. brutto. Überzahlung möglich. Jetzt bewerben in 3300 Amstetten, österreichweit unter ☎ 05-7505-3311, amstetten@tti.at, www.tti.at

Für einen unserer Kunden im Großraum Amstetten suchen wir **Betriebsschlosser m/w** für langfristige Einsätze mit möglichen Übernahmen. KV-Mindestlohn € 11,15/Std. brutto. Überzahlung möglich. Jetzt bewerben in 3300 Amstetten, österreichweit unter ☎ 05-7505-3311, amstetten@tti.at, www.tti.at

>> Gastgewerbl. Personal

**LANDZEIT STRENGBERG**  
Wir suchen:  
**Kassierer/innen**  
Gehalt € 1.296,-  
**Koch/Köchin**  
Gehalt € 1.385,-  
**Hilfskoch/-köchin**  
Gehalt € 1.241,-  
Vereinbaren Sie einen Vorstellungstermin mit Frau Lampesberger unter der Tel.: +43 (0) 7432/2274. Zum Vorstellungstermin bitte Lebenslauf und Kopien der Zeugnisse mitbringen.  
**Landzeit Autobahn-Restaurant Strengberg**  
3314 Strengberg  
Standortskizze:  
www.landzeit.at

**XXXLutz**

Unser Restaurant in Steyr verstärkt sein XXXL Team:

**Abwäscher/in Teilzeit (20 Stunden)**

Das KV-Mindestgehalt für diese Position beträgt € 1.268,00 brutto (Vollzeit) - Überzahlung je nach Qualifikation/Berufserfahrung natürlich möglich!

**Lehrling (m./w.) als Systemgastronomiefachmann/frau**

Die Lehrlingsentschädigung beträgt € 574,00 brutto.

**Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!**

XXXLutz KG, Sabine Seitner, Am Reischauergrund 7, 4910 Ried im Innkreis, E-Mail: qci@xxxlutz.at, Tel.: 050 111/128 240, www.xxxlutz.at

**Kein Abend-, Sonn- und Feiertagsdienst!**



www.facebook.com/tips.at

**Küchenkraft**, 25-30 Std./Woche, Bezahlung lt. Kollektiv, Überzahlung möglich, kein Wochenenddienst, gesucht. Gasthaus Maria, 3300 Amstetten. ☎ 07472-61295 oder ☎ 0650-4539153

Die kostengünstige und verlässliche Werbung

>> Teilzeitjobs

**MODELS GESUCHT!**

Damen, Herren, Kinder und Baby's (0-66 Jahre) gesucht. ☎ 0732-344-171  
www.babyfaces.at (0 - 6 Jahre)  
www.modelkids.at (6-15 Jahre)  
www.vip-models.at (15 - 66 J.)

**Schmuck** - It's Partytime  
Jetzt Beraterin werden  
Gratis Kollektion  
0650-3962484 www.luna.at

>> Nebenjobs

Erfolgreich arbeiten von zuhause aus! www.LiebeZumErfolg.at

>> Diverses Personal

**Top Job 2012**  
Mitarbeiter m/w ab 18J für verschiedene Tätigkeiten in Süddeutschland gesucht. Gute Verdienstmöglichkeiten und Aufstiegsmöglichkeiten, Unterkunft vorhanden. **Free Call 0800-300070**

Stadttaxi Amstetten wächst und sucht **Fahrer/in, Vollzeit**, Durchschnittsgehalt € 1.500,- brutto, **Teilzeit** (24 Std./Woche) Durchschnittsgehalt € 750,- brutto. Mehrverdienst möglich. **Aushilfen Geringfügig** für das Wochenende Tag/Nacht und **Aushilfen** für Mo-Sa Vormittags (3-4 Std.) gesucht. ☎ 0676-842781200

Tankstellen-ShopkassierIn für Schichtdienst, ab € 1.250,-, Essen und Getränke im Wert von € 200,- frei. 3312 OED bei Amstetten ☎ 0699-10136366



Aufgenommen wird:  
Für unsere Filiale in **Allhartsberg**

**FeinkostverkäuferIn/interessierte QuereinsteigerIn**

25-35 Std./Woche  
Brutto lt. KV, Überzahlung möglich

**Lehrling**

für Einzelhandelskaufmann Lebensmittel  
Lehrlingsentschädigung lt. KV im 1. Lehrjahr € 475,00 brutto

Alessandro Bruckner  
**0664/4434386** oder **0664/3415104**

**Haubis Backstube Cafe Bellissimo**

3300 Amstetten, City Center Amstetten

Wir suchen für unsere Filiale im City Center Amstetten eine/n engagierte/n

**Koch/Köchin (Voll- oder Teilzeit)**

(Mindestentgelt € 1.338,50 brutto)

zum sofortigen Eintritt. Überzahlung ist möglich. **Kein Sonn- und Feiertag, Abend- und Nachtdienst**

Kontaktieren Sie uns:  
**Tel. 0676/6380164, Fr. Schöberl**  
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung



Für unsere NEUE EUROSPAR Filiale in Ulmerfeld Hausmening suchen wir eine/n

**Marktleiter/in-Stellvertreter/in**

Das Mindestgehalt beträgt laut Kollektivvertrag 1.800,- Euro brutto pro Monat im 1. Berufsjahr, ohne Überstundenpauschale.

**Abteilungsleiter/in**

für folgende Bereiche: • Feinkost • Obst & Gemüse • Hartwarenartikel  
Das Mindestgehalt beträgt laut Kollektivvertrag 1.600,- Euro brutto pro Monat im 1. Berufsjahr, ohne Überstundenpauschale.

**Mitarbeiter/in**

für folgende Bereiche: • Feinkost • Obst & Gemüse • Kassa • Regale

Das Mindestgehalt beträgt laut Kollektivvertrag 1.350,- Euro brutto pro Monat im 1. Berufsjahr, ohne Überstundenpauschale.

**Voll- und Teilzeit wird geboten**

**Wir erwarten uns:**

- mehrjährige Erfahrung im Lebensmittelhandel

**Wir bieten Ihnen:**

- umfangreiche Einschulung
- zahlreiche Sozialleistungen eines Großkonzerns
- Ein Gehalt, das sich an Ihrer Qualifikation und Ihrer Berufserfahrung orientiert. Überzahlung möglich.

**Haben wir Ihr Interesse geweckt?**

Dann freuen wir uns über Ihre Bewerbung:

Persönliche Vorstellung am Di., den 28. August 2012 im Gasthof zum Kirchenwirt in 3363 Ulmerfeld, Freisingerstr. 2 von 09:00 - 16:00 Uhr oder telefonische Terminvereinbarung mit Hrn. Harald Feichtegger unter der Telefonnummer 0664/815 9502 oder Hrn. Peter Krikler unter der Telefonnummer 0664/625 9783.

Bitte nehmen Sie Ihre Bewerbungsunterlagen inkl. Lebenslauf und Foto zu dem Vorstellungstermin mit oder senden Sie Ihre schriftliche Bewerbung an:

SPAR Österreichische Warenhandels-AG, Zweigniederlassung St. Pölten, z. Hd. Hrn. Harald Feichtegger, Lagergasse 30, 3100 St. Pölten-Spratzern

**PLOBERGER SOLUTIONS FOR PROFESSIONALS**

Wir sind ein innovatives, stark wachsendes Unternehmen im technischen Handel mit Werkzeugen, Maschinen, Arbeitsschutz und Werkstattbedarf. Zu unseren Kunden zählen gewerbliche und industrielle Abnehmer in Österreich, Tschechien, Slowakei und Ungarn.

Zur Verstärkung des Teams in AMSTETTEN suchen wir einen

**Lehrling (m/w)**

**Lehrberuf Großhandelskaufmann/-kauffrau**

**PLOBERGER** bietet Ihnen eine fundierte Ausbildung in einem modernen Umfeld, sowie spätere Entwicklungsmöglichkeiten im gesamten Konzernbereich.

Das kollektivvertragliche Monatsentgelt für das erste Lehrjahr beträgt € 475.00/brutto.

Wenn Sie diese Herausforderung in einem jungen, dynamischen Team interessiert, richten Sie bitte Ihre schriftliche Bewerbung (mit Foto) an:

**Ploberger Gesellschaft mbH**

Herr Klaus Bruckner  
A-3300 Amstetten, Mitterfeldstraße 5  
Tel. 07472 / 62885; Fax. 07472 / 62 885 229  
k.bruckner@ploberger.net

www.ploberger.net

## STELLENANGEBOTE

## &gt;&gt; Diverses Personal

Fam. freundliches **Zusatzzeinkommen**, Fa. Reitbauer  
☎ 0676-5400274

## STELLENGESUCHE

## &gt;&gt; Diverses Personal

**Pensionist** sucht Beschäftigung in Garten, Wald, Landwirtschaft. ☎ 0680-3214170


**JOBMADE**  
Personal Service

Für unsere Kunden in Raum Enns und St. Valentin suchen wir (m/w)

**Betriebselektriker  
Mechatroniker  
Instandhalter**

Schichtbereitschaft, perfekte Deutschkenntnisse  
Voll- und Teilzeit  
ab € 13,20 Std./brutto + Überzahlung möglich!

Jobmade Personal Service GmbH,  
Tel.: 0732-700590-13, doris.kaufmann@jobmade.at,  
4040 Linz, Ferihumerstr. 15, www.jobmade.at

**MITARBEITER/IN INFO-POINT,  
SOFORTIGER EINTRITT ERWÜNSCHT  
TEILZEIT 35 STUNDEN**


Als erste Ansprechperson nehmen Sie Anfragen und Wünsche der Besucher und Mieter des Einkaufszentrums City Center Amstetten entgegen.

Ihr Aufgabenbereich umfasst die Information und Betreuung von Kunden und Mietern, der Verkauf von Geschenk-Gutscheinen sowie die Mithilfe bei der Organisation und Administration von Veranstaltungen.

Sie verfügen über eine abgeschlossene Ausbildung (Lehre, Handelsschule), erste Berufserfahrung und gute MS-Office-Kenntnisse. Optimalerweise konnten Sie bereits Erfahrungen in einem ähnlichen Tätigkeitsbereich sammeln. Persönlich überzeugen Sie durch ein sympathisches, kundenorientiertes und kommunikatives Auftreten, Teamfähigkeit, Pünktlichkeit und Genauigkeit.

**Je nach Berufserfahrung:** ab 1.300 € brutto

**Wenn Sie Interesse an der Mitarbeit in einem jungen, engagierten Team haben, senden Sie bitte Ihre aussagekräftige Bewerbung an:**

City Center Amstetten, z.H. Frau Sylvia Hochstöger,  
Waidhofner Straße 1, 3300 Amstetten

*we are family!*

[sylvia.hochstoeger@ig-immobilien.com](mailto:sylvia.hochstoeger@ig-immobilien.com)

RAMINGDORF 51  
A-4441 BEHAMBERG  
TEL.: +43 (0)7252-81393  
FAX: +43 (0)7252-81393-40  
EMAIL: OFFICE@IHTECH.AT  
INTERNET: WWW.IHTECH.AT



Als erfolgsorientiertes Unternehmen projektieren und fertigen wir im Sondermaschinenbau für namhafte Unternehmen. Wir werden weiter expandieren und brauchen Ihre Unterstützung. Kommen Sie in unser Team als

**MASCHINENSCHLOSSER/MASCHINENBAUTECHNIKER/IN**
**Ihre Aufgaben:**

- Montage und Inbetriebnahme von Mess- und Prüfanlagen, Vorrichtungen sowie unterschiedlichste Förder- und Handlinganlagen
- Wartung und Instandhaltung dieser Anlagen
- Selbstständiges Arbeiten nach technischen Zeichnungen, Montage- und Fluidplänen

**Ihr Profil:**

- Abgeschlossene Berufsausbildung Maschinenschlosser, Maschinenbautechniker, Anlagenmonteur oder ähnliches
- Erfahrung in Montage und Inbetriebnahme automatisierter Anlagen von Vorteil
- Grundwissen im Bereich Pneumatik und Hydraulik
- Interesse an flexibler und abwechslungsreicher Tätigkeit
- Verantwortungsbereitschaft, Teamfähigkeit und selbstständiges Arbeiten
- Flexibilität in Bezug auf Überstunden muss gegeben sein
- Führerschein PKW
- Montagetätigkeiten bei Kunden erfordern entsprechende Reisetätigkeit
- Ein gutes Auftreten rundet Ihr Qualifikationsprofil ab

Das kollektive Mindesteinkommen (KV Arbeiter der metallverarbeitenden Gewerbe) beträgt EUR 26.085,- brutto p.a., wobei eine Überzahlung je nach Berufserfahrung und Ausbildung vorgesehen ist.

Spricht Sie diese Aufgabe an? Dann bewerben Sie sich bitte und senden Sie Ihre Unterlagen per Mail an [office@ihtech.at](mailto:office@ihtech.at).

RAMINGDORF 51  
A-4441 BEHAMBERG  
TEL.: +43 (0)7252-81393  
FAX: +43 (0)7252-81393-40  
EMAIL: OFFICE@IHTECH.AT  
INTERNET: WWW.IHTECH.AT



Als erfolgsorientiertes Unternehmen projektieren und fertigen wir im Sondermaschinenbau für namhafte Unternehmen. Wir werden weiter expandieren und brauchen Ihre Unterstützung. Kommen Sie in unser Team als

**KONSTRUKTEUR/IN FÜR MASCHINENBAU**
**Ihre Aufgaben:**

- Projektieren und Konstruieren von Sondermaschinen, Betriebsmitteln und Vorrichtungen
- Entwickeln von Konzepten und Umsetzen der Konstruktion im 3D-CAD
- Auswahl von Zukaufteilen und Mitarbeit bei der Inbetriebnahme
- Berücksichtigung aller technischen und wirtschaftlichen Aspekte
- Aktive Teilnahme an Kundengesprächen
- Koordination und Abstimmung zwischen Kunden und Lieferanten
- Erstellen fertigungsgerechter Einzelteil- und Baugruppenzeichnungen

**Ihr Profil:**

- HTL- bzw. FH, Fachrichtung Maschinenbau, Mechatronik oder Automatisierungstechnik
- Kenntnisse in der Konstruktion mit 2D und 3D CAD-Systemen, vorzugsweise 3D: Inventor, 2D: AutoCAD
- Gute Kommunikationsfähigkeit
- Hohe Einsatzbereitschaft & eine selbstständige, strukturierte Arbeitsweise
- Englisch in Wort und Schrift

Das Bruttojahresgehalt gemäß Kollektivvertrag für diese Funktion beträgt mindestens EUR 24.400,-. Je nach Ausbildung und Erfahrung ist eine Überzahlung vorgesehen.

Spricht Sie diese Aufgabe an? Dann bewerben Sie sich bitte und senden Sie Ihre Unterlagen per Mail an [office@ihtech.at](mailto:office@ihtech.at).

Wir sind ein international agierendes Unternehmen mit über 500 Beschäftigten, davon 130 in Österreich, mit ständig wachsenden Absatzmärkten im Stallbau, Hallenbau und Photovoltaik. Für eine weitere dynamische Entwicklung suchen wir an unserem Standort **St. Peter/Au**

**Auftragsbearbeiter (m/w) technisch  
für Stalleinrichtung, Lüftungs- und Fütterungstechnik**

Ein hohes Maß an Leistungsbereitschaft, Engagement, Teamfähigkeit und Verantwortung sind für Sie selbstverständlich.

Fühlen Sie sich herausgefordert? Dann freuen wir uns auf Ihre schriftlichen Bewerbungsunterlagen.

Mindestgehalt lt. KV 1.350,- Euro brutto. Überzahlung möglich.

Hörmann Interstall  
Bahnhofstraße 17 | 3352 St. Peter/Au

Tel.: 07477/42118-0 | Fax: 07477/44708  
E-Mail: [austria@hoermann-info.com](mailto:austria@hoermann-info.com)  
Internet: [www.hoermann-info.com](http://www.hoermann-info.com)



KARRIERE-Tips



von Michael Altenhofer

Das Anwalts-Plädoyer

Aufstieg in der eigenen Firma? Gerne! Aufstieg durch Wechsel? Warum nicht! Selbstständigkeit? Auch gut! Was wie Luxus erscheint, kann sich für Betroffene sehr lähmend auswirken. Denn ein Überangebot an Karrierechancen führt selten zu entschlossenen Handlungen. Stattdessen werden Entscheidungen möglichst lang aufgeschoben. Das kann dazu führen, in keinem Bereich wirklich gut zu werden und immer da zu bleiben, wo man bereits ist. Herauszufinden, wohin man wirklich will, kann sich als größte Hürde herausstellen. Gewisse Erwartungshaltungen verstellen den Blick auf echte Bedürfnisse und wirken blockierend. Mit folgender Übung kann man spielerisch diese Blockaden umgehen und Zugang zu seinen wahren Wünschen schaffen. Tipp: Dabei schlüpft man in die Rolle eines Anwalts und entwirft für jede Option ein Plädoyer, mit dem man die Geschworenen überzeugen möchte. Ein Partner stellvertretend für die Jury ist dabei hilfreich. Ihm trägt man jedes Plädoyer möglichst überzeugend vor und holt sich anschließend ein Feedback: Was war am überzeugendsten? Wo die größte Leidenschaft spürbar? Und wo gab's die besten Argumente? Das Ergebnis kann ein wichtiger Hinweis sein, wo auch in Zukunft das stärkste Engagement und auch die größte Zufriedenheit zu erwarten ist.



„TU ES – Manifest gegen das Aufschieben“ von Michael Altenhofer erscheint im Herbst und kann ab sofort unter [www.erfolgsagentur.at](http://www.erfolgsagentur.at) um 14,90 Euro vorbestellt werden.

Michael Altenhofer  
Mentalcoach



Im Bewerbungsprozess ist gegenseitiger Respekt wichtig - sowohl für Bewerber als auch für Unternehmen. Foto: Wodicka

IMAGE

# Unternehmen müssen Bewerber wertschätzen

**Arbeitgeber begegnen ihren Bewerbern vielfach nicht auf Augenhöhe. Oft erhält man auf die Bewerbung nicht einmal eine Antwort. Keine Rückmeldung, unklare Jobbeschreibungen oder eine allgemeine Absage sind im Recruiting-Prozess unerwünscht.**

von CHRISTINA-ANNA STENZ

Manche machen es sich leicht: Der Arbeitgeber schreibt eine Stelle aus und wartet, bis sich qualifizierte Arbeitnehmer melden. In vielen Fällen werden diese dann nicht wertschätzend behandelt. Das kann sich gerade in Zeiten von sozialen Netzwerken sehr schnell herumsprechen.

**Rückmeldung**

Manche Unternehmen finden es nicht der Mühe wert, Bewerbern, die ungeeignet erscheinen, eine Absage mitzuteilen. Es empfiehlt sich aber, bei Inserat-Bewerbungen noch vor Ablauf von einer Frist von zwei Wochen beim Bewerbungsempfänger nachzuhaken. Bei diesem Gespräch sollte man sich höflich nach dem Stand der eigenen Bewerbung erkundigen. Unternehmen sollten bedenken, dass ein angemessener Umgang mit Bewerbern eine gute Öffentlichkeitsarbeit ist. Sogar eine

automatisierte Meldung direkt nach Eintreffen der Bewerbung verbessert die Atmosphäre zwischen Arbeitgeber und Bewerber. Auch nach dem Gespräch wartet der Bewerber auf eine Reaktion. Jeder hat Verständnis dafür, dass zuerst alle Kandidaten angehört werden. Länger als zwei Wochen will aber niemand auf die Entscheidung warten. Diese muss dann zwar nicht endgültig sein, aber eine Information darüber, ob man für den Posten noch im Rennen ist oder wie viele Mitbewerber in die engere Wahl kommen wäre angebracht. Damit signalisiert der Arbeitgeber Respekt.

**Beim Gespräch**

Einerseits wird von den Bewerbern selbst erwartet, dass sie sich auf das Bewerbungsgespräch angemessen vorbereiten und sich über das Unternehmen informiert haben. Andererseits kommt es immer öfter vor, dass die Personaler selbst unvorbereitet in so ein Gespräch gehen und den Lebenslauf nicht kennen, die Bewerbungsunterlagen nicht gelesen haben und daher ziellose Fragen stellen.

**Jobbeschreibung**

Bei der Bewerbung geht es darum, herauszufinden ob beide Seiten zueinander passen. Bleibt die Stellenbeschreibung schwammig und man

weiß nicht, wie die Arbeit aussieht, können böse Überraschungen drohen. Wenn den Bewerbern nicht klar ist, wie ein typischer Arbeitstag aussehen könnte, ergreifen sie meist die Flucht.

**Absage**

Auch mit der richtigen Absage können Unternehmen Wertschätzung ausdrücken. Natürlich gibt es Konkurrenten, wenn man sich für eine Stelle bewirbt. Jeder hat sich Mühe gegeben und Zeit investiert. Für eine Absage sollte man sich nicht ewig Zeit lassen, denn schließlich geht für den Bewerber die Jobsuche weiter. Besonders punkten Unternehmen, die bei der Absage dem Bewerber ein paar Tipps mitgeben, was er das nächste Mal besser machen könnte. Das ist bei vielen Bewerbern nicht möglich, aber bei den Kandidaten, die für den Job in die engere Wahl gekommen sind. ■



## SPORT



## OSTLIGA

## Eindrucksvoller Heimsieg

Mit dem SC Ritzing kam jene Mannschaft nach Amstetten, die in den ersten beiden Ligaspielen 13 Tore kassiert hatte. Die Burgenländer liefen gegen den SKU ins nächste Debakel. Nach einer halben Stunde war der Bann gebrochen. Die bis dahin spielerisch stärkeren Amstettner gingen durch Daniel Brauneis in Führung. Der erstmals von Beginn spielende Torhüter David Affengruber erwischte einen herausragenden Tag und sorgte dafür, dass mit dem Stand von 1:0 die Seiten gewechselt wurden. In der zweiten Hälfte blieb Amstetten die dominierende Mannschaft. Tore von Matthias Wurm und Mario Ebenhofer bauten die Amstettner Führung auf 3:0 aus. Den Schlusspunkt zum 4:0 setzte Patrick Lachmayr, der zu seinem ersten Spiel nach sei-



Patrick Lachmayr (r.) war einer der Amstettner Aktivposten gegen Ritzing.

ner Verletzung kam. Er wurde etwa nach einer Stunde für den wieder fitten Arno Kozelsky eingewechselt, der eine Woche zuvor beim Auswärtsspiel in Retz mit dem Hubschrauber abtrans-

portiert werden musste. SKU-Trainer Heinz Thonhofer zeigte sich angesichts der guten Leistung zufrieden: „Heute haben wir als Mannschaft gewonnen. Der Sieg ist absolut verdient.“ ■

## NÖ LANDESLIGA

## Drei Punkte dank Leovac Doppelpack

Nachdem der SCU Ardagger während der Woche einen knappen 2:1-Sieg in Bad Vöslau feierte stand am Freitag die nächste Auswärtspartie in Stockerau auf dem Programm. Die Zeitlhofer-Elf hatte von Beginn an das Spiel unter Kontrolle. Nach einer Viertelstunde zeigte die Schiedsrichterin nach einem Handspiel auf den Punkt. Marco Leovac verwandelte sicher zum 1:0. Im weiteren Verlauf der ersten Hälfte hatte Ardagger noch einige Chancen, doch es dauerte bis kurz vor der Pause bis die Führung ausgebaut wurde. Abermals war Marco Leovac erfolgreich, dieses Mal aber durch einen Freistoß. Mit dem 2:0 wechselte man die Seiten. Nach der Pause waren die Gastgeber die spielbestimmende Mannschaft und kamen zu einigen Tormöglich-



Ardaggers Marco Leovac (r.) avancierte zum Matchwinner gegen Stockerau.

keiten. Nach einer roten Karte für einen Stockerauer hatte Ardagger wenig Mühe den Vorsprung zu verwalten. Ardagger fand noch einige Torchancen vor, schlussendlich blieb es aber bei einem

verdienten 2:0 Sieg der Zeitlhofer-Truppe.

## Sieg und Niederlage

Der UFC St. Peter/Au kam in der englischen Woche zu drei Punk-

ten. Während der Woche siegte die Singer-Elf in Götzendorf mit 3:1, wenige Tage später verlor St. Peter in Leobendorf mit 3:1. In der ersten Hälfte hielt die Singer-Truppe trotz eines frühen Rückstandes noch gut mit. Dieser Einsatz wurde kurz vor der Pause mit dem Ausgleich belohnt. Daniel Kogler wollte den Torhüter überheben, dieser parierte, aber Semir Hodzic stand richtig und netzte zum Ausgleich. In der zweiten Hälfte waren die Hausherren besser, und St. Peter kam kaum noch zu Chancen. Aus der spielerischen Überlegenheit resultierten die weiteren Treffer und besiegelten den 3:1 Endstand. Somit ist der UFC St. Peter/Au Tabellenfünfter, nur einen Zähler hinter dem SCU Ardagger, die sich punktgleich mit dem Ersten auf Platz drei wiederfinden. ■

GEBIETSLIGA WEST

# Oed/Z. schoss Mauer im Derby vom Platz

Mit dem 3:0 Sieg gegen Mauer schoss sich Oed/Z. auf Rang zwei in der Tabelle. Euratsfeld musste sich Ratzersdorf geschlagen geben und Winklarn blieb gegen Kematen siegreich.



Harte Zweikämpfe zwischen Oed und Mauer waren keine Seltenheit.

Gestärkt durch den Sieg gegen Wieselburg ging Mauer mit breiter Brust in dieses Derby, doch es kam ganz anders. Mauer scheiterte weniger an der Klasse von Oed/Z., sondern an der Undiszipliniertheit. Die Mauringer Kicker legten sich zwangsläufig mit Schiri Lenz, der, zugegeben, nicht seinen besten Tag hatte und Mauer etwas benachteiligte, an. „Er hat uns ständig provoziert und jede Kleinigkeit gegen uns gepfeifen“, tönt es aus der Funktionärs-tage. Mauer musste das Spiel mit nur acht Feldspielern zu Ende bringen, da Strabc (Ampelkarte) und Matthias Mühlbacher (Schiribeleidigung)

frühzeitig duschen gehen mussten. Oed siegte verdient, denn sie waren spielerisch die bessere Mannschaft und vergaben noch einige hochkarätige Chancen.

**Winklarn Derbysieg**

Mit dem 2:1 Sieg gegen Kematen sicherte sich Winklarn den ersten Dreier in der noch jungen Saison.

Den Sieg verdankt Winklarn ein Mal mehr Robert Szo, der beide Tore erzielte. Nach einer Viertelstunde donnerte er einen zu kurz abgewährten Ball unter die Latte und knapp vor der Pause bezwang er Kematens Goalie aus 16 Metern. In der letzten Viertelstunde wurde es aber für Winklarn nochmals eng. Zuerst erzielte Kematens Stanislav

Humaj den Anschlusstreffer und nach der Ampelkarte für Andreas Haberfellner vergab Kematen einige Großchancen und daher blieb es beim Sieg von Winklarn.

**Auswärtsniederlage**

Mit einer 1:2 Niederlage kehrte Euratsfeld aus Ratzersdorf zurück. Die erste Hälfte sahen die Fans einen reinen Sommerkick. Erst die zweite Hälfte erinnerte an ein Fußballspiel. Schuld daran war der Führungstreffer von Ratzersdorf. Euratsfeld wurde nun offensiver, doch die Torchancen wurden stümperhaft vergeben. Vier Minuten vor dem Ende ging Ratzersdorf mit 2:0 aus einem Elfmeter in Führung, doch Nikola Stybar gelang, ebenfalls per Elfmeter, der Anschlusstreffer (89). Die letzte Torchance vergab Nikola Stybar, als er in der Nachspielzeit aus kurzer Distanz nur das Außen-netz traf. ■

2. LANDESLIGA

# Wichtiger Heimsieg mit zwei späten Toren

**SEITENSTETTEN.** Nach dem völlig verpatzten Saisonauftakt rehabilitierte sich der USC Seitenstetten mit einem 3:1 Heimsieg gegen die SU Hofstetten. Nach einer ereignislosen ersten Viertelstunde führte ein Fehler der Hofstettner Hintermannschaft zur Seitenstettner Führung. Thomas Felberbauer nützte die Unachtsamkeit aus und netzte zum 1:0. Danach entwickelte sich ein offenes Spiel mit leichten Vorteilen für die Hausherren. Einige Minuten vor dem Seitenwechsel kam Hofstetten zum Ausgleich. Eine verunglückte Angriffsaktion der Seitenstettner führte zu einem Konter und dieser zum zwischenzeitlichen 1:1. Mit diesem Ergebnis wurden auch die Seiten getauscht. Nach der Pause riss bei Seitenstetten

der Faden. Zahlreiche Fehl-pässe im Spielaufbau brachten die Gäste ins Spiel. Jedoch wurden die hochkarätigen Möglichkeiten der Hofstettner vergeben. Bis zehn Minuten vor dem Ende war es im weiteren Verlauf eine durchwachsene Partie. Markus Tanzer holte seine Seitenstettner Kollegen mit einem Freistoß-treffer aus der Lethargie. Weiters musste ein Hofstettner Spieler aufgrund einer Beleidigung mit Rot vom Platz. Die numerische Überlegenheit nutzte Seitens-tetten und Kevin Schörghuber stellte mit seinem Treffer in der Schlussphase den durchaus verdienten 3:1 Endstand her. Das nächste Spiel ist eine Auswärtspartie beim SC Melk. Die Melker holten in der ersten beiden Spiele jeweils ein Remis. ■



Nach diesem Foul an Harald Oberleitner gab es zu Recht die gelbe Karte für Frankenfels.

2. KLASSE ALPENVORLAND

# Ferschnitz enttäuschte

Nach dem klaren Sieg in Gansbach rechnete man in Ferschnitz mit weiteren drei Punkten im Heimspiel gegen Frankenfels, doch die Kicker von Trainer Mada enttäuschten. Nach elf Minuten war die Fußballwelt für Ferschnitz noch in Ordnung, denn Roman Dan brachte seine Farben in Führung. Ferschnitz blieb zwar weiterhin die spielbestimmende Mannschaft, vergab aber einige Hochkaräter, was sich rächen

sollte. Nach dem Ausgleich der Gäste (34.) riss der Spielfaden von Ferschnitz und Frankenfels nützte einen der individuellen Fehler zum Führungstreffer (48.). Danach setzte Ferschnitz seine Offensivbemühungen fort, doch gegen die gute Abwehr der Frankenfelser wusste Ferschnitz keinen Rat. Erst sieben Minuten vor dem Ende führten die Bemühungen von Ferschnitz zum Erfolg. Christian Hinterleitner traf zum 2:2. ■

2. LANDESLIGA WEST

Eggenburg - Hartl Haus SC	1:1	(0:1)
Kilb - Gmünd	1:1	(0:1)
Rohrendorf - Haitzendorf	0:0	(0:0)
Schrems - Herzogenburg	1:0	(0:0)
Seitenstetten - Hofstetten	3:1	(1:1)
Spratzern - SC Krems	1:1	(0:0)
Zwentendorf - Melk	1:1	(1:0)

1. Schrems	2	2	0	0	4	2	6
2. Spratzern	2	1	1	0	9	2	4
3. SC Krems	2	1	1	0	5	1	4
4. Hofstetten	2	1	0	1	4	4	3
5. Herzogenburg	2	1	0	1	2	2	3
6. Seitenstetten	2	1	0	1	3	5	3
7. Hartl Haus SC	2	0	2	0	2	2	2
8. Melk	2	0	2	0	1	1	2
8. Gmünd	2	0	2	0	1	1	2
8. Rohrendorf	2	0	2	0	1	1	2
11. Kilb	2	0	1	1	3	4	1
12. Eggenburg	2	0	1	1	2	3	1
13. Zwentendorf	2	0	1	1	2	4	1
14. Haitzendorf	2	0	1	1	1	8	1

GEBIETSLIGA WEST

Oberndorf - Wilhelmsburg	0:2	(0:1)
Ratzersdorf - Euratsfeld	2:1	(0:0)
Rohrbach - Pyhra	1:2	(0:0)
Wieselburg - Mank	2:2	(2:2)
Winklarn - Kematen	2:1	(2:0)
Ybbs - Hainfeld	4:0	(4:0)

1. Wilhelmsburg	2	2	0	0	5	2	6
2. Oed/Zellern	2	1	1	0	6	3	4
3. Pyhra	2	1	1	0	5	4	4
4. Euratsfeld	2	1	0	1	7	3	3
5. Ybbs	2	1	0	1	6	3	3
6. Kematen	2	1	0	1	3	2	3
7. Winklarn	2	1	0	1	3	3	3
8. Ratzersdorf	2	1	0	1	2	2	3
9. Oberndorf	2	1	0	1	2	3	3
10. Mauer	2	1	0	1	1	3	3
11. Hainfeld	2	1	0	1	1	4	3
12. Wieselburg	2	0	1	1	2	3	1
13. Mank	2	0	1	1	2	4	1
14. Rohrbach	2	0	0	2	2	8	0

2. KLASSE YBBSTAL

Aschbach - Strengberg	3:1	(1:1)
Böhlerwerk - Ertl	2:0	(2:0)
Göstling - Hollenstein	4:1	(2:1)
Kienberg/G. - Wolfsbach	1:1	(1:1)
Rosenau - SG SC/FC Waidhofen/Ybbs	0:3	(0:1)
Viehdorf - Lunz/See	6:0	(2:0)
Wallsee - Opponitz	2:1	(1:1)

1. SG SC/FC Waidh./Y.	3	3	0	0	9	3	9
2. Aschbach	3	3	0	0	8	2	9
3. Wolfsbach	3	2	1	0	6	1	7
4. Viehdorf	3	2	0	1	11	5	6
5. Wallsee	3	2	0	1	6	3	6
6. Böhlerwerk	3	2	0	1	8	6	6
7. Kienberg/G.	3	1	2	0	5	3	5
8. Göstling	3	1	1	1	6	4	4
9. Opponitz	3	1	0	2	7	8	3
10. Rosenau	3	0	2	1	4	7	2
11. Strengberg	3	0	1	2	2	7	1
12. Hollenstein	3	0	1	2	4	10	1
13. Ertl	3	0	0	3	1	7	0
14. Lunz/See	3	0	0	3	1	12	0

2. KLASSE ALPENVORLAND

Ferschnitz - Frankenfels	2:2	(1:1)
Gerersdorf - Texingtal	1:5	(1:3)
Kirchberg/P. - Krummnussbaum	1:1	(1:1)
Kirnberg - Erlauf	3:3	(0:0)
Neumarkt - Sarling	0:2	(0:1)
Pöchlarn - Gansbach	3:0	(1:0)

1. Sarling	2	2	0	0	9	4	6
2. Texingtal	2	2	0	0	6	1	6
3. Ferschnitz	2	1	1	0	9	3	4
4. Kirchberg/P.	2	1	1	0	6	2	4
5. Hafnerbach	2	1	1	0	7	5	4
6. Kirnberg	2	1	1	0	5	4	4
7. Purgstall	2	1	0	1	11	6	3
8. Pöchlarn	2	1	0	1	4	5	3
9. Frankenfels	2	0	1	1	3	4	1
10. Krummnussbaum	2	0	1	1	1	2	1
11. Neumarkt	2	0	1	1	3	5	1
12. Erlauf	2	0	1	1	5	12	1
13. Gerersdorf	2	0	0	2	5	12	0
14. Gansbach	2	0	0	2	1	10	0



Aschbachs Miroslav Jamrich (li.) egalisierte die Strengberger Führung.

2. KLASSE YBBSTAL

# Wolfsbach fiel auf Platz drei zurück

Im Spiel der Woche erreichte Wolfsbach gegen Kienberg auswärts durch einen Treffer von Michal Draspa ein 1:1-Remis. Wolfsbach war in der ersten halben Stunde die dominierende Mannschaft und ging verdient in Führung. Kienberg wurde dann stärker und kontrollierte nach dem Ausgleich das Spiel. Mit etwas Glück brachte aber Wolfsbach das Remis über die Runden.

Mehr Mühe als erwartet hatte Aschbach mit Strengberg. Mit Pressing ließ Strengberg den Titelkandidaten nicht ins Spiel kommen und ging aus einem Konter durch Daniel Komi überraschend in Führung, doch Aschbach gelang noch vor der Pause durch Miroslav Jamrich der Ausgleich. Im zweiten Abschnitt

setzte sich aber die größere Spielkultur von Aschbach durch. Pavol Valko und Stefan Gutenbrunner stellten mit ihren Toren die Weichen auf Sieg. Keine Probleme hatte Viedorf mit Tabellenschlusslicht Lunz. Viehdorf dominierte über die gesamte Spielzeit das Spielgeschehen und siegte verdient mit 6:0. Je zwei Treffer erzielten Engin Güclü und Adrian Asoltanai. Maciej Klukowski und Dennis Raducanu trafen je einmal. Wallsee überraschte mit einem 2:1-Sieg gegen Opponitz. Das Spiel stand über 90 Minuten auf Messers Schneide und am Ende war Wallsee die glücklichere Mannschaft. Ertl muss auf den ersten Sieg noch warten, diesmal setzte es eine 0:2-Niederlage in Böhlerwerk. ■

REGIONALLIGA OST

Amstetten SKU - Ritzing	4:0	(1:0)
FK Austria Wien A. - 1.Simmeringer SC	1:0	(0:0)
Mattersburg Amat. - Oberwart	3:1	(2:0)
Ostbahn XI - Admira Amateure	1:1	(0:1)
Schwechat SV - Wiener SK	2:1	(0:0)
SK Rapid Amat. - FAC Team Für Wien	2:5	(0:3)
Sollenuau - Parndorf	2:2	(0:1)
Stegersbach - Retz	1:2	(0:1)

1. FK Austria Wien A.	3	3	0	0	9	2	9
2. Parndorf	3	2	1	0	7	3	7
3. SK Rapid Amat.	3	2	0	1	10	5	6
4. FAC Team Für Wien	3	2	0	1	9	6	6
5. Mattersburg Amat.	3	2	0	1	8	6	6
6. Retz	3	2	0	1	5	4	6
6. SV Schwechat	3	2	0	1	5	4	6
8. Amstetten SKU	3	1	1	1	7	5	4
9. Ostbahn XI	3	1	1	1	5	5	4
10. Admira Amat.	3	1	1	1	4	4	4
11. Sollenuau	3	1	1	1	4	5	4
12. Wiener SK	3	1	0	2	7	7	3
13. Oberwart	3	1	0	2	3	4	3
14. Stegersbach	3	0	1	2	4	8	1
15. 1. Simmeringer SC	3	0	0	3	0	4	0
16. Ritzing	3	0	0	3	2	17	0

1. NÖ-LANDESLIGA

Gafenz - Kottlingbrunn	1:0	(0:0)
Götzendorf - Ober-Grafendorf	1:4	(0:1)
Leobendorf - St. Peter/Au	3:1	(1:1)
Mannsdorf - Bad Vöslau	0:2	(0:0)
SKN St. Pölten Amateure - Waidh./Thaya	1:1	(0:0)
Stockerau - Ardagger	0:2	(0:2)
Würmla - Schwadorf	2:2	(0:0)
Zwettl - Langenrohr	2:0	(0:0)

1. Zwettl	3	2	1	0	7	1	7
2. Ober-Grafendorf	3	2	1	0	8	4	7
3. Ardagger	3	2	1	0	6	3	7
4. Bad Vöslau	3	2	0	1	6	3	6
5. St. Peter/Au	3	2	0	1	7	6	6
6. Würmla	3	1	1	1	6	5	4
6. SKN St. Pölten A.	3	1	1	1	6	5	4
8. Kottlingbrunn	3	1	1	1	2	1	4
9. Schwadorf	3	1	1	1	4	5	4
10. Mannschorf	3	1	1	1	3	4	3
11. Gafenz	3	1	1	1	4	7	4
12. Langenrohr	3	1	0	2	3	4	3
13. Leobendorf	3	1	0	2	3	6	3
13. Stockerau	3	1	0	2	3	6	3
15. Waidhofen/Thaya	3	0	1	2	3	5	1
16. Götzendorf	3	0	0	3	2	8	0

Fußball-SPIELPLAN

24./25. u. 26. August

Regionalliga Ost

1. Simmeringer SC - Amstetten SKU	Sa. 15.30
-----------------------------------	-----------

1. NÖ Landesliga

Ardagger - Kottlingbrunn	Fr. 19.30
St. Peter/Au - Zwettl	Sa. 17.30

2. Landesliga West

Melk - Seitenstetten	Sa. 20.00
----------------------	-----------

Gebietsliga West

Winklarn - Wilhelmsburg	Fr. 17.45
Euratsfeld - Ybbs	Fr. 17.45
Mauer - Rohrbach	Fr. 19.00
Mank - Oed/Zellern	Sa. 17.30
Kematen - Wieselburg	Sa. 17.30

1. Klasse West

Biberbach - Neustadt	Fr. 19.30
Blindenmarkt - Allhartsberg	Sa. 17.30
Hausingen - Scheibbs	Sa. 17.30
Petztenkirchen - Haag	Sa. 17.30
Neuhofen/Y. - Amstetten SKU KM II	Sa. 18.00
Gottsdorf - St. Georgen/Y.	So. 17.30

2. Klasse Alpenvorland

Erlauf - Ferschnitz	Sa. 17.30
---------------------	-----------

2. Klasse Ybbstal

SG SC/FC Waidhofen/Y. - Aschbach	Fr. 19.30
Wolfsbach - Viehdorf	So. 17.30
Ertl - Wallsee	So. 17.30
Strengberg - Göstling	So. 18.00

ePaper, Gewinnspiele und vieles mehr auf [www.tips.at](http://www.tips.at)

1. KLASSE WEST

Allhartsberg - Neuhofen/Y.	1:4	(0:1)
Amstetten SKU KM II - Petzenkirchen	2:5	(1:2)
Gresten - Haag	1:3	(0:1)
Hausingen - Ybbsitz	1:4	(0:2)
Neustadt - Blindenmarkt	3:1	(2:0)
Scheibbs - Grein	2:2	(2:2)
St. Georgen/Y. - Biberbach	2:2	(0:2)
Steinakirchen - Gottsdorf	1:3	(1:0)

1. Haag	3	3	0	0	12	3	9
2. Grein	3	2	1	0	10	6	7
3. Neuhofen/Y.	3	2	1	0	7	3	7
4. Gottsdorf	3	2	1	0	7	4	7
5. Petzenkirchen	3	2	0	1	14	7	6
6. Scheibbs	3	1	2	0	6	4	5
7. Blindenmarkt	3	1	1	1	6	4	4
8. Gresten	3	1	1	1	8	8	4
9. Steinakirchen	3	1	1	1	5	6	4
10. Allhartsberg	3	1	1	1	7	9	4
11. Neustadt	3	1	1	1	6	9	4
12. Ybbsitz	3	1	0	2	7	9	3
13. Biberbach	3	0	1	2	4	7	1
14. St. Georgen/Y.	3	0	1	2	2	7	1
15. Hausingen	3	0	0	3	3	8	0
16. Amst. SKU KM II	3	0	0	3	7	17	0

TRUCK TRIAL

# Felix Funke war nicht zu schlagen

**AMSTETTEN.** Mehr als 3000 Zuschauer ließen sich trotz Backofen Temperaturen den Europameisterschaftslauf in Mauer nicht entgehen. Sie sahen dabei einen Sieg von Lokalmatador Felix Funke, der damit seine Führung im EM Klassement ausbaute.

Die Veranstaltung hielt was sie versprach. Spektakuläre ritte über losen Untergrund oder waghalsige Manöver auf engsten Raum prägten diesen Lauf. Unfälle gab es nur einen, als ein Teilnehmer auf einer Bergauffahrt umkippte und sein LKW mit dem Bagger geborgen werden musste. Verletzt wurde dabei niemand.

Im Zeichen des Dreikampfes Felix Funke, Josef Auinger und Karl Vavrik vom Kvk Racing Team stand die S5- Prototypenklasse. Die Entscheidung fiel dabei denkbar knapp aus. Josef Auinger, der ein letzten Mal in Amstetten die Strapazen eines Trials auf sich nahm wurde dritter. Karl Vavrik bewältigte die einzelnen Stationen super, doch Lokalhero Felix Funke, bei dem Schwester Leonie und Vater Jürgen alternierend am Beifahrersitz Platz nahmen, fuhr noch präziser und verwies seinen Kontrahenten um wenige Punkte auf Platz zwei.

Actionreiche Fahrten bot auch der mehrmalige Europameister Marcel Schoch aus Deutschland der die Zuschauer in Staunen versetzte. ■



Felix Funke fuhr präzise und holte sich auf seiner Heimstrecke den Sieg.



Dem Himmel näher als der Erde



Actionreiche Schrägfahrt



Josef Auinger aus Ardagger startete zum letzten Mal in Amstetten.



Marcel Schoch beherrschte sein Ungetüm perfekt und bot spektakuläre Fahrten.



Spektakulärer Unfall, aber nach der Bergung ging es zur nächsten Station.

## 1. KLASSE WEST

## Dritter Auswärtssieg in Folge für Haag

Für St. Georgen/Y. und Biberbach gab es in dieser Runde die ersten Punkte. Im direkten Duell teilten sie sich beim 2:2 Remis die Punkte.

Die größte Überraschung lieferte Neustadtl das im Derby Blindenmarkt mit 3:1 bezwingen konnte. Den Grundstein zum Sieg legte Neustadtl in Hälfte eins, wo sie ihrem Gegner in punkto Laufbereitschaft, Einsatzwillen und Zweikampfstärke überlegen waren. Blindenmarkt enttäuschte diesmal auf allen Linien. Es gab, vor allem in der ersten Halbzeit, kaum zusammenhängende Spielzüge und auch die (Fußball) Technik ließ mehr als zu wünschen übrig. Erst in Halbzeit zwei konnte Blindenmarkt das Spiel offenhalten. Da profitierte man vom Defensivkonzept von Neustadtl. Matthias Klammer, Zoltan Hercegfalvi und Milan Horak trafen für Neustadtl, Dariusz Filipczak für Blindenmarkt,

**Derbytime in Allhartsberg**

Mehr als 400 Besucher wollten sich das Nachbarschaftsderby Allhartsberg gegen Neuhofen nicht entgehen lassen. Sie sahen ein recht flottes Spiel und eine stark spielende Neuhofener Mannschaft die von Beginn an aggressiv ans Werk ging und guten Offensivfußball zeigte. Die Ostarrichikicker von Trainer Norbert Aigner beschäftigte die Allhartsberger Verteidigung mehr als ihnen lieb war. Nach einer raschen Führung durch Branislav Hulak (17)



Jiri Habac (v.) und Biberbach Verteidiger Robert Haselsteiner lieferten sich heiße Kämpfe.

setzte sich die spielerische Dominanz von Neuhofen entgültig durch, Jürgen Hofer, Matej Roznik und abermals Branislav Hulak brachten Neuhofen auf die Siegerstraße. Die Offensivkraft von Allhartsberg hielt sich in diesem Spiel in Grenzen und daher waren kaum Torchancen vorhanden. Das Tor für Allhartsberg fiel durch einen Kopfball von Patrick Fehringer. Es war die einzige effektive Chance des Aufstiegers, der an die zuletzt gezeigten Leistungen nicht anschließen konnte.

**Vogel Festspiele**

Wieder kein Sieg für die Youngsters des SKU Ertl Glas Amstetten. Diesmal setzte es ein 2:5 Niederlage gegen Petzenkirchen. Spielerisch konnte die jungen Kicker aus Amstetten mit Petzenkirchen über weite Phasen des Spieles mithalten,

doch da die Vierer Kette auch diesmal funktionierte blieb die Leistung unbelohnt. Außerdem fehlte dem SKU ein Typ wie Rudi Vogel. Der Routinier im Petzenkirchner Trikot konnte kaum gehalten werden und erzielte vier der fünf Treffer. Für Amstetten waren Spielertrainer Vitalis Stankevicius und Philipp Kappel erfolgreich.

**Nächste Pleite**

Nach drei Runden ist Hausmening noch immer ohne Punkte. Diesmal setzte es gegen Ybbsitz eine 1:4 Heimmiederlage. Hausmening bot eine schwache Leistung und konnte in keiner Weise spielerisch mit Ybbsitz mithalten. Nur sporadisch kam Hausmening in den Strafraum des Kontrahenten, die aber dort versandeten und daher sahen die Fans so gut wie keine Torchance. Für den

Hausmeninger Treffer war Matthias Palmethofer verantwortlich, der nach einem zu kurz abgewehrten Eckball genau ins Eck traf.

**Punkteteilung**

Ein zerfahrenes Spiel der bisher punktlosen Teams. Biberbach nutzte in Halbzeit eins die schwache Vorstellung der Hausherren und ging durch Christian Simmer in Führung. Als Daniel Schoder per Kopf das 2:0 erzielte, schien Biberbach den ersten Sieg landen zu können. St. Georgen hatte nur eine Chance im ersten Abschnitt. Imre Biro vergab einen Elfmeter. Nach der Pause brachte Spielertrainer Calin Florin, der sich selbst einwechselte, frischen Wind ins St. Georgener Spiel. Plötzlich lief das Spiel und Biberbach wurde in die eigene Hälfte zurück gedrängt. Mit einem satten Schuss erzielte Calin den Anschlusstreffer und Imre Biro gelang nach einem Eckball per Kopf das 2:2.

**Kartenspiele**

Mit dem 3:1 feierte Haag den dritten Auswärtssieg in Folge, den man aber in dieser Hitzeschlacht teuer bezahlen musste. Florian Schleindlhuber (gelb/rot) und Thomas Schleindlhuber (rot) mussten vorzeitig vom Platz. Dennoch ein verdienter Sieg des Tabellenführeres der durch Cleverness und gutes Kombinationspiel überzeugte. Zwei Tore von Dusan Lizak und eines von Florian Schleindlhuber ebneten den Weg zum Sieg. ■

# Mazda SUMMER SPECIAL 2012

Symbolfoto

**MAZDA3 SPORT 1,6i SUMMER-SPECIAL**

Listenpreis € 20.999,-  
Ersparnis € 5.000,-  
**€ 15.999,-\***

**MAZDA6 SPORT CD129 SUMMER-SPECIAL**

Listenpreis € 30.635,-  
Ersparnis € 7.640,-  
**€ 22.995,-\***

**LIETZ**  
DER RICHTIGE DRIVE  
3363 Amstetten, Schlüsselstraße 3  
T. 07475/53151  
[www.lietz.at](http://www.lietz.at)

**BACHLEITNER**  
3351 Weistrach, Dorf 9,  
T.07477/42125  
[www.auto-bachleitner.at](http://www.auto-bachleitner.at)

\*exkl. Metallic, inkl. Sport-Kleber und aller Mazda Aktionen. Limitierte Stückzahl, gültig bis 31. August 2012 bzw. solange der Vorrat reicht.

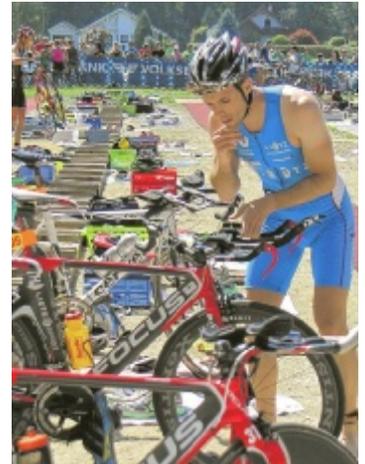
TRIATHLON

# Neue Siegesgesichter in Blindenmarkt

**BLINDENMARKT.** 342 Einzelstarter und 36 Staffeln nahmen die Strapazen beim 24. Aasee Triathlon auf sich. Bei den Herren lieferten sich Christian Birngruber aus Reichenau (OÖ) und Wolfgang Mangold aus Ternitz einen spannenden Zweikampf um den Sieg, der erst auf den letzten Metern entschieden wurde. Birngruber gewann mit drei Zehntel Vorsprung. Norbert Dürauer aus Waidhofen/Ybbs wurde Achter. Bei den Damen holte sich Weltcupstarterin Lydia Waldmüller (Wien) in neuer Rekordzeit (1.08.40) den Sieg. Platz drei ging an die Waidhofnerin Viktoria Schenk. Alle Ergebnisse unter [www.pentek.at](http://www.pentek.at) ■



Zu einem Stockerlplatz reichte es für das Staffelteam der VB Alpenvorland mit Helmut Hoffmann und Franz Freinberger nicht, aber mit Platz sechs können sie zufrieden sein.



Der Waidhofner Norbert Dürauer kam mit der achtbesten Zeit durch das Ziel.



Gabriel Reichert wurde als Elfter bester Triathlet vom Tria Team NÖ West.



Weltcupstarterin Lydia Waldmüller siegte bei den Damen in neuer Rekordzeit.



Christian Birngruber (li.) bezwang Wolfgang Mangold (re.) erst im Finish des Laufes und holte sich erstmals den Sieg in Blindenmarkt.

## LASS DICH VERFÜHREN!

Bei diesem unwiderstehlichen Angebot darfst Du schwach werden. Lietz bietet Dir jetzt Top-Konditionen, wenn Du Dein bisheriges Bike gegen ein neues BMW Motorrad eintauschst. Dabei ist es völlig egal, welche Marke Du gerade fährst.

Alle BMW Motorrad-Modelle stehen bei Lietz zur Probefahrt bereit.

Motorradhaus Lietz, Schlüsselstr. 3, 3363 Amstetten, Tel. 07475/53151, [www.lietz.at](http://www.lietz.at)

DER RICHTIGE DRIVE

## BEHINDERTENSSPORT Zwei Mal Edelmetall

**MAUER.** Tolle Erfolge beim Special Olympics Spezialbewerb „Motor Activities“ in Waldhausen (OÖ) feierten letzte Woche die Teilnehmer vom Psychosozialen Betreuungszentrum Mauer. Gerald Kwasny gewann die Goldmedaille beim Spezialbewerb und schaffte den vierten Rang beim Radfahren. Darüber hinaus gewann Johann Halbart-schlager beim „Spezialbewerb mit Hilfe“ die Silbermedaille. ■

## MOTOCROSS

## Heiße Kurvenduelle und weite Sprünge

**SEITENSTETTEN.** Die österreichische Motocrosselite gastierte in der MC Arena und trotz der Backhofenhitze strömten zahlreiche Fans nach Seitenstetten und die „Steilhangartisten“ quittierten den Besuch mit spektakulären Rennen. Bei den Profis (MX Open) gewann Peter Reitbauer vor Manuel Obermair. In der MX 2 Klasse belegte Lokalmatador Michael Fritsch den dritten Gesamtrang. Den Titel eines Vereinsmeisters sicherte sich Mario Palmsteiner und Gerhard Dieminger holte sich den Sieg in der Twinshock Gesamtwertung. In der 65 ccm Klasse bestritt Raphael Rammel sein erstes Rennen und zeigte dabei sein Talent. Der erst achtjährige Florian Dieminger feierte in der Automatic Klasse zwei Laufsiege und gewann damit überlegen die Gesamtwertung. ■



Paul Rammel startete in der Jugendklasse. Mit dem Sieg hatte er allerdings nichts zu tun.



Zweifacher Sieger Florian Dieminger



Gerhard Dieminger (li.) gewann in der MC Arena die Twinshok Klasse.



MSC Talent Raphael Rammel



  
Schloss Ernegg  
UNION Golfclub

**Platz- und Turnierreifekurse**  
September und Oktober:

7., 8., 15. Sep. 5., 6., 13., 26., 27., 28. Okt.

**Schnupperkurse:**

26. Aug., 16. Sep., 30. Sep., 14. Okt.

Es finden auch  
monatlich Schnupper-  
kurse statt!

Auch Wochenend-  
oder Intensivkurse  
auf Anfrage möglich!

Infos und Anmeldungen unter:

UGC Schloss Ernegg, Tel.: 07488-767 70  
www.ernegg.at email: golf@ernegg.at

# Jiu Jitsu Kurse

## für Kinder und Erwachsene

starten wieder!

### Kursbeginn:

Dienstag, 11. September 2012

**Kinder:** 18.00 Uhr

**Erwachsene:** 19.15 Uhr

Eintreffen bitte jeweils 15 Minuten vor Beginn.

### Weitere Schnuppertage – kostenlos:

Donnerstag, 13. und Dienstag 18. September 2012

Der Kurs schließt am 20. Dezember 2012 ab!

### Jiu Jitsu – alle sind herzlich willkommen:

Der PSV Amstetten ist für alle da, die auf der Suche nach körperlicher Betätigung, Selbstverteidigung oder auch geistiger Fitness sind! Einfach zum Schnuppertraining kommen und ausprobieren!

Umfassende Infos auf der Homepage

[www.psv-amstetten.at](http://www.psv-amstetten.at)

Kursort:  
Allersdorferstraße 1  
3300 Amstetten



## VOLLEYBALL VCA-Spieler holt Gold

**AMSTETTEN.** Tobias Winter erspielte sich mit seinem Partner Lorenz Petutschnig den Europameistertitel bei der U20-EM in Hartberg. Den ersten Satz holten sie relativ deutlich mit 21:14, jedoch mussten sie den zweiten mit 15:21 abgeben. Der spannende dritte und entscheidende Satz ging mit 15:12 an Winter/Petutschnig. Winter, der vergangene Saison mit dem VCA unter anderem den dritten Platz bei den U19-Staatsmeisterschaften holte, wird sich kommende Saison nun ganz auf Beachvolleyball konzentrieren.

Bereits zuvor konnte Winter mit seinem Partner Toni Menner den U20-Staatsmeistertitel holen. VCA-Youngster Lukas Stanger holte gemeinsam mit Partner Martin Ermacora im gleichen Bewerb Bronze. ■



Die Schlager Schwestern verbuchten einige Erfolge beim letzten Wettbewerb.

## REITEN Tolle Ergebnisse

**ALLHARTSBERG.** Am Samstag, dem 18. August, erzielten Celine und Viktoria Schlager einige Spitzenplätze beim Mostviertelcup in Ybbsitz. Die 10-jährige Celine erreichte mit ihrem Pferd Don Alfredo in der Dressur den zweiten Platz, mit dem sie auch die Führung im Cupbe-

werb übernahm. Darüber hinaus siegte Celine beim Stilspringen. Ihre 9-jährige Schwester Viktoria holte mit ihrem Pferd Daily den dritten Platz in der Dressur. Beim Stilspringen musste sie sich nur ihrer Schwester geschlagen geben und belegte Rang zwei. ■

## GOLF Gute Leistung der 130 Spieler

**FERSCHNITZ.** Am Sonntag, dem 19. August, fand die dritte Auflage der Strawberry-Tour im Golfclub Amstetten-Ferschnitz statt. Bei hochsommerlichen Bedingungen waren 130 Golfer an den Start gegangen. Die Bruttowerbung bei den Damen entschied Katarzyna Baratsits mit 25 Punkten für sich, bei den Herren gewann Wolfgang Buschenreithner mit 29 Punkten. Die Nettogruppe A gewann mit 40 Punkten ebenfalls Baratsits vor Georg Haas und Erich Fehringer. Peter Rohrbacher siegte mit hervorragenden 45 Nettopunkten in der Gruppe B vor Gerhard Affengruber und Waltraud Fehringer. In der Gruppe C war Thomas Kern mit ebenfalls 45 Nettopunkten nicht zu schlagen. Auf den Plätzen folgten Franz Walsberger und Ingeborg Friedl. ■

## RADSPORT Erfolge an zwei Plätzen

**AMSTETTEN.** Ein Trio vom RC Amstetten war bei der internationalen Weltradsportwoche in Deutschlandsberg vertreten. Anton Gierer belegte im Zeitfahren Rang zwei. Gleich dahinter auf dem dritten Platz folgte Werner Kaiserlehner. Darüber hinaus erreichte Andreas Kranzer in einem stark besetzten Feld im

Straßenrennen den elften Platz. Beim Einzelzeitfahren in Mauer war Günther Iby nicht zu schlagen. Voriges Jahr war er dort noch schwer zu Sturz gekommen, heuer dominierte er das Feld. Mario Penn wurde in seinem Rennen Zweiter und Roman Baumgartner komplettierte als Fünfter das starke mannschaftliche Ergebnis. ■



Die Teilnehmer der Aschbacher Jugendmeisterschaften zeigten viel Engagement.

## BEACHVOLLEYBALL Jugendmeister gekürt

**ASCHBACH.** 16 Mannschaften beteiligten sich an den Aschbacher Jugendmeisterschaften im Freibad Aschbach. Organisiert wurde dieses Turnier von den Jugendtrainern des SV Aschbach. In der Kategorie 1997 ritterten sechs Teams um den Gesamtsieg. Nach spannendem Turnierverlauf stand das Trio Stefan Gstöttenmayr, Michael

Kirchwegger und Daniel Tatzberger als Sieger fest. In der Gruppe des Jahrganges 2000 und jünger spielten zehn Teams in zwei fünfer Gruppen um den Sieg. Bei den Älteren gewannen Nico Illich und Jakob Kirchwegger und bei den Jüngsten konnte sich das Wolfsbacher Duo Carola Nagelstrasser und Katrin Dorner ungeschlagen durchsetzen. ■



Der Amstettner Radclub durfte sich über einige Erfolge freuen.

## INFINITI FX 30D S PREMIUM

## Groß Adlerauge

Wem die deutsche Formensprache zu bieder erscheint, der kriegt hier eine saftige Alternative geboten.

von CHRISTOPH JORDAN

Am überraschendsten am Infiniti ist, dass die meisten Menschen die Marke noch nicht kennen, obwohl Logo samt Schriftzug mittlerweile auch Sebastian Vettels Arbeitsgerät zieren. Daher eingangs zur Auffrischung: Infiniti gehört zum Renault-Nissan-Konzern und stellt dort die Premium-Speerspitze dar. Parallelen mit Lexus sind durchaus zu erkennen: Was Lexus für Toyota, ist Infiniti für Nissan. Beide sind in USA äußerst erfolgreich, nur in Europa wird ihnen die verdiente Aufmerksamkeit (noch) nicht zuteil. Das sollen Autos wie der FX nachhaltig ändern. Der zielt genau auf jene Kundschaft, der das europäische Design zu bieder geworden ist. Mit langer Haube, riesigen 21-Zoll-Rädern und einer sanft abfallenden Dachlinie wird Sportlichkeit suggeriert, ohne protzig zu wirken. Und dann ist da noch eine Überraschung: Infinitis Maxime ist eine tolle Serienausstattung, da macht auch der FX keine Ausnahme. Beim S Premium ist so ziemlich alles

Vorstellbare an Bord (siehe Kasten rechts) – und das zu einem Tarif, wo man beispielsweise bei Audi gerade mit dem Aufwärmen beim Kreuzerlmachen begonnen hat. Nach dem Einsteigen fühlt man sich geborgen wie in Abrahams Schoß. Die Sitze verdienen schlicht das Prädikat fantastisch: Feines Leder kombiniert mit optimaler Passform (verstellbares Fußteil) plus Kühloption – so verlieren heiße Sommertage ihren Schrecken. Die Armaturenlandschaft baut sich steil auf wie die Eigernordwand, ist tadellos verarbeitet und frei von verwirrenden Knöpfen. So sportlich, wie der FX30 aussieht, lässt er sich auch fahren. Der 3-Liter-Diesel wuchtet die 2150-Kilo-Fuhre unauffällig in knapp über acht Sekunden auf Hundert, gefällt aber auch mit der Wucht seines Drehmoments. Die serienmäßige elektronische Dämpfungsregelung (zwei Programme: normal und sportlich) macht in Verbindung mit der Hinterradlenkung das große Auto überraschend wendig und agil. Aber das ist eigentlich nicht das Thema: Trotz der 21-Zöller kommt der Komfort nicht zu kurz, dummerweise liegt die Wohlfühlgeschwindigkeit – also das Tempo, wo Mensch, Fahrbahn und Maschine im Ein-

klang sind – auf der Autobahn bei 180. Ein Cruiser feinsten Güte – bei Unaufmerksamkeit mit Strafzettelgarantie. ■



Schneidig: Das Lenkrad könnte so auch in einem Sportwagen sitzen.



## i SHORTCUT

## Was wir mögen

Die gesamthafte Souveränität, die Optik und ganz besonders die Sitze.

## Was uns fehlt

Metallic-Lack in Serie.

## Was uns überrascht

Dass Metallic das einzige Extra darstellt.

## Die Konkurrenz

Audi Q7, BMW X5/X6, Mercedes ML, Range Rover Sport.



Infiniti FX 30d S Premium

## i DATEN

**Preis:** € 75.350,-. NoVA 14 %  
Steuer jährlich: € 996,60  
Motor, Antrieb: V6-CR-Turbodiesel, 2993 ccm. 7-Gang-Automatikgetriebe, Allradantrieb.  
**Leistung:** 175 kW (238 PS)/3750/min Drehmoment 550 Nm/1750/min Spitze: 212 km/h, 0–100 km/h 8,3 sec MVEG-Werte: 11,2/7,8/9,0 l/100 km CO<sub>2</sub>: 238 g/km  
AR-Testverbrauch: 9,9 l/100 km  
Fahrwerk: Vorne Doppelquerlenker, hinten Mehrlenkerachse mit aktiver Lenkung. Vorne und hinten innenbelüftete Scheibenbremsen. Geschwindigkeitsabhängige Zahnstangen-Servolenkung. Reifen: 265/45 R 21.  
Eckdaten: L/B/H 4865/1925/1680 mm  
Gewicht: 2150 kg, Zuladung: 370 kg  
Kofferraum: 410–1305 l, Tank: 90 l  
Sicherheit: ABS, ESP, EBD. 8 Airbags.  
EuroNCA P-Crash: \*\*\*\*\*/86/77/44/99 %.

Ausstattung: Zwei-Zonen-Klimaanlage, Lederausstattung mit elektrisch verstell-, heiz- und kühlbaren Vordersitzen, Regen- und Lichtsensor, Bose Audiosystem mit 11 Lautsprechern, Infiniti-Music-Box mit USB- und AUX-Anschluss, Festplatten-Navigationssystem mit Spracherkennung, Spurhalteassistent, Abstandstempomat, Auffahrwarnsystem, 360°-Rundumsicht-Monitor, mitlenkende BiXenon-Scheinwerfer, adaptives Fahrwerk, Smart Key, elektrisch betätigte Heckklappe etc.  
Extra: Metallic-Lack € 1.094,-.

BMW 3ER TOURING

# Sportlicher Kombi mit geringem Verbrauch und viel Know-how

Auf der AMI in Leipzig feierte der neue BMW 3er Touring seine Weltpremiere. Die Markteinführung wird am 22. September erfolgen.



Der neue BMW 3er Touring setzt neuerlich Maßstäbe.

Werksfoto

Gegenüber dem Vorgängermodell ist der neue Touring etwas größer ausgefallen. Der Längenzuwachs beträgt 97 Millimeter, der Radstand wurde um 50 Millimeter erweitert. Dadurch steht natürlich auch im Innenraum mehr Platz zur Verfügung, das Gepäckraumvolumen wuchs um 35 Liter auf beachtliche 495 Liter. Bei der Motorisierung stehen zum Marktstart drei Motoren zur Auswahl, der Vierzylinder-Benzinmotor mit 180 kW/245 PS (328i Tou-

ring), der Vierzylinder-Dieselmotor mit 135 kW/184 PS (320d Touring) und der Sechszylinder-Dieselmotor mit 190 kW/258 PS (330d Touring) bereit. Ende 2012 wird die Palette um zusätzliche

drei Aggregate aufgestockt, dann wird auch ein Hybrid angeboten. Die Effizienz wird durch eine Auto-Start-Stopp-Funktion, verbesserte Aerodynamik und durch Bremsenergieerückgewinnung ge-

steigert. Der ECO PRO Modus unterstützt den Fahrer zusätzlich dabei den Kraftstoffverbrauch zu senken. Angetrieben von einem Dieselmotor mit 135 kW/184 PS verbraucht der 3er Kombi im Schnitt nur 4,7 Liter auf 100 Kilometer, der CO<sub>2</sub>-Ausstoß beträgt 124 Gramm pro Kilometer. Beim Benzinmotor mit 180 kW/245 PS liegt der Verbrauch im Schnitt bei 6,8 Liter auf 100 Kilometer, der CO<sub>2</sub>-Ausstoß beträgt 159 Gramm je Kilometer. Mit diesem Motor beschleunigt der 3er Touring in nur sechs Sekunden von null auf 100 km/h. 320d und 328i werden durch ein Sechsgangschaltgetriebe gekuppelt, im 330d schaltet ein Achtgang-Automatik-Getriebe. ■

## In den Ferien mit Gutscheinen günstiger!

Mit den OÖN sind Sie täglich gut informiert! Nutzen Sie die Gelegenheit und holen Sie sich jetzt die OÖN mit Gutscheinen günstiger bei Ihrer nächsten Trafik oder Verkaufsstelle (ausgenommen Billa, Merkur, Penny Markt und Lidl).

<p><b>MONTAG</b> 27. Aug 2012</p> <p>Barcode: 9 1000254 201 371</p>	<p><b>DIENSTAG</b> 28. Aug 2012</p> <p>Barcode: 9 1000254 201 371</p>	<p><b>MITTWOCH</b> 29. Aug 2012</p> <p>Barcode: 9 1000254 201 371</p>
<p><b>DONNERSTAG</b> 30. Aug 2012</p> <p>Barcode: 9 1000254 201 371</p>	<p><b>FREITAG</b> 31. Aug 2012</p> <p>Barcode: 9 1000254 201 371</p>	<p><b>SAMSTAG</b> 1. Sept 2012</p> <p>Barcode: 9 1000254 201 370</p>

Neue OÖN-Serie: So werden wir 100! Lesen Sie jetzt in den OÖNachrichten wie Sie länger leben, besser leben, glücklicher leben.

## FIAT 500

# Fiat bietet in Österreich mit den Saldi Wochen günstige Angebote

Mit dem Fiat 500 schickt der italienische Autobauer einen absoluten Klassiker auf die Straßen.

Der neue Fiat 500er ist mit einer Länge von etwa 3,5 Metern, einer Breite von rund 1,6 Metern und einer Höhe von 1,5 Metern ein ausgesprochenes Stadtauto, für das sich leicht eine Parklücke finden lässt. Das Kofferraumvolumen fällt mit 185 Litern nicht allzu groß aus, mit zwei umgeklappten Sitzen stehen aber immerhin 550 Liter Stauraum zur Verfügung. Bei der Motorisierung stehen Motoren mit einer Leistung von 51 kW/69 PS bis 74 kW/100 PS zur Wahl. Mit dem 100-PS-Motor beschleunigt der Fiat 500 in 10,5 Sekunden von



Der Fiat 500 ist ein Klassiker im Kleinwagensegment.

Werksfoto

null auf 100 km/h. Die Spitzengeschwindigkeit wird bei 182 km/h erreicht. Der Verbrauch liegt im Schnitt bei 5,6 Litern. Derzeit gibt

es den italienischen Winzling und andere Fiat-Modelle besonders günstig zu kaufen. Ab sofort beginnen die Saldi Wochen bei den

österreichischen Fiat-Händlern. Attraktive Angebote auf Jungwagen, Vorführautos sowie Lagerware sollen zahlreiche Kunden in die Schauräume bringen und einen Anreiz bieten, auf ein neues Auto umzusteigen. Bis zu 30 Prozent Rabatt auf Jung- und Vorführwagen mit voller Zwei-Jahres-Garantie stellen ein einmaliges Sommerangebot für aktuelle Modelle wie den neuen Fiat Panda, den sympathischen Fiat 500 und andere beliebte Modelle aus dem Fiat Produktportfolio dar. Auch für lagernde Neufahrzeuge gibt es konkurrenzlose Saldi Preise. Die Saldi Wochen bei den österreichischen Fiat-Händlern gelten für Kaufverträge bis 31. August 2012. ■ Anzeige

**500C POP STAR**

DER **FIAT 500C POP STAR** UM € 13.700,-  
inkl. Klimaanlage, Radio CD/MP3 und Parksensoren.  
Fiat, die Flotte mit den niedrigsten CO<sub>2</sub>-Emissionen in Europa.\*

**EASY LIVING PAKET**  
UM € 490,-

- BlueMe™ – Bluetooth Freisprecheinrichtung
- Lenkradlenkvorrichtung mit 8 Multifunktions Tasten
- Lederlenkrad
- höhenverstellbarer Fahrersitz
- Abgabe unter Belieferung

WWW.FIAT.IT

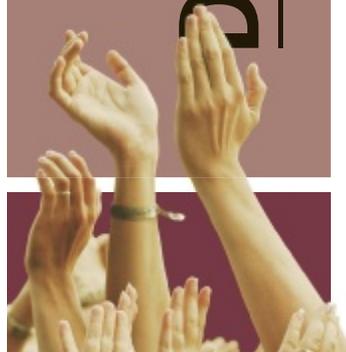
Gesamtverbrauch 5,1 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emissionen 119 g/km.

\*Quelle: JATO Dynamics. Basierend auf den durchschnittlichen volumengewichteten CO<sub>2</sub>-Emissionen der meistverkauften Automarken im Gesamtjahr 2011 in Europa. Symbolfoto. Alle Beträge sind unverbindlich empfohlene, nicht kartellierte Richtpreise bzw. Aktionspreise inkl. Händlerbeteiligung, MwSt. und NoVA. It. NoVAG idGF. Angebot freibleibend, solange der Vorrat reicht. Stand 04/2012. Details bei Ihrem Fiat Partner.

**H.A.U.K. AutohandelsgesmbH**  
Automeile 5, Hart, A-3304 St. Georgen  
Tel.: 07472/68768, www.hauk.at

**Autohaus Ambros e.U.**  
Sankt Valentin Strasse 16, A-3350 Haag  
Tel.: 07434/45480, www.autohaus-ambros.at

DAS IST LOS



BLUEGRASS

„Blue Moon over Neuhofen“

**NEUHOFEN/YBBS.** Die unvergleichlichen „Flatcat Ramblers“ spielen Bluegrass, Blues und Rock’n’Roll. Zu erleben sind fünf Musiker, zehn Instrumente, jede Menge Spaß und das alles fast elektrizitätsfrei.

Anlässlich des einzigen „Blue Moons“ des Jahres steht das Konzert unter dem Motto „Blue Moon over Neuhofen“. Blue Moon nennt man den zweiten Vollmond in einem Kalendermonat und kommt in den Texten der Bluegrass-Musik sehr oft vor. Die „Flatcat Ramblers“ sind Norbert Mottas (voc., git., fiddle) Hannes Fehringer (voc., git., dobro, mando, banjo), Walter Bayer (voc., bass), Gabi Bayer (mando) und Markus Riegler (voc., harps, percussions). Der befreundete Wirt Martin Graf bereitet für das Pu-



Die „Flatcat Ramblers“: Walter Bayer, Markus Riegler, Gabi Bayer, Hannes Fehringer und Norbert Mottas feiern den einzigen „Blue Moon“ des Jahres.

blikum Jambalaya nach dem Cajun-Originalrezept und in verschiedenen Variationen. Anmeldung erforderlich: Mobil: 0664/8963869, E-Mail: kuk\_mostviertel@gmx.at ■

**i HINWEIS**  
 Freitag, **31. August**, 19.30 Uhr  
 Gwölb zu Feldpichl, Neuhofen/Ybbs  
 Eintritt: € 12,-  
 Infos: [www.mottas.at](http://www.mottas.at)



Erwin Steinhauer singt und interpretiert seine Lieblingslieder im Plenkersaal.

VERANSTALTUNG

Hits und Gassenhauer

**WAIDHOFEN/YBBS.** Am Donnerstag, 4. Oktober um 20 Uhr macht der Schauspieler und Entertainer Erwin Steinhauer mit seiner Band Halt im Plenkersaal. Sein neues Programm „FEIER.ABEND“ beinhaltet Lieder, die ihn von der Jugend bis zum Erwachsenen begleiten haben. Vom Wienerwald bis hin zum Popsong ist für jedermann etwas

dabei. Zwischen den Liedern ist Platz für Geschichten, Dichtung und Wahrheit. Ein Abend zur Feier der Musik, des Humors und der Poesie. ■ Anzeige

**i FEIER.ABEND**  
 Donnerstag, **4. Oktober**, 20 Uhr  
 Plenkersaal  
 Karten: oeticket-Vorverkaufsstellen  
 Tourismusbüro Waidhofen

EVENT

Familien-Spektakel

**WALLSEE.** Keine Langeweile wird am Samstag, dem 25. August, nachmittags aufkommen. Denn dann veranstaltet die ÖAAB-Ortsgruppe am Marktplatz das traditionelle Familien-Spektakel für Jung und Alt.



Für die Kids wird ein vielfältiges Programm angeboten.

Vor allem die Kinder sollen am Nachmittag mit verschiedenen Rutschen und einer Hüpfburg, Kinderschminken und diversen Spielen voll auf ihre Kosten kommen. Heuer wird erstmals ein Verkehrsparcours mit Ampeln, Schildern und „GOCARS“ angeboten, bei dem die Kinder ein Gefühl für „Gas geben und Bremsen“ bekommen sollen. Das Kindertheater „HERR QUARGEL FLÖTET BLOCK“ wird um 16.30 Uhr das Kinderprogramm abrunden. Ab 19.30 Uhr wird die Jugendband „8 vor zwölf“ in die Tanzmusik einstimmen. Ein

besonderes Highlight wird um 21 Uhr mit dem Auftritt „HANSI HINTERHEHER“ (Double von Hansi Hinterseer) geboten. Für erfrischende Getränke und Speisen ist gesorgt. Die Senioren sind wieder zu Kaffee und Mehlspeise eingeladen. In der Weinbar kann man den Abend gemütlich ausklingen lassen. ■

## 24. - 26. AUGUST Perger Zeltfest

**PERG.** Beim großen Perger Zeltfest wartet vom 24. bis 26. August ein abwechslungsreiches Programm auf die Besucher am Askö-Sportgelände. Wie gewohnt geht es am Auftaktabend wieder zünftig zu. So treten am 24. August zunächst Schuhplattlergruppen auf, ehe im Anschluss die „Grubertaler“ für Stimmung im großen Festzelt sorgen. Am Samstag folgt der Auftritt von „Starmix“. Den Abschluss bildet am Sonntag ein Frühschoppen mit der „Alpenland-Gaudi“. ■



Für den Auftritt der „Grubertaler“ können unter 0676/81429317 VIP-Tische im Festzelt reserviert werden.



Das Ensemble „Ybbsfeldstreich“ (Foto) sorgt zusammen mit den „Prömmerrinnen“ für den musikalischen Genuss beim Hoffest in Stephanshart.

## MUSIK&SCHMANKERL Zünftiges Hoffest

**STEPHANSHART.** Mit einem Hoffest eröffnet die Familie Kremslehner in Stephanshart ihre neuen Gästezimmer. Aus der Küche gibt es Mostviertler Schmankerl, Jause und Mehlspeisen. Für den musikalischen Genuss sorgen die Ensembles „Ybbsfeldstreich“ und „Die Prömmerrinnen“. Ybbsfeldstreich

ist ein Gruppe der Musikschule Ybbsfeld. „Die Prömmerrinnen“ sind eine Steinakirchner Hausmusik, die von Gabi Prömmner geleitet wird. ■

### i HINWEIS

Sonntag, 2. September, 10.30 Uhr  
GH Kremslehner, Stephanshart

## KONZERT Vielfältige Kammermusik

**SEITENSTETTEN.** Pater Florian Ehebruster, der Leiter der Stiftskonzerte Seitenstetten, lädt zu einem Konzertabend am Freitag, dem 24. August, ins Stift Seitenstetten. Ab 20.15 Uhr stehen unter dem Titel „Ge-stillte Sehnsucht“ Meisterwerke vokaler und instrumentaler Kammermusik von Monteverdi, Purcell, Vivaldi, Händel, Beethoven, Spohr und Brahms auf dem Programm. Es wirken mit: Christiane Döcker (Mezzosopran), Anton Steingruber (Tenor), Maria Grabner (Klarinette), Tuner Türker (Violoncello) und Anton Gansberger (Cembalo und Klavier).

Karten sind im Klosterladen und unter 07477/42300-277 erhältlich. Im Vorverkauf kosten die Karten € 10,- und an der Abendkasse € 12,-. ■

## VIERKANTER Trachtenmodenschau im Jagdmuseum

**ST. FLORIAN.** Anlässlich der Veranstaltung „Jagdkultur im Vierkanter“ im Jagdmuseum Schloss Hohenbrunn veranstaltet das Trachtenhaus Preßl aus Amstetten um 15.00 Uhr eine flotte Modenschau. Die länderübergreifende Veranstaltung der Bezirke Amstetten (NÖ) sowie Linz-Land und Steyr-Land (OÖ) findet am Sonntag, dem 26. August, statt. Im Schloss Hohenbrunn bei St. Florian geht es bereits um 10.30 Uhr mit einer Hubertusmesse los. Diese wird von Kaplan Klaus Sonnleitner geleitet und von den beiden Jagdhornbläsergruppen Mauer/Öhling (NÖ) und Machland (OÖ) mitgestaltet. Im Anschluss daran findet noch ein Jagdhornbläsertriathlon, eine Jagdhundvorführung

sowie eine Greifvogelschau statt. Der Eintritt zu der Veranstaltung ist frei. ■ Anzeige



Josef Speneder und Christine Traxler aus Naarn.

# ST. WIESEN FEST

\* *Bezirksmusikfest* \*

**31.8. – 2.9.2012**

*MK Aschbach-Markt  
am Gelände der Firma Pabst*

VVK 6,- / AK 8,-

**Freitag, 31.8. \* GRANDMAS CHOCOLATE CAKE \*  
Samstag, 1.9. \* 16.00 Uhr BEZIRKSMUSIKFEST mit  
Umzug durch Aschbach und Monsterkonzert \*  
18.00 Uhr MACHLAST \* 22.00 Uhr PRO SOLISTY \*  
Sonntag, 2.9. \* FRÜHSCHOPPEN BMK Kirchbichl \***

SPORTVERANSTALTUNG

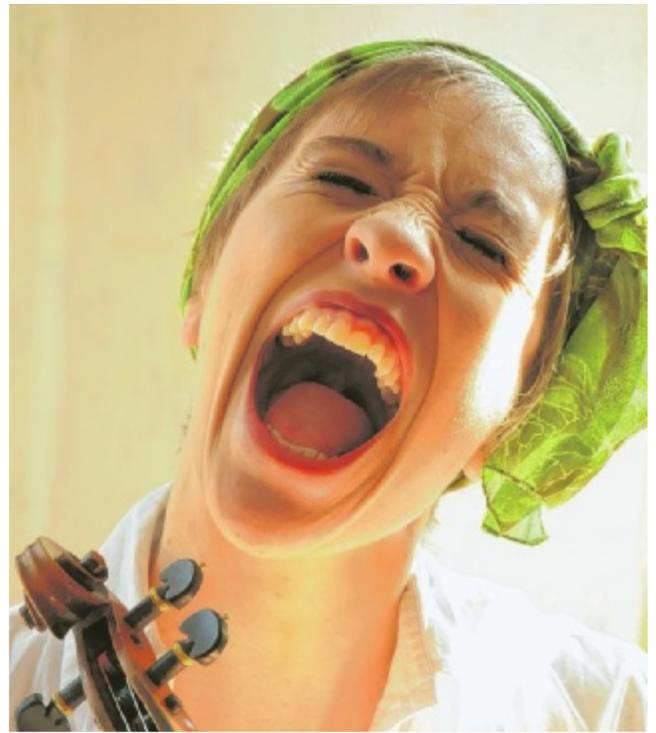
# Drachenboot-Event

**KEMATEN/YBBS.** Am Samstag, dem 1. September, ist es so weit. Im Kematner Naturbad findet die erste Business Drachenboot-Challenge im Mostviertel statt. Das Drachenboot-Event bietet den Unternehmen aus der Region die Möglichkeit, einen Tag mit Mitarbeitern, Kunden oder Geschäftspartnern in einem Boot zu verbringen, und dabei die Teamfähigkeit zu steigern und Networking zu betreiben. Weiters wird der Afterwork Beachclub

die Teilnehmer und Besucher mit erfrischenden Cocktails versorgen. Insgesamt erwarten die Veranstalter 1000 Gäste im Kematner Naturbad. Ein Boot wird „wings for life“, einer Stiftung für Rückenmarksforschung, zur Verfügung gestellt und mit den Gewinnern der Waidhofner Rad-Citychallenge gefüllt. Das siegreiche Radteam Ginner darf nun Anfang September um den Sieg mitpaddeln. Weitere Infos unter [www.drachenboot-challenge.at](http://www.drachenboot-challenge.at) ■



Die beiden Geschäftsführer der veranstaltenden Isy-Media Agentur flankieren das siegreiche Radteam der Waidhofner City Challenge.



**Freche Wienermusik** Die Band „dieSTEINBACH“ ist am Freitag, dem 31. August um 20 Uhr im Schlosshof Ulmerfeld zu Gast. Die Musiker rund um Frontfrau Angelika Steinbach-Ditsch (Foto) verweben Elemente aus Wienerlied und alpinen Volksmusik abseits von Klischees mit anderen Genres.

WEINREGION

# Kultur- und Weinherbst im Traisental

Von Anfang September bis Mitte November laden die Winzer und Heurigen des Weinbaugebiets Traisental wieder zu einem bunten Reigen an weinkulinarischen Veranstaltungen ein.

Das junge, aufstrebende Weinbaugebiet zwischen der Donau und Niederösterreichs Landeshauptstadt St. Pölten hat eine lange Tradition, wie ein Weinkernfund aus der frühen Bronzezeit (2.000 v. Chr.) belegt. Die Heurigendichte ist hier übrigens die größte in ganz Österreich.

**Für Kenner & Genieser**

Das Programm beim diesjährigen Traisentaler Kultur- und Weinherbst bietet für Weinkenner und Genießer wieder eine Fülle an reizvollen Terminen. Der Traisentaler Weinherbst beginnt am 8. September mit der WeinLese in Traismauer und endet

am 18. November mit der traditionellen Leopoldi-Weinkost in Herzogenburg.

**31 Qualitätspartner**

Im Hinblick auf die große Jubiläumsausstellung „900 Jahre Stift Herzogenburg – Zeitzeuge der Ewigkeit“ qualifizierten sich insgesamt 31 „Traisentaler Qualitätspartner“ als gastronomische Repräsentanten der Region. Sie sind nicht nur für die Jubiläumsausstellung, die noch bis 28. Oktober läuft, sondern auch für den Besuch des Kultur- und Weinherbstes von Anfang September bis Mitte November empfohlene Adressen für Gaumenfreuden, exzellente Traisentaler Weine.

**Tipp**

Der „Traisental Genussführer“ mit integrierter Landkarte informiert über alle Vorzüge, Sehens-

würdigkeiten und Qualitätsbetriebe der verführerischen Wein- und Radregion. Tipps und Termine für Genießer sowie alle Heurigen-Öffnungszeiten sind im kostenlosen Folder „Genusskalender 2012“ zusammengestellt. Beide Broschüren sind kostenlos erhältlich.

**Information und Buchung:**

Tourismusverband-Donauland  
Rathausplatz 22  
3130 Herzogenburg.

**Internet/Mail:**

[tourist-office@gde.herzogenburg.at](mailto:tourist-office@gde.herzogenburg.at)  
oder [www.traisental.info](http://www.traisental.info).

**Info Telefon:** 02782/833 21

**Fax:** 02782/834 90. ■ Anzeige



Verführerischer Traisentaler Kultur- und Weinherbst. Foto: weinfranz

## SEIFENKISTENRENNEN

## „Der große Preis von Holzling“

**WINKLARN.** Am Samstag, dem 1. September ist es wieder so weit: In Holzling bei Winklarn wird „Der große Preis von Holzling“ ausgetragen. Da das Seifenkistenrennen am Abend stattfindet, wird die 400 Meter lange Strecke mit 20.000 Watt ausgeleuchtet. Zum Night Race werden zirka 40 Starter erwartet. Teilnahmeberechtigt sind alle Mädchen und Buben ab dem Volksschulalter. Auch Erwachsene dürfen mitmachen, für sie gibt es allerdings eine eigene Wertung. Zu ihrer eigenen Sicherheit müssen alle Teilnehmer ausnahmslos Helme tragen. Erlaubt ist jeder fahrbare Untersatz mit Lenkung und funktionsfähiger Bremse, nicht zulässig sind Gefährte mit Motor- beziehungsweise Kettenbetrieb. Beim Gestalten der Fahrzeuge sind der Fantasie keine Grenzen gesetzt.



Beim Night Race in Holzling werden die schnellsten und originellsten Seifenkisten mit Preisen belohnt.

Kreativität zahlt sich sogar aus: denn nicht nur die schnellsten, sondern auch die originellsten Seifenkisten werden ausgezeichnet. Die Gewinner erhalten Pokale und Urkunden. Außerdem

bekommt jeder Teilnehmer ein gratis „Race Package“, das aus einem Race Burger, Fruchtsaft und Überraschungen besteht. Nach der Siegerehrung steigt eine „Race Hütt“-Party mit DJ

David. Die Veranstaltung findet bei jeder Witterung statt und beginnt um 14.30 Uhr mit dem freien Training. Rennbeginn ist um 17.30 Uhr. Weitere Informationen unter: 0680/2121794. ■



## herbst MESSE

Mi 29. Aug – So 2. Sept

EINTRITT FREI!

Österreichs vielfältigstes Ausstellungsangebot  
mit Fashion, Lifestyle, Interieur & Genuss

Messe Wels

zeitgleich mit



GENUSSwelten  
im Park

WELSER  
VOLKSFEST  
24.8. – 29.12  
DO 23.8. PROBEBELEUCHTUNG



TICKETS: VVK: € 7,- AK: € 10,-

**NIHILS IM PROFIL** - YBBSSTR. 2 - 3300 AMSTETTEN  
bekannt aus der ORF Casting Show „die große Chance“

25. August 2012 - 18:00 Uhr

Infos unter: facebook.com/CafeProfil oder www.cafe-profil.at

BLASMUSIK

# Musikkapelle Aschbach wird 160

**ASCHBACH.** Vor 160 Jahren entstand die erste organisierte Musik in Aschbach, die sich zu Beginn aus einer kleinen Gruppe von zirka acht bis zwölf Musikanten zusammensetzte. Über die Jahrzehnte hat sich aus dieser kleinen Formation eine Musikkapelle mit 79 Mitgliedern entwickelt. Die 37 Frauen und 42 Männer können mit einem Altersdurchschnitt von 28 Jahren stolz darauf sein, zu den jüngsten Kapellen des Bezirks zu zählen. Geführt wird das junge Orchester von Jungkapellmeister Josef Halbmayr und seinen Stell-

vertretern Andreas Ettlinger und Leopold Hagenhuber. Unterstützung erfahren sie durch Obmann Hubert Gugler und Stellvertreter Martin Mühlberger. Seit jeher organisiert die Musikkapelle Aschbach Veranstaltungen, um für die Bevölkerung zu musizieren. Den Auftakt des musikalischen Jahres stellt der Musikball dar, auf den das Frühlingsfest folgt. Zusätzlich rückt die Kapelle zu religiösen Anlässen, wie Fronleichnam, Erntedankfest oder der Palmprozession aus. Verschiedene kleine Ensembles

der Kapelle wirken auch jährlich an der Weihnachtsmette mit. Seit 2007 gibt es außerdem ein Dämmerchoppen, das mit dem Wiesenfest einen zentralen Punkt in der Veranstaltungsliste der Musikkapelle Aschbach bildet. Das diesjährige Wiesenfest wird zum Anlass genommen, das 160-jährige Bestehen der Kapelle gebührend zu feiern. Die Veranstaltung, die das Wiesenfest umrahmt, wird von Freitag, 31. August bis Sonntag, 2. September dauern. Den Besuchern werden Ohrenfreuden auf höchstem Niveau geboten, von

Böhmischer Polka über Magdalenenwalzer bis hin zu Maxglaner Zigeunermarsch. Den Auftakt am Freitag machen „Grandma’s chocolate cake“. „Machlast“ wird am Samstag Eigenkompositionen zum Besten geben. Einen Höhepunkt wird am Samstag die 15-köpfige Gruppe „Pro Solisty“, darstellen, die traditionelle Blasmusik mit modernen Hits mischen. 2010 hatte ihnen dies den Titel „Europameister der böhmisch-mährischen Blasmusik“ eingebracht. Nähere Infos unter [www.mk-a.at/news](http://www.mk-a.at/news) ■



Die Aschbacher Musikkapelle besteht heute aus 79 Mitgliedern.



Zu Beginn schwankten die Mitgliederzahlen zwischen acht und zwölf.

HOFSINGEN

# 150 Jahre Männergesangsverein

**WALLSEE/SINDELBURG.** Am Samstag, dem 1. September, findet ab 14 Uhr im Arkadenhof des Gasthauses Hehenberger ein Hof-singen statt. Neben dem Männergesangsverein werden auch das Vokalensemble Adjuvense, die Chöre aus Haag und Strengberg, das ensemble vocapella, der Gesangsverein Liederkranz Grein, der Sängerbund Neustift sowie der Jagdchor Diana für die musikalische Unterhaltung sorgen. ■



Der Männergesangsverein Wallsee-Sindelburg blickt beim Hof-singen auf seine 150-jährige Geschichte zurück.



Stimmungsvoll: Im Advent werden die Kirchen zu Konzertbühnen.

## KONZERT

# Besinnliche Melodien

**WEISTRACH.** „Zillertaler Weihnacht“, so lautet der Titel einer im Advent stattfindenden Konzerttour, welche bekannte Zillertaler Musiker quer durch ganz Oberösterreich und Teile Niederösterreichs führen wird. Die Künstler präsentieren ein breites Repertoire an vergessenen geglaubten Weihnachtsliedern. Mit von der Partie sind unter anderem „Erwin Aschenwald und die Mayrhofner“ und die „fetzigen Zillertaler“. Die Künstler kön-

nen bereits einige Erfolge für sich verbuchen, beispielsweise den Grand-Prix-Sieg der Volksmusik im Jahre 2008. ■

### i INFO

Samstag, **8. Dezember** 2012  
Pfarrkirche Weistrach  
19.30 Uhr / Eintritt 20 Euro  
Vorverkauf: Raiffeisenbanken und Sparkassen, Ö-Ticket-Verkaufsstellen oder unter Telefon 01/96096  
Karten per Post: 07618/201440  
Mehr Infos unter [www.lf-conzert.at](http://www.lf-conzert.at)

## BRAUCHTUM

# Traditioneller Kirtag

**KOLLMITZBERG.** Der Kollmitzberger Kirtag ist ein Kirtag der Superlative und verbindet traditionelles Handwerk mit modernster Landwirtschaftstechnik. Ein kleines Jubiläum feiert der Kollmitzberger Kirtag: Er findet zum 430. Mal am 22. und 23. September statt. Die Vorbereitungen lau-

fen derzeit auf Hochtouren. Über 300 Kirtagsstände von Süßwaren, Küchenhilfen, Schuhen bis hin zu Spielzeug für die Kleinen, haben sich bereits angemeldet. Auch ein Vergnügungspark lockt. Alle Informationen und Details gibt es im Internet unter [www.kollmitzberger-kirtag.at](http://www.kollmitzberger-kirtag.at). ■



Der Kollmitzberger Kirtag lässt seit Jahren Kinderherzen höher schlagen. Foto: weinfranz.at

**FR, 7. September, 20.00 Uhr**  
**„ausgekocht und faltenfrei“**  
**Konzertkabarett mit „Frauenkompott“**



Das „Frauenkompott“ aus dem Weinviertel singt alles – vom traditionellen bis hin zum Männer vernichtenden Volkslied - pointiert mit Charme und Frauenwitz.

[www.frauenkompott.info](http://www.frauenkompott.info)

Veranstaltungsort: Sporthalle der HS Neuhofen/Ybbs, Hauptstraße 21, 3364 Neuhofen/Ybbs ; VVK € 11,- AK € 14,- (Kartenvorverkauf: Ostarrichi-Kulturhof - Tel.: 07475/52700-40, Raika Neuhofen/Ybbs, Mitglieder der Arbeitsgemeinschaft der Bäuerinnen Neuhofen)

**Pronto**  
Die Kellnersensation aus Österreich

Sektempfang: 19:00  
inkl. 4-Gänge-Menü



## PRONTOPRONGO 2012 LIVE ERLEBEN:

**22.06. Zeillern - Schlosshotel Zeillern**  
**22.09. Windhaag/Perg - GH Holzer**

**Kartenbüro:** [www.prontoprongo.at](http://www.prontoprongo.at)  
[info@prontoprongo.at](mailto:info@prontoprongo.at) 0664 / 233 66 78

**bestofdesign.at**  
Werbeagentur der persönlichen Art

**Tips total regional.**

TOP TERMINE



Foto: studio46

FACHMESSE INTEGRA

**WELS.** Die integra, Österreichs führende Messe für Pflege, Reha und Therapie, findet von 19. bis 21. September im Messezentrum Wels statt: 220 Aussteller, zahlreiche Fortbildungsveranstaltungen, Sonderveranstaltung „Angehörige Pflegen“. Info: [www.integra.at](http://www.integra.at)



GRANITBEISSER MARATHON

**ST. GEORGEN AM WALDE.** Der Mountainbike Granitbeisser Marathon rückt immer näher. Bereits am 1. September ist es wieder so weit und die Sportler duellieren sich auf den Strecken Extreme, Medium und Small um Bestzeiten. Infos & Anmeldung: [www.granitbeisser.at](http://www.granitbeisser.at)



DIE SEER – STADT KONZERT

**YBBS.** Am 22. Dezember um 20 Uhr gastieren „Die Seer“ in der Ybbs Stadthalle. Die Gäste erwartet eine musikalische Seer-Reise und eine Einstimmung auf die bevorstehende „stade“ Zeit. Karten: in allen Volksbanken, Ö-Ticket und bei Hans Heiland, 0664/2835900.



DIE AMIGOS/ CD-PRÄSENTATION

**WIESELBURG.** Deutschlands erfolgreichstes Schlagerduo gibt am 2. Dezember um 16 Uhr in der Wieselburger Halle des Messegeländes ihr einziges Weihnachtskonzert in Österreich. Karten: in allen Raiffeisen- und Volksbanken, bei Ö-Ticket, allen Kerschner-Reisebüros und Hans Heiland, 0664/2835900

TERMINANZEIGEN

MI, 22. August



**Viehdorf:** Tupperware-Hausmesse in Berging 38 (Andrea Pils), Verkauf von Geschenkartikel, Schnäppchen, Restbeständen, ... 22. August von 16:00 - 20:00, 23. und 24. August von 10:00 - 18:00 und 25. August von 9:00 - 13:00 (Informationen unter ☎ 0680-3044559)

FR, 24. August

**Amstetten:** Mehr Beingung ins Leben, V: JVP Amstetten, Edlapark, 14.00 - 17.00

**Euratsfeld:** Sommerfest, V: FF, Festzelt beim Feuerwehrhaus, 20.00

**Euratsfeld:** Spiel, Sport und Spaß mit Büchern, Kinderferienspiele, Bücherei und Pfarrzentrum, 14.00

**Haag:** Weinfest, V: FF Stadt Haag, Musik: "DJ DaveMachine und Johnny Leb", FF-Haus, 20.00

**Neuhofen/Ybbs:** Kinderferien 2012 - Theater im Schloss, Schlosspark zu Hagberg (Fam. Ertl), 15.00

**Seitenstetten:** 900 Jahre Stift Seitenstetten - Konzertabend mit Meisterwerken vokaler und Instrumentaler Kammermusik, Stift Seitenstetten, 20.15

**St. Georgen/Ybbsfelde:** Morgenwanderung - Sommerpass-Aktion, V: Bauernbund Krafhof, Fam. Holzer, 6.00

**St. Georgen/Ybbsfelde:** Offenes Singen - "Singen kann Jeder - Singen ist gesund für Leib und Seele", V: Gesunde Gemeinde und Kirchenchor, Pfarrergarten und Pfarrsaal, 19.30

**Wolfsbach:** Weinheuriger, V: SU Sektion Fußball, Sportplatz, 19.00

**Zeillern:** Abschlusskonzert des BAG, Schloss Hotel, 15.00

SA, 25. August

**Ardagger:** FF-Heuriger und Riesenwutzel-Turnier, V: FF-Stephanshart, FF-Haus, 16.30

**Ardagger:** Spielefest - Sicherheit im Straßenverkehr, Kinderferienspiel, V: GR Lydia Schreyer, Familie Vogler - Habersdorf, 14.00

**Aschbach:** Dämmerstschoppen, V: Musikkapelle Krenstetten, Musikheim Krenstetten, 18.00

**Behamberg:** Abschlussfest Ferienspiele, Naturerlebniswanderung, V: Gemeinde, Spielplatz, 15.00 (bei Schlechtwetter im Kultursaal)

**Haag:** Kreativmarkt, V: Böllerbauer, Salaberg 36, 10.00

**Haag:** Weinfest, V: FF Stadt Haag, Musik: Wolfgang Schweinsteiger, FF-Haus, 20.00

**Seitenstetten:** 900 Häuser 900 Jahre, weltgrößte Schachtelstadt, V: Kinderfreunde, 9.00

**Strengberg:** Kinderspielplatzöffnung, 10.00

**Wallsee:** Familienspektakel, V: ÖAAB, Marktplatz, 14.00 (bei Schlechtwetter am Sonntag, 26.08. ab 12.00)

**Wolfsbach:** Blutspendeaktion, V: Rotes Kreuz und Gemeinde, Volks- und Hauptschule, 9.00

**Wolfsbach:** erster Gesundheitstag - "Gesund ein Leben lang", Volks- und Neuen Mittelschule, 9.00 - 17.00



**Wolfsbach:** Worldjazz Festival "Adam Meats mit New Orleans Hardbop", Mostheuriger Wimmer-

Weindlmayer, 20.00, Vorteil: -10%

SO, 26. August

**Allhartsberg:** 30 Jahre Hubertuskapelle, V: Jägerschaft, Hubertuskapelle, Festmesse und Frühschoppen, 9.00

**Biberbach:** Schüler- und Familiensporttag, V: Referat für Gesundheit, Sport und Tourismus, Sportanlage, 12.30

**Blindenmarkt:** Ferienprogramm - Familienfest im Auhof, V: Pfarre, Auhof, 9.30

**Haag:** Kreativmarkt, V: Böllerbauer, Salaberg 36, 10.00

**Haag:** Weinfest - Frühschoppen, V: FF Stadt Haag, Musik: Haagston Brass, FF Haus, 9.30

**Neuhofen/Ybbs:** Frühschoppen, V: SPÖ, Erde-Feuer-Garten, 9.00

**St. Georgen/Ybbsfelde:** Bartholomäus-Kirchentag, V: Marktgemeinde, Am Kirchenberg, 8.00

**St. Georgen/Ybbsfelde:** Blutspendeaktion, V: FF, FF-Sicherheitszentrum, 8.00

MO, 27. August

**Zeillern:** Problemstoffsammlung, V: GVU Amstetten, Gemeindebauhof, 14.00

MI, 29. August

**Ardagger:** Fit for Kids - Spiel, Spaß und Bewegung, Kinderferienspiel, V: Gesunde Gemeinde, Pfarrheim, 10.00 (Anmeldung unter ☎ 07479-7312 Kosten € 2,-)

FR, 31. August

**Euratsfeld:** ÖKB-Weinheuriger, Gemeindebauhof, 15.00

**St. Georgen/Ybbsfelde:** Ö3-Disco mit DJ Alex List, FF Haus, 22.00 (VVK € 6,-, AK € 8,-)

Ärztendienst

**Amstetten: 25. + 26. August,** Dr. Gerd Stix, 07472-25805.

**Aschbach-Markt, Oed-Öhling, Strengberg, Wallsee-Sindelburg, Zeillern: 25. + 26. August,** Dr. Rudolf Heschl, Oed, 07478-445.

**Euratsfeld, Ferschnitz, Blindenmarkt, Neumarkt a. d. Ybbs, St. Martin-Karlsbach: 25. + 26. August,** Dr. Horst Hollick, Neumarkt/Y., 07412-54028.

**Haag, Ernsthofen, Haidershofen, Behamberg, Weistrach: 25. + 26. August,** Dr. Norbert Jarosch, Ernsthofen, 07435-8500.

**Hausmending, Mauer, Ulmerfeld, Winklarn: 25. + 26. August,** Dr. Josef Weinhart, Hausmending, 07475-53550.

**Kematen/Ybbs, Allhartsberg, Sonntagberg, Neuhofen/Ybbs, Rosenau: 25. + 26. August,** Dr. Christian Hinterdorfer, Allhartsberg, 07448-59955.

**Neustadtl an der Donau, Ardagger, Viehdorf, Sankt Georgen/Ybbsf.: 25. + 26. August,** Dr. Franz Sturl, Viehdorf, 07472-62252.

**St. Peter/Au, Wolfsbach, Biberbach, Seitenstetten, Ertl: 25. + 26. August,** Dr. Fritz Reith, St. Peter/Au, 07477-436950.

TOP TERMINE



VOLKSTÜMLICHE MUSIK

**AMSTETTEN.** Beim Herbstfest der volkstümlichen Musik werden Hansi Hinterseer und viele mehr die Massen begeistern. Sonntag, 23. September, 16 Uhr, Eishalle Amstetten. Karten: Kultur und Tourismusbüro Amstetten, Tel. 07472/601454, Ö-Ticket und Hans Heiland, Tel. 0664/2835900

Apothekendienst

**Amstetten:** Stadion-Apotheke, Ybbsstraße 35, Tel. 07472-65865, **25. + 26. August.**

**St. Peter/Au:** Betriebsgebiet-West 5, Tel. 07477-49040, **25. + 26. August.**

Märkte

**Seitenstetten:** 30. August, Bauernmarkt, V: Bäuerinnen, Gemeindeplatz, 8.00

Gastro-Tipps

Tenne Amstetten

FR. 24.08. Die „Paten“

Live Musik

Mi., Fr., Sa. ab 21.00 Uhr

Im Blickfeld

Alle Events klar und übersichtlich auf einen Blick

Wellness-Tipps

**WASSERBETTEN** made in Kärnten  
200 x 200 cm  
statt € 3.490,- nur € 1.990,-

**WIRLPOOL Premium**  
3 Personen, 4 Pumpen  
statt € 13.990,- nur € 8.990,-

+43(0)7412 / 52931 | Hofamt Priel  
[www.silent-power.at](http://www.silent-power.at)

Kurse & Seminare

Ausbildung zum **EBCA®**- Tier-Communicator nach Johanna Lehner, Stressverhalten **Tier/Mensch**; Start: August; Kontakt: ☎ 0699-10061163, [www.EBCA.at](http://www.EBCA.at)

[www.fh-ooe.at](http://www.fh-ooe.at)

**TERMINANZEIGEN**

**Kino**

**Cineplexx Amstetten** (07472-67676), www.cineplexx.at -

Do., 23.08. - Do., 30.08.:

**Ice Age 4 - Voll verschoben - 3D Digital:** Do., 23.08.: 15:45; Fr., 24.08. - Mi., 29.08.: 15:30; Do., 30.08.: 16:10.

**Ice Age 4 - Voll verschoben, Digital Cinema:** So., 26.08.: 14:30.

**Der Lorax - 3D Digital:** Do., 23.08.: 15:30.

**Der Lorax - Digital Cinema:** Fr., 24.08., Sa., 25.08. + Mo., 27.08. - Do., 30.08.: 15:30, So., 26.08.: 14:20.

**The Dark Knight Rises - Digital Cinema:** Sa., 25.08.: 22:00.

**Merida - Legende der Highlands - 3D Digital:** Do., 23.08.: 15:30 und 17:45; Fr., 24.08. + Sa., 25.08.: 15:20; So., 26.08.: 14:00, 16:10; Mo., 27.08. - Do., 30.08.: 15:30.

**Ted - Digital Cinema:** Do., 23.08.: 15:45; 17:45 und 20:15; Fr., 24.08. + Mo., 27.08. - Mi., 29.08.: 18:00, 20:20; Sa., 25.08.: 18:00, 20:20 und 22:40; So., 26.08.: 18:00, 20:45; Do., 30.08.: 20:20.

**Prometheus - Dunkle Zeichen - 3D Digital:** Do., 23.08.: 17:30; Fr., 24.08. + So., 26.08. - Mi., 29.08.: 18:10; Sa., 25.08.: 18:10, 22:30.

**Magic Mike - Digital Cinema:** Fr., 24.08. + Mo., 27.08. - Mi., 29.08.: 17:30 und 20:10; Sa., 25.08.: 17:30, 20:10 und 22:30; So., 26.08.: 18:10 und 20:10; Do., 30.08.: 20:30.

**Was passiert, wenn's passiert ist - Digital Cinema:** Do., 23.08.: 15:45; 18:00 und 20:00; Fr., 24.08. + So., 26.08. - Mi., 29.08.: 20:30; Sa., 25.08.: 20:30 und 22:40; Do., 30.08.: 18:00.

**Wer's glaubt wird selig - Digital Cinema:** Do., 23.08.: 16:00; 18:00 und 20:00; Fr., 24.08. + Sa., 25.08. und Mo., 27.08. - Mi., 29.08.: 20:00; So., 26.08.: 16:10 und 20:20; Do., 30.08.: 17:30.

**Frisch gepresst - Digital Cinema:** Do., 23.08.: 20:00; Fr., 24.08. - Mi., 29.08.: 16:30, 18:30 und 20:30; Do., 30.08.: 16:30, 18:30 und 20:00.

**Total Recall - Digital Cinema:** Do., 23.08.: 20:30; Fr., 24.08.: 15:20, 17:30 und 20:00; Sa., 25.08.: 15:20, 17:30, 20:00 und 22:30; So., 26.08.: 15:20, 18:20 und 20:20; Mo., 27.08. - Mi., 29.08.: 15:30, 17:40 und 20:10; Do., 30.08.: 18:10 und 20:30.

**ParaNormal - 3D Digital:** Fr., 24.08. + Sa., 25.08. und Mo., 27.08. - Mi., 29.08.: 16:00 und 18:00; So., 26.08.: 14:10, 16:10 und 18:10; Do., 30.08.: 16:00.

**The Expendables, 2D Digital Cinema:** Do., 30.08.: 17:40 und 20:10.

**GRENZFLUSS WORLDJAZZ FESTIVAL**

**Posaunist Adrian Mears mit „New Orleans Hardbop“**

**WOLFSBACH.** Wenn Adrian Mears zur Posaune greift, sprüht es regelmäßig Funken. Dass diese auch sofort auf sein Publikum überspringen, scheint angesichts seiner offenen, charismatischen und frohgelauten musikalischen Kommunikationsfähigkeit und variablen Bandbreite wenig verwunderlich.

Nachdem die australische Jazzszene den 1969 in Sydney geborenen Mears zum besten ihrer Posaunisten erkoren hatte, zog es den begnadeten Musiker in Richtung Europa, letztendlich ließ er sich in Lörrach nieder. Seither hat sich Mears zu einer der stärksten Stimmen des europäischen Jazz weiterentwickelt. Den aktuellen Höhepunkt seines Schaffens bil-



Adrian Mears arbeitete bereits mit James Morrison und Eddie Palmieri.

det das Quintett „New Orleans Hardbop“.

Tips verlost auf [www.tips.at](http://www.tips.at) 10x2 Karten für das musikalische Highlight. ■

**i KONZERT**  
 Samstag, 25. August / 20 Uhr  
 Wimmer-Weindlmayer, Wolfsbach  
**Infos & Karten:** [www.fussfrei.at](http://www.fussfrei.at)

**Ausstellungen**

**Seitenstetten - Bildungszentrum:** Ausstellung "Zwischenbilanz" Franz J. Rittmannsberger, Ausstellungs-dauer: 06. Juni bis 12. September, Öffnungszeiten: Mo. bis Sa. 8.00 - 17.00 und am So. 10.00 - 15.00

**Seitenstetten - Stiftshof:** Ausstellung "Leben im Vierkanthof - wo Bauern und Mönche beten und arbeiten", Ausstellungs-dauer: 27. April bis 4. November, täglich geöffnet (Informationen unter [www.stift-seitenstetten.at](http://www.stift-seitenstetten.at))

**Ulmerfeld - Schloss:** "Kunst macht Politik", Bilder, Fotos, Objekte, Videos-Rauminstallationen, Eintritt frei, Ausstellungs-dauer: 20. Mai bis 14. Oktober, Öffnungszeiten: Freitag 15.00 - 19.00; Samstag, Sonntag und Feiertag 10.00 - 12.00 und 14.00 - 17.00 gegen telefonische Voranmeldung unter ☎ 07472-601-456

**Büchereien**

**Amstetten:** Stadt- und ÖGB-Bücherei, Öffnungszeiten: Di. und Fr. 08.00 - 19.00 Uhr, Sa. 09.00 - 12.00 Uhr.

**Ardagger:** Bücherei Stephanshart (Moarhaus), Öffnungszeiten: So. 10.30 - 11.30 Uhr.

**Euratsfeld:** Öffentliche Bücherei, Öffnungszeiten: Di. 16.00 - 19.00 Uhr, Sa. 8.30 - 11.00 und So. 8.00 - 11.00

**Haag:** Stadtbücherei, Öffnungszeiten: Mo. 14.00 - 18.00 Uhr, Di. 07.00 - 08.00 Uhr (während Schulzeiten), Fr. 18.00 - 20.00.

**Neuhofen/Ybbs:** BMN - Buch Media Neuhofen, Öffnungszeiten: Do. 16.00 - 19.00 Uhr, So. 09.30 - 11.30 Uhr. ([www.bmn-neuhofen.bvoe.at](http://www.bmn-neuhofen.bvoe.at))



**Tips BESTELLSCHHEIN**

Die Ankündigung

**Ihrer Veranstaltung**

im Tips Terminkalender **mit Bild** zum Preis von € 15,-

**TEXT GRATIS\*** - Bild an [tips-amstetten@tips.at](mailto:tips-amstetten@tips.at)

**Ihre Veranstaltung mit Bild € 15,-**

Die Einschaltung erfolgt in der jeweiligen Ausgabe.

**TEXT** .....

.....  
 .....  
 .....

Name .....

Straße .....

PLZ/Ort .....

Tel. ....

**BANKEINZUG:** Kto.-Nr.: ..... BLZ .....

**GELD liegt bei**

Unterschrift .....

**Annahmeschluss: Freitag, 8.30 Uhr**

Bestellschein ausschneiden und mit entsprechendem Geldbetrag in einem frankierten Briefumschlag senden an: **TipsZeitungs GmbH & Co KG**, Wiener Straße 20, 3300 Amstetten

**Bei Bankeinzug** Best. per Mail: [tips-amstetten@tips.at](mailto:tips-amstetten@tips.at) od. Fax: 07472 / 66286-820 möglich. \* ausgenommen gewerbliche Betriebe



## LEDER SET

**5-Teile:**  
Lederhose,  
Träger,  
Trachtenhemd,  
Stutzen,  
Schuhe

statt UVP € 329,-

# 139,-



## DIRNDL SET

Dirndl und Schürze  
Größen: 36-40  
statt UVP € 199,-

# 69,-



## TRACHTEN BADEHOSE

Größen: S-XXL  
Olive oder Braun,  
statt UVP € 69.99

# 19,99



## NEU!

## TRACHTENHEMD

100% Baumwolle  
Größen: S-XXL  
statt UVP € 99,-

# 29,99



## ABVERKAUF!

## STRETCH JEGGING

1.) Beige, 2.) Radiance Blue,  
3.) Princess Blue, 4.) Poison Green,  
5.) Glover, 6.) Lila 7.) Chiffon Yellow,  
8.) Cherry Tomato, 9.) Red

Größen: 26-32

statt UVP € 89,-

# 19,99

## 33 x in Österreich

3x Schlitters • Imst • 3x Innsbruck • Pertisau • Rattenberg • Mayrhofen  
Lienz-Debant • Kufstein • St. Johann • Söll • Bruneck • Maria Alm  
Salzburg • Birkfeld • Wals • Bad Hofgastein • Zell am See • Villach  
Klagenfurt • Spittal an der Drau • Leoben (LCS) • Graz (CITYPARK) • Leibnitz  
Liesen • Linz • Vöcklabruck • Amstetten • Wiener Neustadt (FMZ Nord) • Wien



ZILLERTALER  
**TRACHTENWELT**  
WWW.TRACHTENWELT.COM

## ONLINE-SHOP

**BESTELL-HOTLINE: Tel. +43(0) 52 88 / 87 117**

Symphonifotos



## 6-tlg. KOCHTOPFSET

Für alle  
Herdarten!

6-teiliges SET

- 6 tlg. Kochtopfset von WMF Diadem PLUS
- Cromargan Edelstahl rostfrei 18/10
- Für alle Herdarten
- Glasdeckel aus hitzebeständigem Gütéglass



statt UVP € 304,40

# 69,-

## HOCHWERTIGES KOFFERSET

3-teilig - 75x50x30cm / 66x44x28cm / 56x38x25cm

Das dreiteilige Koffer set besteht aus 3 luxuriösen Koffern. Die Koffer bestehen aus hochwertigem ABS-Material und sind mit 360°-Schwenkrädern ausgestattet. Die Zugstange ist ausziehbar und die Koffer sind ultraleicht und daher einfach in der Handhabung.

statt UVP € 239,-

# 99,-

